

P 86

Santa Cruz  
267

UVA. BHSC. IyR\_267

267

~~28~~

8 realy  
89.0.

ft. 63. Carr. 5.

257

IyR

~~18~~  
BIBLIOTECA

DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID.

Estante n.<sup>o</sup>

Tabla

Número

*Six. tit. dala tan solo cuenta de la Edi-  
ción de esta obra impresa en Salamanca por  
Pedro Antonio Lafaucón 1611 prob. del ob-  
sequio o presentación de la Edición publicada  
en Madrid en el año de 1660.*

267



UVA. BHSC. IyR\_267



# Reproducción de las

supersticiones y hechicerías. Libro muy útil y necesario a todos los buenos cristianos. El qual compuso y escrinió el Reverendo maestro Lirudo: canonigo theólogo en la sancta yglesia cathedral de Salamáca: y agora de nuevo lo ha revisado y corregido: y aun le ha añadido algunas mejorias. Con sus aclaraciones por las margenes. Año de mil y quinientos y quarenta años.





Salua nos Christe Iesu per sanctam  
crucem tuam: quia redemi-  
stis nos: passus pro no-  
bis.

*Simeon  
Desimabundus*

# Doctrina muy verdadera y

catholica: sacada de las entrañas dela mas sana philosophia y theologia: que por muy ciertas y claras razones arguye reproizando muchas maneras de vanas supersticiones y hechicerias: que en estos tiempos andan muy publicas en nuestra Espana: por la negligencia y descuido de los señores perlados: y de los juezes ansí eclesiasticos: como seglares: a los quales yadirigida esta obrezilla: que compuso el uerendo maestro Pedro Liruelo: canonigo theologo en la scia ygle sia de Salamanca. Su titulo es. Reprouacion de supersticiones.

## Prologo.



# M vn tractado dela con-

fession: que yo one escripto dias ha muy Reuerendos magnificos señores: procedi por la orden de los diez mandamientos de dios nuestro señor. Que son reglas muy ciertas y verdaderas dela ley natural: a la qual son obligados todos los hóbres en todos los tiempos y edades del mundo. y por esto me parecio que la mejor manera de examinar las conciencias de los pecadores en el sancto sacramento dela confession: era proceder por los diez mandamientos. E avn que otros autores muchos antes de mi yniessen escrpioto de aquella mateia: declarando muy bien aquellas reglas dela ley de dios: mas sobre el primero mandamiento y mas principal de todos: yo me estendi algo mas q los otros: declarando la virtud dela religion. Della qual habla aquel mandamiento: zelando mucho la honrra de dios: y la fidelidad que le denen los hóbres como a soberano rey y señor suyo. y por el contrario reproviado el grádisimo peccado dela ydolatria: que es muy abominable delante de dios. Por q la ydolatria quita a dios la honrra y obediencia denida a la dya su enemigo capital que es el diablo. y esto es hazer dios estrafio: como quien hiziese tracycion a su señor natural. Pues cerca de la virtud de la religio xpiana: alli irate delas tres vntades theologales: fe: esperanza: y caridad: porque enellas se funda la religion verdadera: quanto a sus actos interiores. y declare los actos exteriores dela religion que son la adoracion corporal: los sacramentos: diezmas: primicias: ofrendas. Cerca dela ydolatria nombre alii quatuor especies della: que son peccados contrarios a la virtud dela religion christiana. La una especie es clara y manifesta ydolatria de los nigromanticos que tienen hablas y platicas con el demonio. Las otras tres son algo encubiertas: y solapadas: o empaliadas so velo y manera de algu-

a ij

## Prologo.

na sanctidad y bēdad. y estas son las supersticiones y vanas ceremonias : o hechicerias. y porque aquell iratado dela confession auia de ser breue y no prolixo: no puede alli enteramente declarar todas las particularidades delas vanas supersticiones. Mas porque manifiestamente veo quanta necessidad ay que ellas sean bien declaradas y reprouadas. Porque hazen mucho daño; y son causa dela perdición de muchas animas christianas : y este mal se continua por muchos dias y años: he deliberado con buen zelo de caridad: como deuo a todos mis naturales proximos de España : escrutar este otro librito en nuestra lengua. Enel qual mas particularmente se trata la manera de las supersticiones y hechicerias vanas: para avisar a todos los buenos cristianos y temerosos siervos de dios: que se guarden delles mas q de scripiētes y biuoras: porq cosas son muy pōcosas y peligrosas contra la salud y vida espiritual delas animas. E por esta razon he querido eneste librito despertar a los pastores del ganado de Jesu christo nuestro verdadero dios y señor. Para que velen sobre el: y castiguen con mucha severidad a los q visan de supersticiones. Porque enellas se offende dios en grande manera y se incita mucho la ira suya sobre personas: ay tierras donde tales pecados se disimulan y consienten. Por razon que los que las visan y consienten son como vasallos desleales y traydores contra su Dios verdadero y natural señor: como lo afirman todos los sanctos doctores dela yglesia: a los quales allega el Graciano en sus decretos. y principalmente disputa desta materia el gran doctor sancti Augustin enel libro segundo dela doctrina Christiana: y enel quarto libro de sus confessiones: y enlos de ciuitate dei. Despues del tracta esta materia sancto Thomas enla secunda secunde de descie la question nouenta y dos: hasta la nouenta y seys. y tras el Guillermo obispo de Paris: y el chanciller Herson: y otros muchos theologos aquien yo voy siguiendo esta doctrina: casi no poniendo cosa a guna de mi propria phantasia. E por mayor seguridad: digo que todas las cosas desta mi obrezilla y del otro confessionario: someto a la corrección dela sancta madre yglesia catholica. Estando siempre aparejado con toda humildad a emmendar todas las cosas que ella me mandare.

¶ La ordē de proceder enesta obrezilla: se declara enla siguiente tabla.  
Eneste librito ay tres partes principales. La primera habla en general de todas las vanas supersticiones y hechicerias. y enesta parte ay solos tres capítulos.

## Tabla delos capítulos.

C Capítulo primero declarala grande excelencia y dignidad del primero de los diez mandamientos de Dios: para monstrar quan grandes peccados son los de las supersticiones que van contra este mandamiento.

C Segundo capítulo pone vnos principios: o reglas generales en q se comprehen len todas las supersticiones.

C Tercero capítulo declara quantas maneras ay de supersticiones: o hechezirias: reduciendo las a sus generos y especies.

C Segunda parte trata dela nigromancia y delas otras artes diuinatorias: tiene ocho capitulos.

C Capítulo primero disputa cótra la nigromancia. Alla qual se reduze la xorquiniria: que vian las brujas.

C Segundo capítulo reprueua las siete artes diuinatorias: que se hordan pa saber secretos de hurtos: y pecados de otras maneras.

C Tercero capítulo arguye contra la falsa astrologia: poniendo diferencia entre ella y la otra que es buena sciencia.

C Cuarto capítulo reprueua la nigromancia y Lhiromancia y las otras sus compafieras: juntamente colas suertes.

C Capítulo quinto condena la adeuinacion delos agueros.

C Sexto capítulo procede contra los q adeuinan por sueños.

C Capítulo septimo abomina las saluas y desafios: que algunos hazen para saber peccados secretos de otros.

C Capítulo octavo determina que tal es el saber del diablo: para q el pueda reuelar las cosas secretas a los adéuninos.

C Tercera parte habla delas hechezirias q se hordenan: pa alcançar algunos bienes: o para se librar de algunos males. Tiene doce capitulos.

C Capítulo primero: dispulta contra la arte notoria q se ordena para alcançar sciencia sin aprender la de maestros.

C Capítulo segundo: reprueuan las hechizerias que se hazen para alcançar riquezas y honras: para tener dicha en juegos: caçaz: merca durias: y con grandes señores.

C Capítulo tercero arguye contra las supersticiones delos ensalmadores: con q palabaras: y otras cosas vanas presumen sanar llagas heridas: y apostemas: sin poner medicinas.

C Cuarto capitulo: condena el uso comun delas nominas que los vulgares traen para sanar delas fiebres tertianas y quartanas: y de otras dolencias sin tomar medicinas para ello.

C Capítulo quinto reprueua las hechizerias con q los malos hombres:

A. iii.

## Tabla de los capítulos.

- hazendasio en la salud del cuerpo a sus próximos o con que sanan a los que están hechizados, y tambien habla de las abojaderas y deshojaderas de las criaturas y de otras personas y animalias.  
¶ Sexto capitulo: repreueña la vana obseruancia de los dias y horas que en los meses se dizan azagos o desdichados.  
¶ Capítulo septimo: disputa contra los comunes saludadores: si prouando que son supersticiones y embajadores de la simple gente.  
¶ Capítulo octavo: descubre la maldita supersticion de los comunes sacadores de spiritus en los hombres endemoniados.  
¶ Capítulo noueno: repreueña la manera que tienen los comunes conjuradores de los nublados en tiempo de las tempestades de Truenos: Relampagos: y Rayos: y demuestra que es supersticiosa.  
¶ Capitul. decimo destruye a los que descomulgán la langosta: pulgón: o caruajuelo: y las otras maneras de saudijas de la tierra.  
¶ Capítulo onzeno: reprehende las vanas ceremonias que algunas personas ponen y hacen en algunas oraciones endereçadas a Dios y la virgen Maria madre suya: y a otros sanctos y sanctas: prouando que son supersticiones diabolicas.  
¶ Dozeno y ultimo capitulo: responde alas razones sophisticas con que los supersticiosos: piensan defender sus herores como cosas licitas y que no ay pecado alguno. Ay n que prouaremos que lo ay no ligero: si no muy graue

¶ Fin de la Tabla.

# C Comienza la primera parte

deste libro de las reglas generales desta doctrina.

**C**apítulo primero declara la gran excelencia y dignidad del primero de los diez mandamientos de dios pa mostrar quan grandes pecados son los de las supersticiones q van cōtra este mandamiento.

ley na-  
tural.

Espues q dios crió al primer hombre, y dende en adelante por todo el discurso del mundo hasta la fin: mando a el y a todos sus descendientes q biviesen en la ley de natura: q es la regla de la razon; y en este mandamiento nunca dispuso dios con alg: hombre en tiépo alguno porq qere que todos los hombres: y en todas las edades del mundo guarden la ley natural: q no salgan de ella: sopena q peccado mortal y de condención a la pena del infierno pa siempre jamas. En las tres primeras edades los santos patriarchas bivieron en esta ley de natura: avn que en sus tiempos oyo muchos malos hombres q no guardauan la ley natural: y cōtra toda razon mal trataban a sus primos y eran en si muy viciosos a manera de brutos animales por donde embio dios sobre ellos el castigo del diluvio y de Sodoma y Gomorra y otros muchos. Mas ni aun por estos acores los hombres no se corrigeron ni guardaron la ley de natura: y vino la vida de los hombres en aquello tiépos a tanta corrupció q cerca del todo se ciego en ellos la razon natural y casi todos bivian como bestias: como dice el Psalmista: y eran muy pocos los buenos q dios tenia de su mano y les alumbrana con su gloria.

**C**pues viendo el señor q todo el mundo se yua a perder: que por mucha ceguedad cayan en vicios muy malos contra toda ley de hombres: hasta venir a adorar las piedras: q lesios y aun otras criaturas suizas, q libre de renouer la su ley de natura en los hombres. Por ende en medio dela tercera edad escogio para si un pueblo en quien renouasse la Ley natural por revelacion divina. Este fue el pueblo de Israel que lo saco de Egipto por mano de Moysen y de Aarón: y traydo al desierto le aparecio sobre el monte de Sinay: q allí le dio los diez mandamientos escritos en dos Tablas de piedra con el dedo de Dios que son diez reglas dela ley de Naturaleza y a ellas se reducen todo las otras reglas dela Ley natural de los hombres: y por mayor firmeza de memoria las escrivio Dios: no por mano de hombre sino por su propia mano y en el libro de piedra porq no se borrarase la scriptura q dilos. Fue luego la principal intenció q dios en aquella revelación.

A. iiiij.

Dela excedencia del pmer mandamiento.

La ley del descenso renouar y declarar la ley de natura en los hombres: reduciendo la a pocas reglas y muy bien escriptas: porq las tuviessen bien en la memoria. **C**E avn que despues aquellas dos tablas mando Dios a Moysen: que escriuiese para aquel pueblo de Israel otros mandamientos de diuersas cirimonias: mas aquellos no fueron de principal intencion de Dios: sino que selos dio por occasion del grande pecado q ellos hizieron: quando adoraron el Bezero en el desierto le hizieron sacrificios y porque Dios vio que ellos heran inclinados a sacrificios carnales: amanera de los sacrificios que los gentiles hazian a sus falsos dioses: permitioles que ellos tambien hiziesen a su verdadero dios sacrificios de carnes y de otras cosas corporales

**Ie. vii.** por les quitar la occasion de yr tras los dioses falsos dlos gentiles: y **Eze. xx** no porque el quisiese q ellos para siempre le siruiessen con aquello sacrificios carnales: ni avn porq le agradasen mucho a el. Esto claramente digo el propheta Hieremias contra los judeos d Jerusalen: y el propheta Ezechiel contra los q estauan en Babilonia q cōfianā mucho en sus sacrificios: y pensauā cōellos agradar a Dios para que alzase su yra de sobre ellos. y respondiēdoles dios por las bocas dlos prophetas digo. Acordados q quādo saque a vuestros padres de Egipto: luego al principio nos les hable palabro de sacrificios carnales: q lo lamente les dire q guardassen los mandamientos dela Ley natural.

**Ley euāgeli-  
ca.** Por esta razō dize san Agustin en los libros contra fausto manicheo que viendo xpo nuestro señor q los mandamientos cirmoniales de la ley vieja no eran dela principal intencion de Dios para remediar asu pueblo: qndo el vino al mundo y ouo cūplidos los misterios de nra redención: reuoco y quite todas aquellas cirmonias carnales: y remat. v. duzio los hombres a la ley dñatura como a ley muy necessaria: y decla et. vij. ro muy psetamēte los diez mādamiētos q son las principales reglas Los di della. E por hazer la ley euāglica yugo muy suave: no añadio sobre es man. la ley dñatura: sino los siete sacramētos dela grā euāngelica: q son podiamētos pceptos y muy faciles d cumplir: y guardar: **C**O todo lo sobre ditos.

cho se cōcluye q la pcpital cosa qdios quiere de los hombres: es q guardé muy biē la ley de natura: declarada en los diez mandamiētos. y esto quiso desde el pcpio del mundo: y qere decotino: y qrra hasta la fin. y pa los defectos de nra flaqza humana quiere q se ayude cōel baptismo: y cōlos otros sacramētos q xpo instituyo en su santo aduenimiento. Luego el pcpital estudio y cuidado de los siervos de dios: despues ma. xix de auer recibido devotamēte los sacramētos: a de ser en bien en iēder ordē de y obrar las cosas q no se dizē en los diez mādamiētos: de los qles digo nro señor en el euāgeli: si quieres alcāçar la gloria: guarda biē los di-

ez mandamientos. Cadas cōviene a saber q̄ estos mādamiētos no son todos y guales en su pſicion: ni obligan y gualmēte a los guardar: porq̄ los mas pſectos son de mayor obligaciō q̄ los otros menores. y quales dellos sean mas principales y mas pſectos: se puede conocer en dos maneras. La primera es por la orden en q̄ ellos van escritos q̄los q̄ se ponē p̄mero son los mas principales: y los q̄ d̄spues vienen sō ya menores. Esto declaro n̄o ſenior en el euangeliō: quando dixi q̄ el primero es el mas perfecto y mayor mandamiento. La otra manera es por las virtudes de q̄ los mādamiētos hablan: y por los vicios y peccados q̄ viedan: porque el mādamiēto q̄ nos enfeſia mayor virtud: y nos deſtiede mayor peccado: es mas perfecto: y mas p̄cipal: q̄l otro da menor virtud y menos pecado. Pues los tres p̄meros mādamiētos q̄ ordenā el hōbre a Díos: hablan d̄ mayores virtudes q̄ los otros ſiete: q̄ ordenan el hōbre a los otros hōbres proximos ſuyos. E por ello ſant Augustin dize q̄ los tres mādamiētos ſolos fuerō eſcriptos en la p̄miera tabla de piedra: y los otros ſiete todos en la ſegūda tabla. Que mayor virtud es el hōbre auerſe biē cō ſu mayor ſenior: que cō otro ſu ygual. E mayor peccado es el q̄ ſe haze cōtra el ſenior: q̄ el q̄ ſe comeſe cōtra el cōpeniero ſu ygual. Luego los tres mādamiētos de la p̄miera tabla: q̄ nos ordenan pa con dios n̄o ſenior y nos deſtiede los pecados cōtra el: ſon mas pſectos y mas principales q̄ los otros ſiete de la ſegūda tabla q̄ nos ordenan pa con los primos hōbres: y nos viedan los daños q̄ le haze contra ellos. E deſtados por agora los ſiete mādamiētos de la ſegūda tabla: entre los tres p̄meros mādamiētos ay diſerencia de mas y menos pſectos: ſegū la orden en q̄ ſucrō eſcriptos: q̄ mayor virtud enfeſia pa con dios: y mayor pecado cōtradios viedea el p̄miero q̄ el ſegūdo y mayor el ſegūdo q̄ el tercero. Esto se declara anſi tres coſas principales quiere dios q̄ el hōbre: pa q̄ este biē ordenado cō ſu dios. La. i. eſte y amor en el coraçō: y q̄ le ſea duo to y leal. La. ii. eſte de palabria q̄ hable del y de ſus coſas cō toda hōrra y fanor. La. iii. eſte de obrar: y q̄ le ſiruan en las coſas q̄ el mādare. enſu lugar y tiēpo. La. i. es mayor virtud q̄ la ſegūda mayor q̄ la. iii. y por conſiguiēte ſera mayor pecado errar cōtra la p̄miera deſtas tres vir tudes q̄ cōtra la. ii. ni cōtra la. iii. Esta orden declara ſanctio Thomas por yn exēplo de los caualleros q̄ van cō ſu p̄cipal a la guerra por deſenſiō de la patria: q̄ la principal coſa q̄ el príncipe q̄ere de ſus caualle ros: es la fe y lealtad del coraçō. La. ii. es hōrra de palabrias. La. iii. es diligēcia de ſervicios en el exercicio de la guerra: y mayor pecado ha ria el cauallero cōtra ſu príncipe ſi le fuelle de leal y traydor ſenīendo amistad y conciēcio cō ſu enemigo del príncipe q̄ dixiſe alguna paſto. Aplica lo q̄ p̄

los mā  
damiē  
tos.

mat. xx

los tres  
prime  
ros.Exēplo  
bueuo.Prima  
ſecūde.  
q.c.

parte primera. Capítulo primero.

bra mala cótra el: si fuese negligente o couarde en el pelear en batalla. El principe y señor de los hombres es dios y su enemigo es el diablo: en el principio madamiéto nos habla dios de la fe: amor y lealtad q emos de tener cóel como buenos vasallos. y a esta yndud llamá los griegos latria o latria osebia: los liginos la diz en religió o devoció: el pecado cótra ella es ydolatria o trayció cótra dios haziendo cóncerto de amistad cóel diablo su enemigo: esta yndud de religió promete los xpianos en el batismo d' de hacer voto solene en la religió xpiana: y es la mayor de las yndudes morales: porq es la más principal especie de la justicia y va fundada sobre las yndudes teologales: fe: esperanza: y caridad: y por conseguiente el pecado que cótra esta yndud se comete: es el mayor de todos los vicios morales: y es qbratar el voto solene q se hizo en el bautismo delante de dios: y de la iglesia catholica: estos son los pecados de las supersticiones: y echizieras de q principalmemente emos de hablar en este libro: el segundo madamiéto habla de como los hombres an de acatar y honrar adios de palabras hablado de q toda deuocion corrija y criaja: y auoreciendo siempre sus cosas. El iii: madamiéto declara los servicios de obras q los hombres deuen a su dios: q los dias q dios tiene escogidos para si: pues d'rados por agora estos. iij: madamiétos tornemos al primero: pues q pa declarar su divinidad y grandeza y santidad emos qd tratado todas las razones ya dichas. La por este madamiéto es obligado qlquier xpiano aser muy deuoto y leal servidor a su dios acordado se de a qd voto y omensaje q le hizo en el bautismo: q allí prometio de ser suyo: y de se optar de toda manera de cóncerto y pacto de amistad clara o secreta cóel diablo su enemigo. Esto prometio qndo en el bautismo le p'guntó el sacerdote abernuncias latane y oibns opibus eius: y el le repidió tres veces abernuncio qd dir: yo me ofrezco por siervo y vasallo muy leal de jesus xpo: y renúcio y me opto pa siempre de la amistad de satanas enemigo suyo. Por d' de parece q qndo algú xpiano hace qlquiera cóncerto y pacto de amistad publica o secreta cóel diablo qbrata este voto y omensaje q hizo a dios y cae en caso de trayció o alcusia cótra su dios: y es criménese majestatis mucho mayor q fuera si fiziera una grande trayció cótra su rey o señor ó la tierra q segun las leyes impiales merece pena de muerte muy cruel: y mayor pena me parece el q es traydor cótra dios por la manera ya dicha aun q los señores terrenales mayor castigo hize cótra sus traydores q cótra los de dios: mas pues que ellos tienen el officio de dios en la tierra: son muy estrechamente obligados a zelar la honra de dios mas que la suya de los: y acastigar muy rezadamente a todos los q peccan contra la honour de dios y can ciertos que si encisto son negligentes que se les ha de demandar rigurosa cuenta delante de dios: co-

Primer  
ro má-  
damié-  
to.

el voto  
en el ba-  
ptismo  
es reli-  
gion.

mo lo dice san chrysostomo. E ansi queda declarada: et puesta la muy grande dignidad de la excelencia: saludad del primero de los diez mandamientos de dios: que los peccados de los hombres contra este mandamiento son los mas abominables delante de dios q todos los otros que ellos pueden hacer. ydola-  
tria, acce- Ademas de esto se prueba mas claro por las palabras del mismo mandamiento que tiene mas escritura q ninguno de los otros porq juntamente nombra la virtud de la religio a que dios nos obliga por el: la loa por muy excelente: q que agrada a dios mas que las otras virtudes morales: et hace dios muchas mercedes a los hombres que enella se exercitan. E tambien nombra el vicio et pecado contrario a esta virtud: que es la ydolatria: asiendo mucho deuter: la trahicia del: et quanto lo aborrece dios: et amenaza con grandes castigos a los hombres que tal pecado cometen contra dios. De la virtud dice: amaras atu dios de todo tu corazon: et de toda tu anima: et al señor tu dios adoraras: et al solo serviras. Del viejo dice: no serviras dioses agenos delante de mi: no los adoraras: ni servirras a ellos ni a sus estatuas o figuras. Del castigo dice: yo soy un dios muy zeloso de mi honrra: et a quien me tocare en ella: yo le castigare a el: et a todos sus descendientes: hijos et nietos: hasta la tercera et quarta generacion. Del premio dela virtud dice: yo soy muy misericordioso a los que me quieren bien et me siruen lealmente: et hare muchas mercedes a ellos: et a sus descendientes hasta mas de mil generaciones. Es la religion virtud muy apazible a dios: muy puechosa a los hombres: porq coella se allegan a su dios: lo reconocen por su soberano señor: et por tal lo siruen con mucha devucion: et le aplazan mucho en esto: viendo que le hacen honra et le dan la obediencia deuida: como a verdaderos dios et soberano señor de todo el mundo. Por el contrario aborrecen dios mucho la ydolatria por la qual los hombres niegan la deuida obediencia a dios et dan su honra al diablo: contra lo ql dice mirad q yo soy solo verdadero dios et no ay otro dios ni arriba en el cielo ni abajo en la tierra: et no querro permitir q nadie me qite mi honrra et la de a otro dios. E quando se de algunos ydolatrias de su pueblo dia: o generacion pueras et hijos traydores q me andan enojado en faltos dioses a quienes siruen. etc. Recogiendo todas las cosas dichas en este capitulo se quemos en limpio esta muy verdadera et catholica sentencia: que el primero de los diez mandamientos dela Ley de natura: ansi como en la orden de la escritura de los procede a todos los otros: ansi tambien es el mas digno: et sancto de todos. E la virtud que por el nos manda dios: es la mas perfecta entre las virtudes morales: porque es la que mas aplaza a dios: et mas bien haze a los homines. ydola-  
tria, elia, xlv

## Parte primera. Capítulo primero.

bres siervos de dios y por el contrario los peccados delos hombres  
côtra este mandamiento y côtra esta virtud: son los mas abominables  
de todos: porq mas desplazan a Dios y mas daño hazen a los hòbres:  
Desta sentencia sacamos en claro el principal pposito desta nra obrezi-  
lla: q si enella procediendo por sus capitulos prouaremos: q los peccados  
delos nigromanticos: y dlos hechizros: dlos agoreros y dlos ade-  
uiños y delas otras supersticiones son côtra el primer mandamiento: y  
côtra la muy excelente stud dela religion quedara por muy cierta la  
verdad q pusimos enel prologo deste libro: que estas hechezirias y su  
persticiones se deuen mucho castigar por los perlados y juezes y he-  
char las dela tierra delos xpianos: como cosas muy malas ponçonosa-  
sas: y muy perjudiciales ala honra de dios: y muy dañosas y peligro-  
sas alas animas. E finalmente pronocan la saña de dios sobre las tier-  
ras: y cibdades y pueblos donde se consienten.

Capitu. segûdo pone y declara quatro reglas generales y muy  
catholicas de theologia: enlas quales se comprehendê toutes las  
maneras de supersticiones.

**P**rimero. **A**ll cualquier doctrina q se a de enseñar a otros: es necesario gu-  
ardar buena ordene porq sin ella no a puecharan los oyentes: ni e-  
staran memoria delas cosas q les dizé. La buena ordene en qualquier li-  
bro segûn dicen los sabios philosophos: es primero dezir las cosas ge-  
nerales y despues venir alas especiales: y q a fin alas pticularidades  
Esta orden qremos llenar enesta doctrina delas supersticiones. y por  
eso eneste capitulo pondremos vnos principios o reglas generales de  
theologia: y de buena philosophia q abriran y limpiaran el camino q  
hemos de llevar en este librto: y descubriran toda la materia de que  
queremos hablar. **C**La primera regla o principio general es. Que  
no solamente segûn la fe católica reuelada enlas sanctas escripturas  
prophetas y apostoles mas aun segûn la buena philosophia: y razon  
natural que escriuieron los sabios de los gentiles: es cosa muy cierta  
y verdadera: que enel mundo allende delas cosas corporales y ves-  
tibles: ay otras criaturas de Dios espirituales y inuisibles: que son los  
angeles: y dellos vnos son buenos y otros son malos: que se llaman  
que ay Diablos o Demonios. Es luego el primer fundamento de nuestra  
doctrina que todos los christianos tengan por cierto articulo dela fe  
os o di- que enel mundo ay Dia y los enemigos inuisibles delos hombres.  
ablos. Esta verdad esta declarada en muchos lugares das santas escripturas: an-

Parte primera. Capitulo segundo.

Si en el viejo testamento como en el nuevo: El mas claro lugar del viejo testamento es en el libro de Job luego al principio: q alli nombra Job. i.  
 a los buenos angeles hijos de dios: y al mal angel llama saithan en hebreo: q quiere dezir aduersario o enemigo. y en el saltaterio de David y en los libros de los reyes: y en otros muchos se haze mencion de los diablos. en el nuevo testamento. Christo y sus apostoles claramente se hablaron de los angeles buenos y malos. El primero lugar es donde se cuentan las tentaciones de Christo: q despues q el diablo le uno tentado vinieron los buenos angeles le servieron. y Christo q el diablo dice q es mentiroso y padre de mentiras: y q desde el principio del mundo es homicida por q mata las animas de los hombres: q es mayor mal que matar los cuerpos. El apostol sant Pablo dice que los hombres infieles tienen de continuo guerra y pelea: no tanto con los enemigos visibles de carne y sangre: quanto con los invisibles spirituales: que estan en el aire sobre nosotros: y esta verdad tienen por muy cierta todos los sanctos doctores theologos. E condenan por heregia negar esta verdad. En la philosophia de los gentiles ay autoridades de los mas sabios philosophos que alcanzaron a conocer: que en el mundo unia gustin en los libros de ciuitate Dei. Estos sabios fueron: Socrates: Platon: Aristoteles: Lulio: Macrobio: Apuleyo: y otros muchos. y destos philosophos salio aquella famosa distincion de los espíritus: que puso Porfirio: diciendo que ay cacodemones y eudemones: quiere dezir: buenos y malos demones o angeles. y esta verdad ningun buen philosopho la nego: salvo los Epicuros: y en la vieja ley los Saduceos. Fundaro esta verdad los buenos philosophos en esta razon natural. Que en las historias mas autenticas y dignas de fe en los sabios cuerdos y sabios: se cuentan que acaescieron muchas cosas maravillosas: y esto en diuersas tierras y gentes del mundo: de las cuales maravillas todos los sabios del mundo no sabrian dar razones por causas naturales de que viniesen aquellos efectos maravillosos: que ni pueden venir por virtudes de los cielos y estrellas: ni de los elementos: ni por artificio de los hombres: ni de otras criaturas que allende destas causas corporales naturales qya en el mundo otras virtudes y fuerzas de causas espirituales sobre naturales: q han qgan aquellos efectos maravillosos. Esta es la manera comun q tuvieron todos los sabios philosophos: q por los efectos maravillosos se mouieron a buscar las causas de los: como dice Aristoteles. E si ay algunos efectos de quien no se puede halgar causa natural corporal: taph.

esperie  
cias ma  
ranillo  
sas.

es razon de dezir que tienen causas sobre naturales espirituales: por  
cuas virtudes y fuerças se causan aquellos efectos qles son estos.  
Mudar en vn subito vn grāde móte todo entero de vn lugar a otro.

*Kergintas*

Over algun animal bruto hablar como hōbre en la lengua delos hōbres que le entiēdan. Si algun hombre ya dias a muerto y enterra do se apareciese visiblemente y habla se con los binos. Si algun hōbre rustico labrador o pastor que nūca aprendio letras: hablasse una hora entera en latin muy perfecto: o en griego: o en otra lengua muy estrania dela suya. y en passando aquella hora no poder tornar a dezir lo que hablo ni aun acordarse de cosa dello. Item ver q vna muger flaca y doliēte en cierta hora pueda luchar con vn varon de muchas fuerças: o con toro: o leon: y vencerle y echarle en tierra muy ligeramente y passada aquella hora no poder hazer la menor cosa dello. Tambien las cosas que hacen las bruxas: o xorquinas son tan maravillosas que no se puede dar razon dellas por causas naturales: que algunas dellas se vntan con vnos vnguentos y dizan ciertas palabras y saltan por la chimenea del hogar: o por vna ventana y van por el ayre y en breue tiempo van a tierras muy lejos y tornan presto diziendo las cosas que alla passan. Otras destas en acabando se de vntar y dezir aquellas palabras: se caen en tierra como muertas frias: y sin sentido alguno: aun que las quemen: o asieren no lo sienten: y dende a dos o tres horas se leuantan muy ligeramente: y dizan muchas cosas de otras tierras y lugares a dōde dize q han ydo. Otras destas q caen aun que pierdan todos los otros sentidos: quedales la lengua suelta y hablan maravillosos secretos delas sciencias que nūca apre dieron: y delas sanctas escripturas dan declaraciones maravillosas de q se espantan anu los muy grandes sabios philosophos y theologos. y preguntados los sabios delas causas de estos maravillosos efectos: no halla para ellos causas naturales que los pueda hazer pues es necesario dezir que las causas dellos sean espirituales sobre naturales: y estos son los angeles buenos o malos. y ansi paresce la verdad dela primera regla: o principio desta obrezilla declarada y prouada por la buena theologia y philesophia. y porq entendemos abaxo probar que todas las obras delas supersticiones vienen delos malos spiritus sera dellos la regla siguiente. Secunda regla: o principio de theologia sera: que los diablos luego die del comienço del mundo tor maronma ic. a muy grande y entrañable de coraçon contra los hom  
princi  
enemi  
sta per los podran aplacar a que pierdan aquella mala voluntad: y tengyan.

Verdadera amistad y paz con los hombres: antes quando alguna amistad les muestra: entonces andar con mayor malicia: para los heredar a perder: porque son falsos y traidores: y por ello los hombres no se deuen confiar en ellos. Esta verdad es muy cierta y católica y se ha de creer como articulo de fe: porq salio dela santissima boca de nuestro señor Jesu christo: que en el euangelio hablando del diablo digo que fuese home cida desde el comienço del mundo: y no ay verdad en el mundo: antes es mentiroso y padre de mentiras. y en el libro de Job dice dios: que su coraçon esta endurecido como la piedra en malicia: de manera que no se puede amollescer en bien. Llamale el señor homecida o matador de hombres: porque hizo pecar al primer hombre: y por aquell peccado fue condenado a muerte el y todos los otros hombres. despues acá de cōmiso anda procurando quanto mal puede a los hombres. Si la mano de nuestro señor no nos guardasse: y no refren asse la furia destos enemigos crueles: presto serian los hombres muertos y perdidos. y por esto viendo el diablo que no puede matarlos quāto slos cuerpos: procuralles la muerte de las animas: q es hazerles caer en peccados: con sus muchas y diuersas tentaciones: para que sean condenados a la muerte eterna del infierno.

Desta cruel malicia y enemistad perpetua que los diablos tienen a los hombres: nos quiso dios al principio del mundo: despues q con su tentació el diablo lo hizo pecar a la primera muger: porq estemos córecel o: y no biuamos oscu y dados: ca diro dios al diablo: enemistades ppetuas pédre entre ti y la muger: y entre su casta della y la tuya por las quales palabras dio el señor mādamiento muy estrecho a los hijos de Adam y Eva: q nunca jamas tēgan amistad cō los diablos ni publica ni secreta: ni osen cōellos hazer pacto o cōcierto algū pa hazer qualqera cosa: ni pa algū fin bueno ni malo: aun q parezca bueno. Antes māda y qere dios q los hombres tengā ppetua enemistad y odio cō los diablos: por dos razones: la primera porq ellos son enemigos de dios: y seria caso de traxiō cōtra dios q el hombre se cōcercasse en algū negocio cō sus enemigos. La otra razon es por el grande peligro que se ofreceria a los hombres: en tener q hazer en bueno ni malo con tan astutos y maliciosos enemigos: q es peligro de perder sustamente el cuerpo y el alma: y queriendo nos bien dios quiso nos apartar de aqueste peligro: y por ello nos dio este mandamiento procurando nuestro bien y escusando nuestro mal. Este mismo mandamiento de dios torna a repetir el apostol sant Pablo a los christianos luego al principio dela ley euāglica diciédoles. No qero ni cōsiéto q en algū manera os hogays socios o amigos de los demonios porq dios

Jol.xl.

Ad.ro.  
v.

Gen.iiiij.

En mi  
sta ppe  
ma dlc  
catholi  
cos cō  
tra los  
demonios.

i.cor. x. nos manda tener continua lucha y guerra conellos. De donde sacamos esta conclusion: que aun que tengamos mandamiento de Dios Dios: mas no a lugar en los diablos que amemos a todos los proximos y a todas las otras criaturas de q quiere Dios q los tengamos enemistad perpetua: porq el amor o amistad cõellos nos seria a nosotros muy peligrosa: y ellos tienen mucha malicia cõtra nosotros para siempre sin remedio: q no deseâ cosa mas que hacer nos todo el mal que ellos puedan quâdo lo permite dios: como parecio en los trabajos del sancto Job y de sant Anton: y de otros muchos a quien los diablos hicieron muchos males. Este mismo mandamiento nos puso la iglesia blica la scia madre yglesia luego al principio q venimos a entrar en ella: y queremos ser cristianos en la religio christiana delante de dios y en la faz dela yglesia: q como ya arriba esta dicho: el sacerdote en nombre de toda la yglesia nos toma juramento en que prometamos de ser leales siervos de dios: y renunciamos toda amistad cõ el diablo que es su capital enemigo: y asi lo jura mos y prometemos respondiendo tres veces: abrenuncio. Por ende asi como en las religiones de los monjes y frayles: el que despues que tiene hecha profession: ya renunciando al mundo y a todas sus pompas y vanidades: si sale dela religion y se torna al siglo se llaman apostata: que quiere decir frayle renegado: asi tambien y mucho con mas razon si el christian que despues que hizo profession y voto tan solemne en el bautismo: que renuncio al diablo: y prometio de se apartar del para siempre: si despues hace cõel a gun cõcerto de amistado: o claro: o secreto: y encubierta lo han de llamar apostata y christian renegado: y peca poco menos q si se fuera a tierra de moros a renegar la fe de Jesu christo. y esto es verdad: porque viene cõtra el juramento o voto que hizo a dios en la faz dela sancta yglesia catolica: de ser leal vasallo de dios: y se apartar del diablo su enemigo. y por esto es traidor a su dios en se juntar a concierto con su enemigo capital. Por todo lo sobredicho eienda segunda regla: queda concluydo: que qualquiera christian es muy estrechamente obligado a velar sobre si: en huir y se apartar con todo atencion de aquellas obras o ceremonias supersticiosas: en q los sanctos doctores theologos determinan que ay pacto: o cõcerto de amistad alguna conel diablo: segun que abaro declaremos viñedo alas particularidades: porq en qualquiera dellas cae en peccado de apostasia y tracicion contra su Dios como christian renegado.

tercer principio. La tercera regla: o principio es: que todas las supersticiones y herejieras yanas las hallo: y enseño el diablo a los hombres: y por ende todos los q las aprenden y exercitan: son discípulos del diablo: aparta-

dos dela doctrina ley y de dios: q se enseña en la sancta yglesia catholica. psal. xxx  
 Esta regla es tan cierta y catholica quanto las otras dos ya puestas.  
 porque la sancta escriptura dize que dios aborrece todas las vanidades: q  
 son las supersticiones y hechicerias. E mas dize que biena-  
 uenturado es el hombre que pone su esperanza en dios: y no en las va-  
 nidades locuras falsas. Luego la doctrina que enseñalas supersticio-  
 nes es falsa y mentirosa: y no enseño dios que las aborresce: sino el dia-  
 blo q es padre de todas las mentiras: como diro christo: se deleita en  
 las vanidades supersticiosas. Para mas claramente entender que es  
 la causa porq el diablo hallo estas supersticiones: es menester saber: q  
 antes del nascimiento de nro señor Iesu xpo el diablo tenia grande se-  
 ñorio y reynaua en todo el mundo sobre los hombres: y por esto xpo  
 en el Evangelio lo llama principe del mundo. Digo que reynaua no  
 como verdadero rey: sino como tirano que tiene usurpado a otro el  
 reyno: porque el tenia engañados y sujetos quasi a todos los hom-  
 bres del mundo: por la ydolatria manifiesta: que todos le scruijan y  
 lo adorauan como a señor: y esto hera usurpar a dios su reyno: q son  
 los hombres en q el amia criado: y juntamente con la ydolatria mani-  
 fienda de los ydolos que se hazia adorar: tenia sembrada por el mun-  
 do falsa doctrina de infinitas mentiras y vanidades o supersticiones.  
 viendo dios que el diablo por engaños le tenia tomado su reyno de  
 libero de emitir a su hijo unigenito al mundo para lo remediar: toma-  
 do carne humana y haciendole hóbre: para q así encubierta su divi-  
 nidad combatiese con el diablo y lo hechasse del mundo como a tira-  
 no y falso señor: y queno tenia isto titulo para reynar sobre las ani-  
 mas que dios amia criado. Esto hizo el hijo d dios humano: q nro cri-  
 do predico en la tierra para avisar a los hombres y desengaños los oídas sto rey  
 mentiras del diablo: y por mas les mostrar la verdad q nro padecer verda-  
 muerte y passion y con la vandera dela Cruz combatir al diablo y he-  
 dero. char lo del reyno suyo: y por esto el mismo señor Iesu xpo pocos dias  
 antes de su passion: dixo ya es tiempo de hazer juicio de justicia en el  
 mundo: agora el tirano sera hechado fuera. E sancto Juan apostol di-  
 xo. Para esto aparecio el hijo de dios en el mundo; para destruir y to-  
 das las obras del diablo. E luego despues de su sancta resurrecion y  
 ascension embio a los apostoles y los otros discipulos suyos a predicar  
 por todo el mundo para que avisassen a todos los hombres: y les  
 enseñasen la verdad y los convirtiesen a dios su verdadero rey y se-  
 ñor. Con esta doctrina sancta en breue tiempo ceso el engaño de la ydo-  
 latria y se convirtiesen las gentes al verdadero dios: y dexaron los  
 falsos dioses dela ydolatria: y tornaron se al servicio de dios: y despi-

Lati-  
cion d  
diablo  
elas be  
chizeri  
as.

Jo. xij.

Jo. vij.

j. joā. iiij

Varte primera capitulo segundo.

dieron se del servicio del diablo: Por esta manera perdió el diablo el mando y señorío que tenía en el mundo: y fue echado fuera del reyno que tenía usurpado. Mas ni ay n por esta victoria que Jesu xpō honro contra el diablo: el no se humillo ni perdió su soberanía contra Dios, ni su mala voluntad contra los hombres: antes persiguera siēces 3 .xvij pre en aquella elección que tuvo al principio del mundo: en querer ser como dios adorado y servido dlos hōbres: diziédo: Quiero ser se mejable al altissimo dios, por esto dispuse q cesso en el mundo la ydolatria clara y manifiesta: imagino: hallo otra manera de ydolatria cubierta y dissimulada en que los christianos le sirviessen y adorassen como a dios. Esta manera es la de las supersticiones y hechicerías: que todas ellas son especies de ydolatria: aun que en la sobreazar lieuen alguna color de santidad y honestidad: para que no se parezca luego su engaño y maldad. Esta es luego la principal causa porq el demonio hallo estas malditas hechicerías: que es por ver si por engaños pondría tornar a reynar en el mundo sobre los hombres, y conella se allejan otras tres causas. La primera es por hacer que los hombres con estas supersticiones quebrantén la ley de su dios: y el voto de religion que hicieron en el bautismo: y de aquí viene la segundā q es por hacer a los hōbres aborrecibles a dios y que el este indignado cótra ellos: por la grande traycion que en estas hechicerías cometén contra el: sa be bien el diablo aquel dicho del psalmo que dice: que dios aborreće a los que exercitá estas vanidades. La tercera causa es por hacer a los hombres perder la esperanza: q an de tener en su dios: y que la pongan en estas supersticiones y vanas por donde sean malditos de dios como al reyes los que tienen toda su esperanza en dios: son benditos y amigos suyos. E mas abreviando podemos dezir que el diablo por las razones principales hallo estas supersticiones. y la primera por la embidia que tiene a dios del gran señorío y servicio que tiene en el mundo de los hōbres: despues dla venida de nro señor Jesu xpō el diablo quería ser tambien servido y adorado de los hōbres como dios. La segunda es por la malicia q tiene cótra los hōbres: y por esto los procura todos los males que puede haciendo qne pequen y traspiasen la ley de Dios: lo enojé para que los aborrezcan: y los heche de si condenados para el infierno: estos males traen a los hombres las supersticiones que sembro el Diablo en el mundo: porque todas ellas estan vedadas por la ley de Dios que dice. En el deuteronomio hablando al pueblo de parte de dios. Guardaos no hagais las abominaciones de los gentiles y idolatras que van a preguntar a los ademijos y agoreros, tc. Que allí las reprueba todas dice mas. Adira

pueblo de Dios no consintays qie aya entre vosotros algunos que  
 vsen estas hechicerias: porque las aborrece Dios: t todas son dociri-  
 nas del diablo: q es muy si reues dela doctrina que dios te q enseñia-  
 do . Por las quales palabras esta claro que la sancta escriptura las Lanza  
 llama abominaciones: porque las abomina t aborresce dios: t mal-  
 dice alos que las vsan. Tambien estan reproquadas por los decretos xxvij. q.  
j.v.c.  
 dela santa madre yglesia: donde se allegan muchos dichos delos san-  
 ctos doctores: Augustino: Hieronimo: y otros muchos. Poren de es-  
 mucha razon: que pnes los christianos tenemos muy buena t santa  
 doctrina de Dios y dela sancta yglesia catholica: que dexemos y huy-  
 amos la doctrina falsa y del diablo: de donde salieron estas malditas  
 supersticiones: qe las sembro el diablo pa engañar alos hombres: ps. clij.  
 como dice el psalmista. Este dragon ponçoso q fue formado pa en- l.pet.ij.  
 gañar al hombre. y sant pedro le llama al con rauioso q anda mirando co-  
 mo nos pueda devorar. Pongamos ya otra quarta regla o principio princi-  
 que declare: qualeas obras dlos hombres son vanas: supsticioas: t dia pio.  
 bolicas para q conociendo las puedan abominar las t huyr dellas co-  
 mo de cosas ponçosas para matar las animas. y es esta la regla: q  
 toda obra que el hombre haze pa auer algun bien: o para escuchar al-  
 gun mal: si las cosas que alli pone: t las palabras que alli dice no tie-  
 nen virtud natural ni sobre natural para hazer aquel efecto aquella o-  
 peracion es vana y supersticiosa t diabolica: t si viene a efecto es por  
 secreta operacion del diablo: y el hombre que la tal obra haze se apar-  
 ta dela doctrina de Dios y dela yglesia y del voto dela religion que hi-  
 zo enel baptimo: y se subjeta al seruicio del diablo segun su falsa doctrin Obras  
vanas.  
 La razon desta regla esta muy clara: porque vano se llama lo que vanas.  
 no apruecha para aquello a que se ordena: ansí como quien arasse y  
 sembrasse enel grenal cabo la mar o cabo el rio: todos dirian que tra-  
 baja en vano: porque aquella obra se ordena para coger el pan que d  
 alli a de nascer: y pues que en aquel lugar no hade nascer pan: es tra-  
 bajar en vano: y ansí es en otras muchas cosas. Luego el hombre q  
 para algun efecto pone cosas: o dice palabras que ninguna virtud  
 tienen pa lo hazer: claramente el obra en vano. Si la obra es vana: es  
 supersticion y hechiceria: porque no le plaze a Dios que sus fieruos se  
 pogá e hazer vanidades: y porq las vanidades son metiras y las me-  
 tiras plazan al diablo. Amanifesto es q el hombres q haze las obras  
 vanas sirue al diablo y pecca muy grauemente contra su dios. Pon-  
 gamos enxemplo. Si alguno para sanar a otro del dolor dela cabeza o plos.  
 dela fiebre le atisse a la pierna un poco de papel o debilaco liéco sin  
 otra cosa algú qlo le midiese la cota q pa mas o le passase por vñ sar-

Parte primera capitulo segundo.

miento hendido: claro es que seria vna liuviandad t cosa vana: porq ni el papel ni el lienço de si no tienen virtud natural para hechar fuerza dela cabeza o del cuerpo el mal humor que causa aquell dolor: t assi por curso natural aquell no sanaria con aql remedio:por ende es vano pues que no apruecha para hazer sanar al paciente. Ahas porq el diablo es amigo delos que hacen obras vanas:acótece muchas vezes que con aquel papel blanco: o lienço el paciente sana: y esto haze lo el diablo por ciertas maneras secretas que el sabe mas q todos los medicos del mundo para sanar aquel mal: t haze lo pa engañar alos simples para que piense q aquel papel tiene virtud para sanar de aql mal. E ansi haze les poner esperanza en aquella vanidad: cōtra la ley de dios que dice que es maldito el q pone esperanza en metirias y vanidades falsas. Queda luego declarada y prouada la quarta regla o principio por este exéplo: y dela misma manera se podrian traer otros muchos delos q con liuviadades quieran hazer q tengan buena dicha en juegos:encaças:en mercadurias: o tener gracia co señores: o alcáçar amores de mugeres: o pa entrar seguros en mares:en rios: o guerras: o en lugares de pestilencias: t assi de otras infinitas maneras de vanidades: q para ellas toman ciertas cosas t disen ciertas palabras q ninguna virtud tienen para las hazer. Toda via para mayor declaracion desta regla sera bueno que digamos q ay dos maneras de cosas q se pueden aplicar para sanar de algú mal: vnas dellas tienen virtud natural para ello: otras ningria virtud tienen: o si la tienen no es para aquello sino pa otro caso. Lo mismo se puede dezir delas palabras: q vnas tienen virtud: y otras no: t si la tienen no para el proposito a q las disen: sino para otro. Ay que es cierto q la virtud dlas palabras no es virtud natural: sino solamente voluntaria q se la quiso dar Dios por su libre voluntad. Pues digamos q aplicar para algun efecto las cosas que tienen virtud natural pa ello: y aplicar las palabaras q tienen virtud divina para lo que las aplica el hóbret: no es obra vana: antes es buena y verdadera que aplazc a Dios: y es seruido de aquella obra. Exemplo delas cosas:esta claro enlos buenos medicos q aplican y dan las medicinas de yeruas t piedras: y metales t otras muchas cosas naturales para sanar las enfermedades delos hombres y es obra sancta t bien: assi como dan el ruybarbo:para purgar la colora y sana las Lenturias tercianas: y la mostaza para hechar la fleuma dela Labcea y sana del romadizo: t assi de otras muchas obras que ellos hazeen: las quales mucho alaba la sancta escriptura que dice. Honrraras al medico y llama lo en tu enfermedad: porque Dios reculo dela tierra la medicina para las necessidades delos hóbres. Ex-

psalm.  
xxxix

Mota  
ble di  
sticion

m edici  
nas na  
turales

eclesia.  
xxix.

Ejemplo de las palabras es muy manifiesto en los sacerdotes de la iglesia católica: que quando administran los sacramentos aplican allí cosas corporales y dizan ciertas palabras para santificar las animas: ca en el baptismo para limpiar el anima del pecado original ponen agua natural: y dizan estas palabras: Ego te baptizo. te en la misa para hacer memoria dela passion de nuestro señor Jesu christo: ponen allí pan y vino: y sobre el pan dizan. Hoc est corpus meum. Sobre el vino dizan. Hic es calix sanguinis mei. c: Así en todos los otros sacramentos de la iglesia aplican cosas y dizan palabras que ordeno nuestro señor Jesu christo. y les dio virtud sobre natural divina para hacer aquellos efectos. La en el baptismo con aquellas palabras se quita al hombre el pecado original y todos los otros que ay en él: en la misa con aquellas sanctas palabras se convierte el pan en carne y el vino en sangre verdadera de Jesu christo. y esto sabe de cierto la sancta iglesia católica por informació de su esposo jesu xpó y por la predicació de sus sanctos apostoles y otros sanctos doctores de la iglesia. Destas obras de los medicos y otros sacerdotes no se entiende ni habla infra quarta regla: porq estas obras no son vanas átes son ciertas: verdaderas y firmes: en q dios es servido: y los hombres reciben muchos beneficios porq son cosas q dios manda a los hombres y son obras de buena y sancia religió. Elegamos luego a las obras vanas y supersticiosas de que habla esta quarta regla o principio. y estas son quado los hombres liuanos y de poca firmeza en la fe: para quer algunos efectos q ellos deseá aplican cosas y dizan palabras qno tienen virtud alguna pa las hazer ni naturales en las cosas: ni sobre natural supersticio. En las palabras q allí traen como declararamos en algunos ejemplos arriba y avn abajo lo declararemos por mas esteso. Recogiendo luego todo lo q enesta quarta regla hemos dicho fundamos la por esta razón muy certissima. Qual quiera cosa q de nuevo se haze en el mundo: tiene causa o causas: de donde procede: y estas son en tres maneras: y no puede auer otras fuera destas porque o procede de causas naturales q tienen virtud para la hazer: o procede de dios q milagrosamente obra sobre curso natural: o procede de los angeles buenos: o malos que se juntan con las causas naturales. Pues los efectos que se hazen con las obras supersticiosas de q habla esta quarta regla. no procede de causas naturales: porque las cosas y palabras que allí se ponen no tienen virtud natural para lo hazer: ni proceden de dios por milagro natural: porq desto no ay testimonio en la sancta escritura: ni en el dogma critica de la iglesia católica. Luego queda q aquellos efectos proceden de los angeles q allí obran secretamente: y no procedan de los angeles.

## Parte primera. Capitulo segundo.

Soles sc̄tos d̄l paraíso q̄ ellos no se agrada de vanidades: porq̄ sabē q̄ dios las aborrece: aquí ellos siépre estā obediētes y cōformes con su voluntad. Queda luego q̄ procedan aq̄llos efectos dclos males an-  
geles del infierno q̄ son los diablos. y pues q̄ esto es verdad: dize biē  
nuestra quarta regla: que qualquiera hombre que có aquellas cosas  
o palabras quicre hazer algun efecto: secretamente consiente que el  
diablo venga aili y le ayude o alumbre para hazer lo que deseá: esto  
es querer la amistad del diablo: o claro o secretamente. Pues ya estā  
dicho en la segūda regla o principio: que qualquiera hōbre que tiene  
pacto o concierto de amistad con el diablo: peccā grandissimēte: por-  
que quebranta el primero mandamiento. y peccā contra dios por pe-  
cado de tracyon: y es crimen de lese magestatis: viene tambien con-  
tra el voto de religion que hizo en el bautismo: y es christiano apostata:  
y idolatria: que haze seruicio al diablo enemigo de Dios.

conclu-  
sion de  
ste ca-  
pitulo.

mathei  
xiiij.

Causa  
xxvij.  
y totā.

Por estas quattro reglas de theología que son muy verdaderas y  
ciertas: quedan muy claramente condenados todos los peccados  
de las supersticiones: o hechizerias: como peccados muy abomina-  
bles delante de Dios: porque todas estas supersticiones salieron de  
falsa doctrina del diablo: que sobre la buena semilla de la doctrina de  
Jesu christo y de sus apóstoles: sembro en la yglesia de dios ciññas: si  
muchas malas yruas para hazer perder las animas de los christia-  
nos: como muy largamente declara el grande doctor sant Augustin  
en su segūdo libro dela doctrina christiana. y en el quarto libro de sus  
confessiones: y en los libros de cinitate dei: cui y os dichos estan allega-  
dos en los sanctos decretos. y sant Gregorio hablando destos abomi-  
nables peccados espirituales dize que son mucho mayores que los  
peccados carnales: avn que sean entre personas cercanas: al reues lo  
sienten comunmente los vulgares: mas la razon muestra ser verdad  
lo que dize sant Gregorio: porque las supersticiones son peccados có  
tra el mayor de todos los mādamiētos q̄ es el primero: los pecados car-  
nales van cótra los otros mādamiētos mucho menores: y quāta ve-  
taja tiene el primero mādamiēto sobre el sexto: q̄ habla de los pecados  
carnales: tāta mayoria tienen estas supsticiones alos otros pecados de  
gula y de luxuria. Por esto todo buen r̄pigno deue estar muy avisado  
y huyr d̄ las supsticiones mas q̄ los otros pecados corporales: y a vñ  
q̄ los juezes d̄la tierra mayores penas dē alos q̄ haze los pecados de ho-  
micio: o adulterio o d̄ bestialidad: q̄ alos supsticiosos o nigromāti-  
cos: porq̄ aq̄llos perturban mucha la paz de los pueblos: mas en este se-  
creto iuyzio d̄ dios alia cil otro mundo: de otra manera se castigan los  
pecados: q̄ las penas van fassadas segū lgs malicias de los peccados.

Capitulo tres habla delas maneras y especies de supersticiones dia= bolicas; declarando en general qu antas y quales son.

**S**Ilos hombres tuniesen el amor de su verdadero Dios Lohdi tan raygado enel coraçon y voluntad: como lo encarece cibidor las palabras del primer mandamiento: que dizen. Amia= dejas a tu dios de toda tu anima: y de toda voluntad: y de da= todas tus fuerças. No los apartaria de su dios la cobdi= ciad esordenada das cosas deste mundo: ni por auerlas pecarian co= tra dios y contra el proximo. y por esto el apostol dice q la raz de to= dos los pecados es la cobdicia. y esto assi como es verdad en los pe= cados corporales q se cometan cōtra los proximos: assi tambiē en los peccados espirituales q van contra el primer mandamiento y contra la religion christiana por las obras delas supersticiones: q la raz de s. Ad= todas ellas es: o cobdicia desordenada de alcançar algunos bienes en thi. v. este mundo: a de se librar de algunos peligros o males del. y porqlos mundanos veē qlo que ellos deseian: no se puede auer todas vezes facilmente por industria y diligencia humana natural buscan ayuda par a ello sobre natural. y viēdo que no les viene de dios ni de los bue= nos angeles tā presto como ellos querriā buscan socorro y ayuda de los malos angeles q son los diablos: porq ellos estan muy prestos pa= culir los malos deseos delos hōbres: y pa hazer esto el diablo hallo estas vanidades de supersticiones y las reuelo alos hōbres perdido por q es la cosa q el mas deseia das hōbres: q lo reconozcā por señor co= mo adios. y atroq deste servicio q los hōbres le hazē: el haze por ellos todo lo q pidien: en qnto lo pmite dios por los pecados delos hōbres porq muchos deilos merece q dios pmite q seā cegados y engañados por falsa doctrina del diablo: pues q no queren tomar y obedecer la verdadera y catholica doctrina de dios y de su yglia Santa catholi= ca: como lo declara el apostol sant Pablo alos de Thesalia: yo mis= mo auia dicho primero nro señor enel euangelio. Alas porq la dotri= na moral: como dice Aristotela las reglas generales: aun q seā muy ineibi= veraderas son escuras: y no abastā alos hombres pa que sepan biē obrar: por esto despues das reglas generales que emos puesto cōtra las supersticiones: es menester: para q nuestra doctrina sea mas cla= ra y pronechosa alos que la leyeren: que decendamos alias differenci= as y maneras especiales delas supersticiones. **C**Para esto dezimos primero que ay dos maneras principales de supersticiones: segū dos ma= maneras de cosas q los hombres vanos dsean. Las primeras se orde= neran pa saber algunos secretos das cosas: q por curso das razō natural no se supst .

## Parte primera capitulo tercero.

pueden saber: o no tan presto como ellos desean. Las otras son para alcanzar algunos bienes: o para se librar de algunos males deste mundo: que no se pueden quer por diligencias delos hombres: o no tan facilmente como por las obras supersticiosas. Las primeras llaman los sabios artes diuinatorias: quiere dezir para adivinar. y destas a y avn dos maneras mas especiales: porque ynas dellas son para hazer pacto o concierto claro y manifiesto conel diablo: procurando de hablar conel para que diga y reuele alos suyos algunos secretos de cosas que ellos desean saber: y esta arte es la nigromancia que invoca a los diablos. Otras dellas hazē pacto mas encubierto y secreto conel demonio: que aun que por ellas los hombres no tengan platica o habla conel demonio: mas hazē t dizen ciertas ceremonias ynas ordenadas por el diablo: y con ellas el maligno espiritu secretamente les mueve la phantasia y les representa lo que an de dezir: para adivinar las cosas presentes secretas: o las que estan aun por venir o son ya passadas. y estas propiamente se llaman artes diuinatorias: anssi como Geomancia: chiromancia: piromancia: y otras muchas.

**A**demas tambien en la otra especie de supersticiones que se ordenan para tener algunos bienes: y escusar algunos males: y a y dos maneras principales. Las ynas dellas se ordenan para sanar algunas enfermedades sin medicinas: sino son con palabras o con otras cosas ynas que no tienen virtud natural para lo que se aplican. y estas propiamente se llaman los ensalmos o entrarmos o conjuros. Y a y otras destas que se ordenan para tener gracia con señores: o dicha en juegos: o en mercadurias: o en caças: o en otras algunas cosas mundanas: y su propio nombre destas es echizerias: quiere dezir hechuras yas y que ninguna virtud natural no tienen para hazer aquellas cosas que aplican. Quedan luego reduzidas todas las supersticiones a quatro especies principales: y son estas: nigromancia: adivinacion: ensalmo y hechiceria: y debaro de cada yna destas a y otras muchas especies menos principales: delas quales abaro diremos en sus capitulos propios de cada yna dilla. y estos tres capitulos dela prima parte desta nuestra obrezilla abasten para las generalidades que comprenden todas las supersticiones.

**S**igue la segunda parte deste libro que disputa contra las hechizerias que se ordena para saber algunos secretos fuera de curso natural: y tiene ocho capitulos malditas.

**C**apitulo primero entiende contra la nigromancia y xorguerias delas brujas.



El primero que hallo la Arte magica:que en griego se llama nechromancia:en español nigromancia: fue vn Zoroastes en Persia:y despues sucedio a el Basan aql:aquien hablo su Asna:quando venia co Du zido para encantar al pueblo de Israel:y dende a lue gos tiempos de aquella tierra y sera segun dice sanct

mune  
xxvij.

Augustin:vinieron los Magos en Jerusalen para adorar a vro señor Jesu christo recien nascido:gnados por la estrella. **T**o. A qlla arte en tiempos passados se exerceito en nra Espania:que es dela misma constelacion qüela Persia:mayormente en Toledo y en Salamanca. **A**bas ya por la gracia de dios con la diligencia delos Principes Prelados catolicos esta desterrada de todas las principales cibdades de Espania:avn qüe no del todo por la mucha astucia y malicia del diablo que siempre anda por cegar y engañar a los hombres. **E**s luego la magica o nigromancia aquella arte maldita:con que los ma los hombres hazen concierto de amistad con el diablo: y procuran d hablar y planificar con el para le demandar algunos secretos que les revelen: y para qles de fauor: y ayuda para alcançar algunas cosas q ellos desean y para hacer estas invocaciones el diablo les tiene enseñadas ciertas palabras que digan: ciertas ceremonias que hagan: d sacrificios de pan y de vino y viandas de sahumerias d dimerias yer uas y perfumes: y el demonio tiene concertado conellos por estos servicios q le haze:que conestas ceremonias les aparecerá y hablará por palabras: o por señas con que se entiendan. **E**stas artes son en muchas maneras. Que algunos nigromanticos llaman al dia bilo haciendo vn cerco o circulo en tierra con ciertas señales. Otros en vna redoma llena de cierta agua. Otros en vn espejo de Alinde en piedras preciosas de anillos y aun algunos ollos en la vislumbre d las viñas de sus manos: y de otras infinitas maneras: por las cuales invocado el diablo les aparece en unhas y diuersos maneras. La primera es quando se aparece en figura de hombre que lo ve el nigromantico y le habla: otras veces en figura de alguna anima ensauanada que dice que anda en pena. Otras veces el diablo aun que le parece en figura de hombre no le hable: mas haze le algunas señas por donde se entiende conel. Otras veces le aparece en figura de perro: o de gato: o lobo: o Leon: o gallo: o de otro animal bruto y habla le: o por palabras o por señas que se entiendan. Ay otras maneras desta nigromancia en que el nigromantico no ve al diablo mas oye sus palabras: o señas que le haze: y esto es en muchas maneras. La mas comun es quando el mal espíritu se enueste en algun hombre: o oiro

Migro  
mácia  
que co  
la es.

Mu  
chas  
mane  
ras de  
nigro  
mácia.

animal bruto binio y habla enel. Otra manera es quando entra en cuerpo de hombre muerto y le haze hablar. Otra quando le aparece dormiendo entre sueños: y le dice algo. Otras vezes haze estruendo por la casa y oye el hombre sus palabras y entiende sus señas. Otras vezes el demonio haze algunas señales enel ayre: o enel río: o enel fuego: o enlas entrañas delas reses que mata el carníero: y otras mil maneras que el diablo tiene demostradas a los hombres malos que le sirven y tienen hecho pacto de amistad con el: para como se entiendan por sus palabras y señas: dela manera que los ladrones y rufianes se entienden quando le hablan delante de los otros en su garigonça que ellos se entienden: y los otros no los entienden. Así es el concierto del nigromantico conel diablo. ¶ A esta nigromantia pertenece la arte que el diablo a enseñado a las brujas o rorguinas hombres o mugeres: que tienen hecho pacto conel diablo: que vniendo se con ciertos vnguentos y diziédo ciertas palabras: van de noche por los ayres y caminan alejos tierras a hazer certos maleficios. Abas esta illusion acontece en dos maneras principales: que horas ay que cilas realmente salen de sus casas: y el diablo les lleva por los ayres a otras casas y lugares: y lo que alla veen: hazen y dizan: passa realmente así como cilas lo dizan y cuentan. ¶ Otras veces ellas no salen de sus casas y el diablo le remiste enellas de tal manera: que las priva de todos sus sentidos: y caen en tierra como muertas y frias: y les representa en sus phantasias que van alas otras casas y lugares: que alla veen y hazen y disen tales y tales cosas: y nada de aquello es verdad avn que ellas piensan que todo es así como ellas lo han soñado: y cuentan muchas cosas dellas que alla passaron: y mientras que ellaz estan así caydas y frias: ni siéten mas que muertas: avn que las agotan: y hieran y quemien: y les hagan quantos males puedan por aca de fuera enel cuerpo: mas passadas las horas de su concierto conel diablo: el las dexa y les suelta sus sentidos y se levantan alegres y sanas y disen que an ydo aca y aculla: y cuentan nucas de otras tieass. ¶ Y avn en algunas destas que se caen como muertas: el diablo les mueve las lenguas: y estando ansiechadas disen muchos secretos de sciencias y de otras cosas sotiles y delgadas: de que se maravillan no solamente los legos y simples: mas avn los grandes letrados: y algunas destas son tenidas por prophetas: porque en sus razonamientos allegan muchas autoridades de las sanctas ecripturas: y les dan entendimientos muy estrafios: y fuera del comun parecer de los sanctos doctores dela yglesia catholicica. ¶ Contra todas estas especies de

Delas  
bruxa  
oxor-  
guinas

Delas  
que se  
traspo-  
nen.

Repro-  
nacion

nigromancia para las reprouar como falsas y diabolicas: abasta  
 vna razon muy perentoria: tomada dela segunda regla o principio  
 que arriba esta puesto enel capitulo segundo dela primera parte: la Repro  
 razon es esta. Qualquiera Christiano que exerceita la nigromancia: uacion  
 de qualquiera delas maneras aqui contadas: tiene pacto claro y ma  
 nifesto concierto de amistad conel diablo: y va contra el manda  
 gromamiento de Dios dado alos hombres al principio de yglesia y que  
 brantan el voto dela religion Christiana que hizo enel bautismo.  
 Luego el tal Christiano es apostata: y traidor contra Dios y con  
 tra la yglesia chatholica: y ansi se concluy e que e exercitar y vsar las  
 ceremonias dela Nigromancia es grandissimo peccado contra Dios  
 y contra la religion Christiana: y que no se deua soffrir en tierras de  
 christianos. y luego que los prelados y juezes catholicos alcanzan  
 a saber de alguno hombre o muger que la vsan: deuen proceder con  
 tra el a lo castigar con todo rigor: por zelo dela honrra de Dios: y no  
 son de premiar que en la tierra a ellos encomendada: aya peccado de  
 tanta offensa de Dios como este. y avnque la Nigromancia no sea  
 formada heregia: es cosa muy cercana a ella: y deuen la castigar los  
 inquisidores dela Fe como a heregia: y todo reyno o tierra donde  
 la Nigromancia se contiene esta muy subjecta ala yra de Dios: y  
 en nuestros tiempos hemos visto castigos grandes que Dios ha  
 hecho en personas señaladas por este peccado: porque la sancta scri  
 ptura dice contra el rey Josaphat: porque tomoste amistad con los  
 que aborrecen a Dios has incurrido en su yra. y el apostol sant Pedro contra Symon mago: y Santiago contra Hermogenes nigromantico dixo: o loco hombre porque te pones a razones conel enemigo de  
 dios y de los hombres. ij. parli xix.  
 Sabas porque hemos dicho que vna de  
 las maneras en que el Diablo se aparece alos nigromanticos: es ha  
 viendo estruendos y espantos por las Casas de dia y de noche aun  
 que no lo vean los hombres: dizimos aqui mas que por la malicia  
 del Diablo y permitiendo lo Dios por otros algunos peccados de  
 los hombres: el Diablo muchas vezes en las casas donde no ay nigromanticos: en Monasterios de Frayles: y monjas: personas de dos y  
 uotas y Catholicas: viene y haze ruydos y estruendos y da golpes maliciuos  
 en las puertas y ventanas: y hecha cantos y piedras: y quiebra haze el  
 Ollas y Platos y Escudillas: y haze otros muchos males por casa. demonio  
 Algunas vezes no qbra cosa alguna: mas rebuelue todas las piseas deca uno por  
 si y no dxa cosa en su lugar. Otros reyes viene a la cama donde duer las  
 uien las personas: y les qta la ropa: y les haze algunos tocamientos sus.

**Reme**  
**dios.** quita la ropa de encimis: y les haze algunos tocamientos desonestos  
 y de otras muchas maneras les haze miedos y no los dera dormir  
 reposados. **P**or que estas cosas contescon muchas vezes  
 y en todas tierras: quiero dar aqui el consejo delo que deuen pensar  
 y hazer los buenos christianos en tales casos. Dizen los santos do-  
 ctores theologos: que en tales casos sean de considerar doscosas. La  
 vna dela parte de Dios que la permite. La otra de parte del diablo  
 que lo haze: y cierto esta que el no lo podria hazer si dios no lo permi-  
 tiese: mas porque lo permite dios: espantan se los simples que no sa-  
 ben los secretos de su muy alto consejo. Los sabios theologos dizan q  
 lo permite dios por los pecados de los hombres: o para los castigar  
 de los passados: o para los escusar y guardar de los venideros: o para  
 humillar a sus sieruos deuotos: o para los prouar quanta firmeza tie-  
 nen en las cosas dela fe y dela religion christiana: y por estas cosas: o  
 algunas otras dios embia aquel alguazil: o porqueron del infierno  
 para que haga aquellos males y veraciones por las cosas. **E**l dia-  
 bilo no tiene estas intenciones quando lo haze: ni piensa que dios lo  
 embia por hazer bié a los hombres: mas con su mala y dasiada volu-  
 tad procura de los hazer quantos mal's puede y dios les permite  
 y andan por hazer que los de aquella casa cayan en algun pecado de  
 supersticion contra dios. Pues sabida la intencion buena de dios y  
 la mala del diablo: el consejo santo y bueno para en este caso sera: que  
 luego en sintiendo se en alguna el estruendo del enemigo: los sieruos  
 de dios que alli moran: reformen sus conciencias con verdadera co-  
 tricion y confession de sus pecados: i quite de aquella casa todas las  
 cosas en que viercen que se ofende dios: y deuotamente se encomen-  
**buñ cō**  
**sejor y re**  
**medio.** den a nuestro senor Iesu xpo y a la virgen Maria y a otros sanctos  
 y sanctas de dios: y mientras que dura aquella veracion en aquella  
 casa: cada dia al principio del dia y dela noche vega un sacerdote vesti-  
 do su sobrepelliz y estola col a crn3 y la agua bendita: y entre por todas  
 las camaras y estacias dela casa diziendo el psalmo. Qui abitat in adiu-  
 torio altissimi. y el euangelio de san juan. In principio erat verbū. y otras  
 deuociones. Diga tambien los exorzismos contra el diablo que se di-  
 zen los domingos al bendezir dela agua: y pongan cruces de ramos  
 benditos o de candelas en todos los lugares dela casa: y tengan siem-  
 pre en ella agua bendita. Haga dezir algunas missas deuotas a perso-  
 nas religiosas que rueguen a dios y a los sanctos por aquella casa:  
 q alce dios su yra de sobrella: y quembe a su angel custodio pa q eche  
 d alli a q demonio: no hable cosa algua al dimonio ni le responda alo q  
 el hablare. estas y e otras buenas duociones e d pseucrar teniendo espe-

rancia en la misericordia de Dios que algun dia oyra sus oraciones y  
remediar a aquel trabajo de sus siervos que deuotamente se encomie-  
dan a el. Mientras que aquella veracion durare ayan pacientia  
pensando que aquello y mas merecen por sus peccados: y sobre to-  
das cosas se guarden que para hechar de alli al diablo no llamene aper-  
sonas hechizeras para que con sus conjuros y ceremonias quieran  
hechar lo de alli: porque tal remedio se offendiera dios en grande  
menera por ser aquella obra del diablo. y como dicho hemos el dia-  
blo procura que los hombres poco firmes en la religio christianaha-  
gan algunas supersticiones para lo hechar de alli: a esto no an de dar  
lugar los buenos cristianos.

**C**apitulo segudo arguye y repreueua todas las artes diuinatorias  
por las cuales co fauor y ayuda del Diablo los adeuinos dizen mu-  
chas cosas secretas passadas presentes: t por venir.

 Atural deseo tienen todos los hombres de querer sa-  
ber como dice Aristotiles: y cada uno lo experimienta  
ansi mismo: mayormete si es hombre de ingenio bueno  
Ahas esta natural inclinacion an la de reglar los hom-  
bres por la regla dela razon y dela ley de dios: porque  
sin esta regla los grandes ingenios delos hómbres erra-  
ran y se perderan como canalllos desbocados q corren sin riendas. La buena  
regla esta q el hómbre cuerdo: no quiera saber lo que no se pueda saber regla:  
por razon natural si dios no le renelasse. y avn en lo que se puede sa-  
ber: a de guardar la ordē y manera como se a de saber: y no fuera dila  
desluaneciendo se como quien anda perdido fuera de camino: Esta re Eccle-  
gla pone la santa escriptura donde dice el sabio: no andes buscandoni iii. pro  
uerxxv  
escodriando los secretos de cosas que son mas altas que tu ingenio  
y no seas curioso en querer saber todas las cosas: harto es que traba-  
jes de saber las cosas que te manda dios: qc. Ay cosas que sobre pu-  
san toda la facultad delos ingenios delos hombres: y solo dios las sa-  
be y aquellos a quien el las ha querido reuelar: assi como los artici-  
culos dela sancta fe catholica que los reuelo a los prophetas y aposto-  
les: y a los otros doctores dela yglesia. Ay otras destas cosas que Di-  
os avn no las a reuelado a los hómbres: y se las guarda para si: como mane-  
son los secretos delos coraçones delos hombres: y las cosas que estan ras de e-  
por venir por acaescimiento de casos de fortuna: y otras muchas. y cosas se-  
enestas no se ha d desluanecer el hombre: porq no ay sciencia ni arte pa-  
ra como se puedan saber sin reuelacion de dios. Ay otras cosas q  
avn que se puedan saber por razon natural: mas para saber las es me-  
ster trabajo y curso de tiempo haziendo esperencias: y oyendo licio-

In pro  
hemio  
metha.

Ahu-  
chas.

## De las otras artes adeuinadoras.

nes de maestros: y para estas ay artes y sciencias verdaderas: q escriuieron los sabios mostrando los efectos por sus causas: y algunas veces por los efectos se alcançan a conocer las causas: y desta manera se supieron las virtudes y propiedades d estrellas de piedras y de yernas de peces: y aues y delos otros animales dela tierra. Alas los hòbres curiosos y lillianos con desordenada cobdicia de querer saber: no paran niétes en ver quales cosas se pueden saber y quales no: y sin hazer diferencia estiende su cobdicia a todas las cosas: y tambien quieren saber las ynas como las otras. y en las q se puede saber por via de razò natural: que no quiera guardar la orden y manera q se ha de tener para las saber: porque no quieren trabajar en el estudio delas sciencias: ni se suffren ha esperar tanto tiempo como se requiere para alcançar el saber delas cosas: por esto an buscado artes diabolicas y maneras supsticiosas por las q les piensan q sin trabajo y en breve tpo podrian saber todos las cosas q ellos querian: estas artes hallo el diablo pa engañar y cegar alos hòbres vanos q se divan en estas fantasias: a estas artes llaman los sanctos doctores artes diuinatorias: y a los q las vsan llamá diuininos en latin: quiere dezir hòbres q son como dioses: porq singen que saben lo q a solo Dios pertenece saber: y que està llenos d la sciencia diuina: de estos dice Elayas Anunciad nos las cosas que estan por venir y diremos que soy s dioses en lengua de espana estos se llaman adeuinos: que quiere dizer brruntadores delas cosas q son secretas: o que estan por venir: y vsan de ciertas ceremonias: y dizan algunas palabras halladas por el diablo. y en estas palabras y ceremonias avn que los hòbres no hagan pacto manifesto con el Demonio ni lo vean ni lo hablen: mas ay pacto secreto y ecubierta dlos tales hòbres coel demonio: y e hazer y dizer estas cosas siruen al diablo como a señor: y assi son apostatas en la religio xpiana: y traydores cõtra dios no menos q los nigromanticos d capitulo passado. y denien ser la misma manera castigados por los paldos y juezes. Que estos tengâ pacto d amistad con el diablo: parece claro por las cosas q adeninan: que ellos no las pueden saber por razon natural: ni se las reuelan dios ni el buen angel: queda luego que las acierten por inspiraciõ del diablo q por el servicio que ellos le han: secretamente acude y sin ellos sentirlo les muene la phantasía aq digan esto o lo otro sin saber ellos porque lo disen. y pues q las cosas que ellos acierten no las pueden saber sino por secreta inspiraciõ del diablo qualquier hòbre q por tales artes y ceremonias: quiera saber las cosas secretas: consiente en querer ser enfeudo del diablo: y assi cubiertamente haze pacto de amistad con el: apartando se del yo

los ade  
ninos.

artes d  
adeui-  
nadoras  
ysido.

esa.xlv.

Repro-  
bacion

Ausu-  
stinius.  
y.de do  
xpiana

to que hizo en el baptismo en que renuncio y prometio de se apartar del diablo y de todas sus obras. Pues reprobadas ya todas estas malditas artes: declararemos sus vanidades dellas pcediendo en especial por cada vna dellas. E por q los adeutnos q las vian: fingen q todos aquellos secretos los sacan por astrologia: y q de ella salio la geomancia y todas las otras artes diuinatorias. Digamos primero de la falsa astrologia pronocando que ni es arte ni sciencia: sino vna supersticion y varida.

### C Capitulo tercero dela falsa astrologia.



Oncuerdâ la verdadera y falsa astrologia: no solamente en el nôbre: mas tambien en la obra: q entrâbas juzgâ delas cosas que estan aun por venir y esto juzgan por los ciclos y estrellas dellas. Mas ay diserêcia entre ellas quanto alas cosas q juzgan: que la xadader a astrologia habla de cosas q se causan por las virtudes delos Lielos: que con sus mouimientos y Luzes alteran el Ayre y la Abar: y la Tierra: y assi causan diuersos effetos de tiempos: es a saber humido: seco: nublado: sereno: lluvioso: ventoso: y de otras muchas maneras: q los cielos y estrellas tégâ virtud natural para causar estos effetos. dize lo muy claro la sancta escriptura: porq quando dios los criò diro. Quiero que sean causas para hazer diuersidad de tiempos: dias: meses: y años. tc. y esta virtud se muestra ala espiriêcia das diuersidades: q effetos q hazé el sol y la luna y las otras estrellas y porq los cielos y las estrellas alterâdo el ayre y la terra: tâbiê alterâ los hóbres y alas otras ailias q morâ elâ terra y en el ayre y agua: assi los cielos causan a nros cuerpos diuersas calidades: cõplexiones passiônes y éfermedades: diuersas inclinaciones: y abilities a muchas artes y sciencias. pues el xadadero filosofo q conoce las xitudes y ppiedades delas estrellas: podra por elllas conocer los effetos sobredichos élos elementos y enlos hombres y ques y animalias: a arboles y podra naturalmente dezir los antes que vengan: es a saber si el año ole dia o el mes: sera sereno: o nublado: lipio: frio: caliente: si el nñio nacido sera de bueno o de rudo ingenio para las letras o para las otras artes y exercicios. y enestos juyzios no ay vanidad ni supersticion: alguna: porque aplica a los effetos sus causas que tienen virtud natural para los hazer: como arriba diximos delos medicos. y esta astrologia es licita y verdadera sciencia como filosofia natural: o la medicina y avy q estos buenos astrologos é sus juyzios nos iepre acierten: no es maravilla por dos razões. la vna es por q de la sciencia en si q

Elerda  
dera a-  
strolo-  
gia.

*Ges. s.*

escusas  
los as-  
trolo-  
gos bue-  
nos.

trata de cosas muy altas y dificultosas de saber por su mucha diversidad y todas ellas no se pueden comprehendern por arte o sciencia humana. La otra razó es por parte del astrologo: que muchas veces no sabe tabien la sciencia como seria menester: por estas dos razones vemos que muchas veces los medicos hierran y no aciertan en las curas de los enfermos. y ansi de los otros sabios en sus artes y sciencias: que no siempre aciertan: no porque la sciencia no sea buena: mas por la dificultad de la materia: o por falta de saber en el letrado. ¶ La falsa astrologia no es arte ni sciencia verdadera: antes es vna supersticio porque por los ciclos y estrellas presumen de juzgar de cosas que no pueden ser efectos dellas ni las estrellas tienen virtud natural para las hazer. Esto es vanidad querer aplicar las estrellas a cosas q; ellas no pueden ser causas dellas. y q; dos maneras principales de cosas que las estrellas no las pueden hazer ni ser causa dellas. ¶ Las primeras son las cosas de acaescimientos por diuersas casas de fortuna que a desora acaescen sin pensar los hombres enellas: ansi como alq; va ala plaça por comprar lo q; ha menester para su casa algunas veces cae vna teja o piedra del tejado y lo descalabro: otras veces se halla vn talleon de ducados y el no yua por ellos. y el que va camino ala feria horas ay topa con sus amigas: otras con sus enemigos adesora sin pensar en ellos y destas cosas Aristotiles dice q; no ay arte ni sciencia verdadera por donde se puedan saber antes que vengan porque no tienen causas determinadas de donde procedan. Luego el q; por las cuentas delos monumientos y aspectos delos Lielos y estrellas presume juzgar delas cosas q; acaesceran al que va camino o al q; entra o sale en alguna cala o villa. y al que juega en juego de ventura si ganara o si perdera: el tal astrologo es falso y supersticioso adeuino y lo que dice no lo saca por astrologia: ni por otra sciencia buena sino por inspiracion del diablo que secretamente le mueve la fantasia: a decir aquellas cosas como dice sancti Augustin. Las segundas cosas de que no se puede auer sciencia por las estrellas son los secretos del corazon y voluntad de hombre: que como dice la sancta escriptura: es cosa tan cerrada la voluntad del hombre q; solo Dios alcáça a saber sus pensamientos y sus deseos: y es la voluntad del hombre muy mudeble y tan libre que lo que aoralec plaze dende a otra lo aborreced: y por el contrario: por esto no puede auer cierto juyzio por las estrellas: ni por otras causas naturales pa dezir delas cosas dela voluntad del hombre el q; dillas presumen de juzgar es vano y supersticioso adeuino. Luego supersticioso y diabolico adeuino es el astrologo: que por las estrellas dice al que va a hablar con el rey o con otro señor alguno: si sera

Cosas  
d' acaes-  
cimi en-  
tos.

Pensa-  
miétos  
de cora-  
cones.  
Je. xvij

bien o mal recibido y tractado del. Si tendra gracia o desgracia con su señor. Si su mujer le sera leal: o de leal. Si sus amigos o criados le tendran buena voluntad o mala. y an i de otras personas algunas por que en la libre voluntad del hombre esta: y no en la virtud delas estrelas: querer bien o mal a otro: serle buen amigo. o hazerle tracycion. Concluyamos luego que el astrologo que quiere aplicar las estrellas a juzgar destas dos maneras de cosas que dicho auemos: y es vano y supersticioso: y tiene pacto secreto con el diablo: y ansi es apostata en la religion christiana: y deve ser castigado como medio nigromanteo.

### Capitulo. iiiij. dela nigromacia y otras sus compafieras.

 Elia falsa astrologia q aduenia por las estrellas: saliendo otras supersticiones que aduenian por los elementos y cuerpos de aca abaxo a cerca de nosotros: haziendo en la tierra y agua: y en los otros elementos ciertas señales. **C**y dizen los tales adeuininos: que la constellacion delos cielos que reynaua en aquellos dias y horas: en que ellos fizieron aquellas señales: los inclino alas hazer de tal y tal manera mas que de otra. y por alli arguyen que pues que salio tal figura: que entonces reynaua tal signo y tal planeta: y significo que ha de ser tal y tal cosa q ha de venir. y esta es yna vanidad muy manifiesta: porque aquellas figuras se hazen por libre voluntad delos hombres: o por caso de fortuna: sin auer causa determinada para ellas luego aplicar las a significar las cosas venideras: es hablar en vano y sin razon verdadera para ello. **C**hi es verdad lo que dizen: que siempre en aquellas horas y dias rey whole los signos y planetas que ellos dizen: como se podria pronar por las cuentas dela verdad dela astrologia. Estas tres deuinatorias quasi todas tienen nobres acabados en cia: y son nombres griegos. La primera dellas es Geomacia: quiere dezir adeuinar por la tierra: que se llama Geos en griego: por que los q la vsan escriuen en la tierra: o en papel: o en otro cuerpo terreno viuos puntos y lineas adesora sin contarlos. y desque han hecho yna plana dellos: miran los y cuentan: y por alli aduenian lo q ha de ser. **C**La seguda se llama ydromancia: que quiere dezir adeuinar por el agua: que en griego se dice ydros. Esta vsan los adeuininos derritiendo plomo o cera: o pez sobre un vaso lleno de agua: y por las figuras que alli se forman aduenian lo q ha de ser. **C**La tercera Aerimancia: quiere dezir adeuinar por el ayre que en griego se llama Aer: q los vanos hombres para iniétes glos sonidos q se hacen en el ayre quado manejan las goldeadas del capo: o quedó entra por los resquios delas

Razon  
dclos a  
deuinino

Repro  
uacion

geomâ  
cia.

ydro-  
macia.

aerimâ  
cia.

**Piro-** casas: puertas y ventanas, y por allí adeuinan las cosas secretas qu-  
**mácia.** an de venir. **C**La quarta es piromancia: q̄ adeuina por el fuego qu-  
en griego se llama Pira. Estos estan atetos alas llamas de fuego; y m-  
ran q̄ colores parecen: y que sonidos se hacen en ellas: y por allí ade-  
**Espatu-** uina las cosas venideras. **C**La quinta se llama spatulamancia: que  
laman- re dezir adeuinar por los huesos das espaldas dclos animales muer-  
cia. tos: que los ponen cabo el fuego vii rajo hasta q̄la color del fuego los  
haze saltar o hender se por algún cabo. y miran por dōde se quiebra el  
**Chiro-** hueso dela espalda: y por allí adeuinan. **C**La sexta se llama chiromâ-  
mancia: q̄ quiere dezir adeuinar por las rayas dela mano: q̄ en Griego se  
nombra chiros. Porque los hōbres y mugeres valios miran a los o-  
tros las lineas: o rayas q̄ tienen en las manos: y por allí les disen su  
buena o mala ventura q̄ les ha de venir: o que les ha venido. Esta es  
**Repro-** una manifesta vanidad por dos razones. La vna es porq̄ en estas li-  
uacion- neas comunmente los hōjos se parecen a sus padres como en las hazas  
de ray- o caras: y en las otras partes del cuerpo: y ansi estas rayas no se fizie-  
nas en las manos.  
**dos ma-** ronias q̄ se causan de las dobladuras de las  
nchas: y en las manos: y porq̄ son lineas muy naturales: disen los sabios q̄aqllos si-  
**de ray-** gnifican algo: no de las cosas q̄ an de acaescer a los hōbres: sino de las  
as en- disposiciones del cuerpo del hōbre quanto q̄los miēbros principales  
las ma- de dentro del cuerpo: es a saber si tiene el celebro rechio o flaco: si el esto-  
nos. mago: si el coraçō: o si el higado: o el liuiano esta sano: o enfermo: mas  
de las cosas de buena o mala ventura: ni estas rayas: ni las otras me-  
nores significan cosa alguna. y ansi juzgar de tales cosas por las rayas  
de las manos: es vna supsticion y adeninaciō diabolica. y los q̄ la vs̄  
tienen pacto secreto con el diablo: que muy futilmente les mneue la  
antasia para q̄digan las cosas y no saben porq̄ las disen: y por permi-  
sion de dios muchas vezes aciertan: para q̄ den credito en estas cosas  
y sean cegados en el pecado y mueran en el. **C**La vij. y postrera arte de  
suertes iunatoria se llama sortularia: quiere dezir q̄ adeuina por las suertes lo q̄  
mala. ha de ser: estas suertes se echan en muchas maneras. O cō dados o cō  
cartas de naipes: o cō cedulas escriptas: y desta maniera ay un libro

que llaman delas suertes: donde se trayen reyes y prophetas q̄ digon por escripto las cosas q̄ a cada uno le han de acaescer. Otros haze las suertes por los psalmos del psalterio: otros cō vn cedaço y tisergas aduanian quiē burto la cosa perdida: o donde esta escondida: y otros haze en otras luyanidades de tātas maneras q̄ no se podrian contar: y todas ellas pueden llamarse suertes: y quien las v̄a pecca mortalmente porq̄ son ellas sirue al diablo: y se aparta de dios: y quiebra el voto de la religion christiana q̄ hizo en el bautismo: porq̄ haze pacto secreto cō el diablo enimigo de dios y delos christianos siervos de dios. El erdad es q̄ allēde destas suertes dominatorias ay otras dos maneras de suertes q̄ algunas vezes se puedē hazer sin peccado. La una es suerte cōsultoria q̄ qere d̄zir pa cōsultar algūa cosa cō dios: q̄ no se puede saber por ingenio humano: y los siervos de dios algunas veces se encomiē por su misericordia. Estas maneras d̄ suertes v̄lauā en la vieja le y los dā a dios q̄ lo reuele p̄fetas: y d̄sta manera los sc̄tōs apostoles echarō suertes entre sancto mathia y vn Joseph justo suplicado a dios q̄ les declarasse a ql de aquilos dos sc̄tōs iomaría por apostol en lugar de judas el traydor. Abas estas suertes cōsultorias les christianos no las hā de hazer sino muy tarde: y no sino en tiēpo de algūa grā necesidad y a soios los prelados y príncipes cōviene hazer este acto por el bien comun de sus pueblos: y haziēdo primero d̄zir missa del esp̄ritu santo y otras deuotas oraciones a dios. La otra manera de suerte se dice diuisoria quiere d̄zir para dividir: o partit̄ algūa cosa: y saber qual delas partes ha de quer este hombre y qual el otro: y avn que esta manera de suertes se vse mucho entre los christianos: mas no se deue v̄ sar sin necesidad: es a saber para escusar questioñes y barajas entre los hombres. Porque quando sin enojo ellos desplaze me aplaze me se anienen: y por cortesia cada uno toma la parte que el otro le quiere dar no ay necesidad de echar suertes: porque enellas paresce que los hombres quieren tentar a Dios: queriendo que declare su voluntad sobre aquel hecho. y esto no se a de presumir hazer sino en cosas de mucha importancia: y que aya necesidad.

### Capítulo quinto delos agueros.

 A supersticion delos q̄ adeuinā por agueros: es muy cerca na q̄ a geomacia: y las otras sus compañeras y a declaradas enel quarto capitulo: porque los Agoreros entienden en cosas que acaescen alla enla tierra: y enel ayre. Llamanse en latin auguria: id est garritus avis: q̄ quiere d̄zir graznidos de aves: por q̄ los yanos hōbres piēsan q̄ las aves del ayre: y las otras animalias

dela tierra quando dan aquellas bozes y aullidos passando vn ca-  
bo o otro; quieren algo dezir a los hombres q alli se hallan presentes:  
delas cosas que les an de acaescer. y este pensamiento es muy vano y  
necio: por dos razones. La vna esta ya dicha cōtra la falsa astrologia:  
que delas cosas de acaescimientos no pueden los hōbres auer cierta ar-  
te ni sciencia: y que las artes q de estas cosas hablan son yanas falsas  
y supersticiosas. La otra razon es: porque las aves y animalias quan-  
do echan aquellas bozes y hazen aqlllos mouimentiros: no los hacen  
por querer dezir algo a los hombres: sino q se mueuen por instinto na-  
tural: para se prouer en sus necessidades. Es a saber para buscar lo  
que an de comer y mantenerse para poder vivir: o quando andan en  
zelos y entiēden en la generacion delos hijos: para conseruar sus espe-  
cies: o quando sienten los mudamientos del tiēpo: para se recoger de  
buena hora a sus aposentos: y por otras algunas causas naturales  
y aun sobre naturales. y quando ellas hazen estas cosas: acaescer que  
algun hombre se halga presente por alliry el que es vano supersticioso  
por instituto del diablo engañado: pienfa que las animalias lo hazen  
por el. y por alli adeuinan lo que ha de venir a el o a otros. y si acierta  
es por inspiraciō del diablo: con qnien tiene pacto secreto de amistad

Tres **C**ahas ay tres maneras destos agueros. La vna esta ya declarada  
mane- dlos q miran quando passa bolando: o graznado el cuerno: o la graja  
ras dea o el mulano: o si por tierra atraviessa el camino vn lobo: o raposo: o co-  
gueros nejo. etc. **C**La segunda es quando enel cuerpo del hombre se haze al-  
gun mouimiento puro natural: y se haze a desora sin pensar el hom-  
bre enello: así como toser: esternudar: tropecar: y algunas veces sal-  
tan o suenan las junturas delos huesos. y otras muchas cosas que  
preceden de algunos mouimentiros de humores: o delos esp̄ritus que  
estan dentro del cuerpo. Los adeuininos piensan que se hazen para de-  
nunciar a los hōbres a gunas cosas que les han de venir. **A**has nin  
guna razon buena ay para dezir esto: antes es muy clara vanidad y  
supersticiō diabólica. **L**a tercera especie de agueros y mas yana que

**R**epro las otras: es la que en latin llaman Omen: quiere dezir adeuinar por  
bacion dichos o hechos que otros los hazen a otro proposito: y los adeuin-  
nos los aplican a otro. Asil como quando esta el hombre con cuida-  
do en algun negocio suyo: y no sabe determinarse que es lo que mas  
le conviene hazer: acaescer que en aquella hora otro que passa por alli:  
dice alguna palabra: o haze alguna obra a otro proposito suyo: y no  
pensando enel cuidado del otro. **E**tiene el agorero vano y toma  
aquella palabra a su proposito: y por ella se determina alo que ha de  
hazer: como si fuera palabra de Dios: o de algun angel que le quisiera

ansar delo que devia hazer por la boca de otro hombre. **Ejemplo.**

Un hombre trae con otro pleyto de causa bien dubiosa: y vnos le di-  
zen que se auenga con su aduersario y se deje del pleyto: otros le di-  
zen que prosiga su pleyto y tenga buena esperanca delo ganar. Esta-  
do el eneste cuydado que no sabe lo que mas le cumple hazer: pasian  
por alli vnos caminantes a la tarde: y van hablando entre si diciendo  
si parará en aquell lugar: o si passaran adelante a otro lugar: el uno deles  
dijo: mejor sera passar adelante: vino el agorero y tomo aquella palabra  
a su proposito y determino le que sera mejor proseguir a yr adelante  
con su pleyto. En este caso: cierto es que la razon deste para se determi-  
nar yr adelante con su pleyto: es vanay necia que el caminante no di-  
xo aquella palabra para le dar consejo delo que devia hazer en su pley-  
to. Luego creeran aquella vanidad: y querer se regir por ella en sus  
cosas: es supersticion de aguero y peccado mortal: y aun que haziédo  
aquello le salga a bien: es por inspiracion del diablo con quien tienen  
pacto secreto.

### Capitulo sexto de los sueños.

 Tres vanos hombres y mngeres presumen de adivinar las  
causas venideras por los sueños que dormiendo suchan los  
hombres: diziédo tal cosa los astros: significa que os ha de ve-  
rir esto o lo otro. **TC.** Adqas para repreuar claramente esta ma-  
nera de adivinar por vana y supersticiosa: y por pacto secreto coel dia-  
blo hazemos saber que los sueños vienen a los hombres por tres cau-  
sas principales: es a laber por causa natural: por causa moral: y por  
causa theologal: mas por qualquiera causa q vengai: no es licito por  
ellos juzgar das calos q acaescimient por causas de fortuna: q an de  
venir a los hombres. La causa natural es por alguna alteracion del  
cuerpo del hombre: que haya tanta concordia entre el cuerpo y la ani-  
ma del hombre que segun es la alteració del cuerpo tales phantasias  
representa el alma. Puede venir mucha alteració del cuerpo en el hombre  
oras q por causa intrinsica dlos humores q semuecadetrio el cuerpo  
q si se mueue la colera sueña el hombre coloradas q fuego o q sangre. Si  
semenen la flem q sueña cosas q agua o q baranas. Si la maleficia: sueña  
cosas negras: escuras: y cosas tristes q muertos: y por esta razon los me-  
dicos quando curan de algun enfermo: le preguntan si a dormido: y  
que es lo que a soñado: por sacar de alli que humor reyna en el: y por  
ende saber de que manera lo ha de curar. Puede venir otras horas  
la alteració del cuerpo humano por causa estrinseca fuera el cuerpo  
porque es por la alteracion del ayre que se humedisce: o se seca: o se ca-

Tres  
mane-  
ras de  
sueños.

Causa  
natural

Hasta o se eſſiria: y el ayre anſi alterado: altera nuestros cuerpos o otraſ al complexion: anſi mueuen ſe los humores: y cauſan los ſueños confor-  
mes a ellos como eſta ya declarado. De aqui viene que los hom-  
bres ſanos que bien quietos y apartados de negocios: mas preſto  
ſienten la alteracion del ayre que los otros bolliciosos: y ſueñan las co-  
ſas de aquella alteracion antes que vengan. Que ſi ſueñan que paſſan-  
rios: es por la humidad del ayre que ſe va aparejado para llouer. y ſi  
ſueñan que bneua por el ayre: es por la ſequedad del ayre que ſe apa-  
reja para hazer vientos. y anſi de otras muchas coſas. Luego eſtos  
ſueños que vienen por cauſas naturales: mas ſignifican lo paſſado  
o lo preſente que no lo que eſta por venir. y ſi algunos dellos ſignifican  
lo que ha de venir: no ſignifican lo que ha de acaecer a los hombres  
ſino las mudanças del ayre y del tiempo. La cauſa moral de los ſue-  
ños a lugar en los hombres de negocios o de letraz: que por la mucha  
atencion que de dia pone en las coſas en q ſe ocupan: la phantasia del  
hombre eſta muy pueſto en pensar de aquellas coſas no ſolamente quan-  
do vela: mas a vñ durmiendo repreſenta muchas de aquellas coſas: y al-  
gunas vezes ordenadamēte: otras deſconceradamente: de aqui viene  
q los que andan muy cobdiciosos en mercadurias: o en pleytos:  
o en queſtiones muy diſcultoſas de ſcien‐cias: algúas vezes en ſueños  
acierten mejor en ver lo que deuen hazer: y en que ſe han de determi-  
nar en ſus coſas que quando velan y ſe fatigā en pensar mucho en ellas.  
La cauſa es que duermiendo eſta la phantasia del hombre: mas deſco-  
cupada que vlando: quando tiene los ſentidos abiertos: y ſe le offreſ-  
ce y atrauieſſan muchas maneras de coſas que vnas eſtoruſa a otras  
y anſi pareſee que eſtos ſueños de las cauſas morales mas ſignifican lo  
paſſado: o lo preſente: que lo que a de venir: mayormēnte ſi lo que a de  
venir coſa de acaecimēto de fortuna buena o mala. La cauſa theo-  
logia: o ſobre naturales quando los ſueños vienen por reuelacion de  
dios: o de algún angel bueno: o malo: que mueue la phantasia de hom-  
bre: y le repreſenta lo q quiere deſir le. Desta maniera dize la ſancta  
eſcriptura q en la vieja ley dios hablauſ a los phrophetas quando dor-  
mian. y el euangelio dize que el buen angel de dios aprecio entre ſue-  
ños a Joseph eſpoſo dela virgen madre de Iesu christo nuestro ſenor  
y despues aprecio a los reyes magos dormiendo ellos: y los auiſo q  
no tornaſſen al rey herodes. y el diablo entre ſueños hablo al gran ni-  
gromantico. Balá para que ſueñen a mal deſir y encatar al pueblo de  
de dios: y dela misma maſteria habla en ſueños a los nigromanticos y  
adueniños q tienen pacto p' lico: o ſecreto conel y les reuela muchas  
coſas para q adeueniçp lo q a de venir. La diſferencia q ay entre eſtas

Lauſa  
moral.

Lauſa  
divina.  
numc.  
xii.

Job.  
xxv.  
math. j.

nu. xxij

dos maneras de reuelaciones es esta q en la reuelacion dc dios: o del buen angel: no haze se mencio de cosas vanas: ni acaesce muchas, ve  
zes: sino por algua cosa de mucha importacia: y que pertenece al bien  
comun del pueblo de dios: y con la tal vision queda el hōbre muy cer  
tificado q es de buena parte: porque Dios alumbrá el entendimēto  
del hōbre: y lo certifica dela verdad. A las enlos sueños dlos nigromā  
nicos y adivinos no ay tal certidumbre: y vienen muchas veces y so  
bre cosas lútanias: y queda el hombre cegado y engañado del diablo  
porqlo trata como a esclavo suyo: y así lo permite Dios: porq qm  
lo merece por sus pecados: pues q no quiere guardar la doctrina de  
dios: y della madre sc̄ia y glia católica: y toma amistad cõ el maligno  
espiritu enemigo de dios y delos hōbres: siervos de dios. ¶ Lécluyse conclu  
mos luego que el q por los sueños adivina las cosas que acaescieron sion del  
a adivinaria los hombres vano supersticiosos y tiene secreto pacto capitu  
con el diablo como christiano apostata: porque los sueños no tienen lo  
virtud natural ni sobre natural de dios para hazer aquellos eſc̄tos  
aque los aplica los adivinos: y todo buen christiano se deve apartar  
de si este cuidado de pensar enlos sueños: porque como ellos pueda  
venir por muchas y diuersas causas: la gente simple no aciertan a sa  
ber qual causa vienen: y el diablo como es sotil: presto podria enga  
nar alos que se dan a esta vanidad.

### C Capítulo seteno de las saluas y desafios.

 Esta manera delos adivinos: podemos traez otras  
maneras que los mundanos vian para discubrir y sa  
ber los peccados secretos q algunos hazen: quando el  
hecho es manifiesto: y la persona no se sabe: salvo q ay so  
pecha de alguno: y demādale q haga salua sobre ello c m. ii.  
para se mostrar sin culpa. ¶ Las saluas cões son estas: Extra  
tomar vn vterro ardiente con la mano: o poner la mano en agua e i purga.  
o en azezyte heruidio: o salir sobre ello en desafio con otro al camp i. c. exima  
y algunos religioses hallaró la salua de tomar el sc̄to sacramento delg riu.  
comunió sin cofessarse: y otros tienen otras maneras de saluas: las qlos  
todas tiene vedados alos ep̄ianos la sc̄ia madre y glia en sus decre  
gos: como cosq vanas y supsticias y artes diuinatorias: y descomul  
ga alos q haze y mandan hazer: y alos que enellas mucen no permi  
te los entierre en sagrado: porq son apostatas de la religion Christiana  
¶ Estas saluas ay dos maneras de pecdo juntas. La primera es sup  
sticio y vanidad de adivinos: porq enellas no ay cosa q tenga virtud  
natural ni sobre natural pa descubrir aqlos pecdos secretos: ni ego ap̄i  
enllas pa ellono es cosa vana y diabolica: como fue arriba declarado

## Parte segunda capítulo sexto.

en las reg'as generales. **C**uando la segunda manera es querer tentar a dios en demandar lo que haga m'tegros sin necessidad: el qual pecado esta vedado en la ley de Dios: que diz no tentaras a tu Dios: Pode mos aun por otra razon de theologia reprochar estos salmos como cosa vanas: po: que algunas veces acontece que el que no tiene culpa en ello que le acusen: perdiere y muere en suya quehoz: y por el contrario el culpado algunas veces escapa del peligro y queda salvo. y esto es por secretos suyos de dios: porque el primero aun que no tenga culpa en este caso: por otras rias puede querer hecho muchos y grandes peccados contra dios o contra los proximos: y asi dios para lo castigar permite que se levante contra el: este falso testimonio: y q el premio de hacer salvo: y asi recibe alli la pena de sus peccados y muere mala muerte. Por ende aun que el hombre sepa que no tiene culpa en lo que le imponen: no deve aceptar el desafio o la salva sobre ello: porque posible es que por otros peccados suyos peligre alli: y asi muere en peccado mortal por querer aceptarlo aquella manera d pronar su limpieza: contra el mandamiento de Dios y dela iglesia. y mucho mas peca el otro que tiene la culpa y acepta el desafio: o la salua porque si muere alli lleva doblado el peccado: porque querer defender la falsedad con manera de supersticio y de tentar a dios. Aun que co no hemos dicho algunas veces acontece que este que tiene culpa saiga vencedor en el desafio: o q delibre dela salva: may ormente quando es persona que no acepta la salva por su voluntad: sino q la construyen a ella aquellos a quien esta indejta no puede excusar la: porque esta persona puesta en aquella necesidad si antes que entre en la salva con verdadera concicion y confession de todos sus peccados en general: y de aquel pecado q entonces hizo en especial: demanda humilmente perdón y misericordia a dios: posible es dios perdonar la y hacer misericordia conella: y librarr la maravillosamente de aquell p. ligo. **L**emo hemos visto por experienzia en nuestros tiempos: en algunas mugeres casadas: a quien los maridos forceuan a hacer salva sobre sospeccha de adulterio. y ellas desta manera que dicho quemos salieron libres y salvas: aun que en verdad auian peccado enello. Luego no es el desafio ni salva cierta feita: para saber qm'e tiene o no tiene culpa en lo que se sospecha sobre el: y asi quien lo toma por cierta feita: es vano y supersticioso y uenta a Dios enello. En la salva del sacramento: el que lo toma jura que si tiene culpa que rebenta se conello: quasi bla manera que en la rica Ley mandan a la muger casada de quien el marido tiene sospecha que le auia hecho adulterio: que le mandauan hacer salva bendito cierta agua maldita

Sauas  
de la vie  
ja Ley

por mano del sacerdote; y ella jurava que si tenía culpa se le pudriese el muslo de la pierna. Años la ley vieja como era imperfecta permitía algunas cosas al pueblo de Israel: que en si no son buenas: por que ellos eran imperfectos hombres: y como a un solo se le diera alguna licencia en cosas que no se permitían a varones perfectos. y ansiad la ley y permitiría la infidelidad: y el apartamiento de los calmos y esta salina dia una mujer adultera: y otras tales cosas. Años la ley evangélica mas perfecta las ha reprochado y entre las otras ha reprochado las salinas y desafios de que en este capítulo hemos tratada. En el caso de desafio el y camino que David acometió con el gigante Goliat: no hemos de tomar regla para pronunciar q los nuestros desafios sean licitos: porq muchas casas permiten dios q algunos hombres sancios por privilegio especial q no quiere ansí despistar con los otros: aquien tiene dado la y comun por donde se denen regir ansí como dispuso con Sansón que se mata se allí y a los otros: y la ley comun de dios tiene esto vedado a los hombres q ninguno mate a si ni a los proximos: de esta manera dispone dios coel rey David en su desafio y por la ley comun lo tiene e vedado a los hombres por las razones ya dichas de ser impsticio o vanidad.

**C**apitu, octavo del saber que tiene el diablo para revelar a los ademias las cosas que estan por venir.

Ara dar conclusion a esta segunda parte de nuestra buena obra: queremos responder a vna dubida que podria dudar de los capítulos passados: porque hemos dicho q el diablo inspira y revela a los nigromanticos y a los ademias las cosas que estan ahi por venir: y cosas q no se secretas presentes y passadas. Es luego la dubida si el demonio las sabe para los revelar a los hombres. A esta dubida responden los doctores theologos que los males angeles o diablos quando pecaron y fueron echados del cielo: ayun que perdieron la gracia: y la gloria: y las virtudes y sciencias infinitas: que Dios les auna dado sobre su naturaleza: mas no perdieron sus habilidades de buenos ingenios: ni las sciencias que ellos alcanzaran por su natural ingenuo. Alcanzaron ellos a tener muy clara sciencia de todas las cosas corporales: que son menos perfectas que ellos: que son spiritus binos. y ansi tienen sciencia de toda la orden del mundo corporal: y de todo el curso de natura. Saben los movimientos de los cielos y de los elementos: y saben las virtudes de las estrellas los eclipses: y las conjunciones y otros aspectos de las planetas. Saben las propiedades de los metales y piedras: y erupciones: y de todos los medicinales

dicas de  
del rey  
David

prime-  
ra con-  
clusion

y las delos peces y aves: y delas animaliqs dela tierra. Saben la astrologia:la philosophia y medicina mejor y mas perfectamente que todos los philosophos y sabios del mundo que son y fueron en los hombres por donde se signen que los demonios saben muchos secretos q los diablos pueden reñelar a los hombres que los sirven. Alas ay tres maneras de cosas secretas: unas son ya passadas: otras presentes: otras por venir. Delas cosas ya passadas en el mundo: aun que los hombres las tengan olvidadas: el diablo tiene memoria y las sabe casi todas como y en que manera acaescieron: y las puede contar como un grande coronista: porque todas las tiene q su memoria: puede luego recountar las historias delos patriarchas delas primeras bedades del mundo: y las delos Hebreos: Griegos: Latinos: y de todas las otras naciones barbaras porque el se hallo en todas ellas d<sup>o</sup>nde quiera qe acontecieron en el mundo. Otro tanto dizan delas cosas qe agora son presentes: que todas las veen muy claramente d<sup>o</sup>nde quiera qe esten en todo el mundo: por muy secretas y escondidas qe esten. Excepto los pensamientos qe estan en el corazon del hombre: que o no los puede ver o no permite dios qe los vean: aun qe por algunas señas d<sup>o</sup> fuera los pueda barruntar: y decir a go d<sup>o</sup>llos no por cierta sciencia: mas por maner<sup>a</sup> de sospecha: y esto por la gr<sup>a</sup> experien<sup>c</sup>ia de muchos tiempos qe ha platicado entre los hombres. Pues de todas las cosas presentes qe ay en el mundo del demonio tiene cierta sciencia y las puede reñelar a sus servidores los nigrematos y adeuiinos: y ansi algunas vezes ellos dizan donde ay thcloros escótidos: y donde ay venas de agua debajo dela tierra y otras muchas cosas secretas. Delas cosas qe estan por venir: ay tres differencias. Delas dellas han de venir por curso de natura: porque pueden ser efectos de causas naturales: y procederan delas virtudes y movimientos delos cielos y estrellas: y delos elementos y humores: y d<sup>o</sup>los otros cuerpos naturales. Ansi como yernas: piedras: Metales: animales: re. y destas cosas el diablo tiene cierta sciencia por astrologia: y philosophia: y medicina: y por otras algunas artes y sciencias quelas sabe el mejor qe las pueden saber los hombres en esta vida por mucho qe estudien enellas: y todas estas el diablo las puede reñelar a los hombres siervos suyos: y ansi vemos qe los nigrematos y adeuiinos dizan acierta en que dias: mases y años ha de llover o nevar: tronar: granizar: qualcs dellos seran sirtos: calientes: secos y húmidos: qualcs seran serenos o nublados: claros: y escuros: en q<sup>e</sup>los aura cometas: rayos: terremotos: pestilencia de hombres: de ganados o de otras animaliqs dela tierra o de la aña: y dizan de los hem-

bres enfermos en que dias y horas sanaran: o moriran: y que tales cursos o mudamientos haran sus enfermedades. A y otras cosas que han de venir por voluntad de los hombres y las han de hacer ellos por su libre aluedrio: ansi como casas: edificios: viñas: olivares: guerras: y vandos: pajes: casamientos: robos de casas: sacos de ciudades: y villas: o otros mil maneras de tratos y baratas compras y vendidas. tc. y tales cosas antes que se hagan el diablo no puede tener cierta sciencia si seran o no: porque estan en la mano y libre voluntad de los hombres: y pueden ha ora querer las hazer: y otra hora no querer: y de estos mudamientos dela voluntad del hombre el Diablo no puede tener certidumbre en que a de parar. Finalmente para lo querer o no querer hazer. Verdader es que por algunas cspicencias de tiempos pasados puede el diablo tener ditas cosas alguna cōsideratura o pesamiento. Porq labe las amistades o enemistades dlos hombres: y los patos y conciertos que tienen hablados para en ciertos dias tiempos: sabe las complexiones y naturales inclinaciones dellos: y por alli como cspíritu mu y astuto y imagina poco mas o menos lo que sera: y assi lo reuela a sus nigromanticos y aduenidos: y aun que en algunas cosas de estas ellos acierten: en otras muchas hierran. Ay otras cosas q han de venir por puro acaescimiento de casos de fortuna sin pensar los hombres en ellas: ni auer causas naturales pa ellas: como mas largamente declaramos en el tercero capitulo reprouando la falsa astrologia: y estas cosas del diablo no pueden tener cierta sciencia porque no tengan causas determinadas: pueden acaescer de muchas maneras: y el no puede saber por qual d aquellas maneras acaesceran: si quido se juntaran para hazer algun efecto y los hombres no alcanzaro saber porque muchas cosas son causales a los hombres que no piensan en ellas ni las proue: y no son causales a los angeles buenos o malos: que pueden prouener las antes que vengan. Luego si el diablo sabe que en tal tierra o villa ay un tesoro soterrado: y por otro cabo sabe que un pobre labrador esta alquilado para yr a cauar: o arar en aquella tierra o villa puede por alli pensar que en tal dia aq labrador se hallara aquel thesoro: y ansi reuelado a su aduenido que lo diga antes que ello sea: el hallar dste thesoro fne a caso al labrador no al diablo que lo tenia pensado y proueydo. Ay otros acaescimientos que son causales no solamente a los hombres: mas tambien a los demonios. y desto ninguna cosa pueden ellos saber mas que los hombres y ansi quando tales cosas se ualga a sus aduenidos: las mas vezes yerran. Solo dios es aquien ninguna cosa le viene por acaescimiento de caso o de fortuna: porq el todos las cosas sabe antes que ye-

sexta co  
ciusion

exéplo

gan; y todas las tiene proueydas por este capitulo queda determinada y la dubda que al principio del se demandaua. y la respuesta es q el diablo algunos cosas sabe de cierto: y otras por conjecturas y no de cierto: sino que piensa que acierta: otras ay de que ninguna cosa sabe si no que anda adeninado desatinado. y dela manera que el los sab: las puede reuelar a sus nigromanticos y adeninos.

## ¶ Parte tercera de este libro dis-

puta contra las hechicerias: que se ordenan para alcançar algunos bienes: o para se librar de algunos males: fuera del curso natural. Tiene esta parte doze capitulos.

¶ Capitulo primero: disputa contra la arte notoria: que promete al hombre alcançar sciencia sin la estudiar: ni aprender la de maestro alguno.

 Nel postrimero capitulo dela primera parte de esta l*ta* obrezilla: quedan nobradas dos maneras principales de supersticiones: o vanidades. La primera era para saber algunos secretos de cosas passadas: presentes o por venir. La otra era para alcançar algunos bienes: o para se librar y escapar de algunos males de este mundo. y pnes que en la segunda parte hemos ya reprobado las primeras supersticiones: se llaman artes divinatorias delos adeninos: digamos ya en la tercera parte delas otras que propriamente se llaman en Espanol hechicerias: en latin vanas obseruancias. y destas vnas appara auer bienes en este mundo: conuiene a saber sciencias: riquezas: hòrras: y gracias con señores: o paratener dicha en juegos: casas mercaderias: y amores de mugeres. etc. Ay otras para se librar delos males: quiero dezir para sanar delas fiebres: calenturas: hinchazoncs: dolores: heridas: illagas: apostemas. etc. O para hazer dañar a otras en la persona: hijos: y hacienda. etc. Contra todas estas vanidades queremos aqui disputar con la gracia de Jesu Christo nuestro verdadero dios: comenzando por la arte notoria: que dicen que conella se puede alcançar sciencia por inspiracion de dios sin la aprender delos dia scie hòbres co libros y liciones: y gasto o tiépo: y de hazienda. El principio q dsa desta arte es vna mentira grande q singen los q la vfan: q por ella el rey Iamon Salomon supo todas las sciencias humanas y diuinias en vna noche.

y despues el dexo escriptura de vn librito para enseñar como se quia  
de exercitar esta arte. Mas esta mentira allende que es contra la san- tertij rc  
cta escriptura que enel tercero libro delos reyes dize que por su dno- sun. iij  
cion y duota oracion Dios le hizo aquella merced y gracia espe cial  
no por arte alguna que el supiese para ello. Allende de esto se decla-  
ra por la misma arte que dize que Salomon dexo: porque desta arte  
en diuersas tieras: ay diuersos libros; y de diuersas maneras q vnas  
no concierta con otras: pnes Salomon no las hizo todas ellas. Ver-  
dad es que aun que los libros de aquella arte sean diuersos: todos e-  
llos concuerdan en singir la por arte muy deuota y sancta: y de cosas  
may apazibles a Dios. **C** La manera es esta: que mandan al que la  
quiere usar que ante todas cosas se confiesse muy generalmente de to-  
da su vida y comulgue a menudo t si denuevo cae en algun peccado  
luego el mismo dia lo confiesse. Abandele que ayune por su deuocion  
algunos dias fuera dlos que manda ayunar la yglesia especialmente  
que ayune los viernes apan y agua. Dizen q de rezar los siete psal-  
mos. y otras deuociones que el supiere: y assi desque houiere exercita-  
do le basta siete semanas en ayunos y limosnas y oraciones muy a-  
partado de negocios y trasagos del mundo: pone alli el libro ciertas  
oraciones que ala postre ha de rezar: y ciertas figuras que ha de ado-  
rar: y determinale los dias y horas en que los ha de rezar: que han de  
ser los siete primeros dias dela Luna nueva: y cada dia al punto que  
saliere el Sol por la mañana: y hechas estas oseruancias tres vezes  
en tres lunas nuevas: dizen que el hombre escoga para si vn dia en q  
este muy deuoto y aparejado. y ala ora de tercia este solo en yna ygle-  
sia: o ermita: o fuera enmedio dvn capo: y puestas las rodillas en tie-  
ra al çando los osos y las manos al cielo: diga tres veces aquel verso  
Venit sancte esps. Que canta la yglisia el dia dela Pascua del espiri-  
tu santo: y dizen que luego de supito se hallara lleno de scienzia: y sa-  
bra todas las sciencias como Salomon: y como los otros prophetas  
y apostoles: y de tal manera que el hombre se marauillara de si mes-  
mo como si houiesse trocado en otro hombre en vn angel.

**C** Esta oseruancia so color de muy sancta y deuota: es al hombre  
muy peligrosa ansí para el cuerpo como para el anima. Porque en  
ella se haze adoracion y servicio al demonio con las sanctas palabras  
y con los sanctos sacramentos dela yglesia: que es muy grande blas-  
phemia contra Dios. E porque los mancebos de buen ingenio y da-  
dos a deuicion no se aficionan ha cosa tan maldita: quiero que se-  
pan que yo he visto y oydo que muchos se han perdido por esta ar-  
te notoria: y ayu que en algunos ella aya efecto por remision de Di-

repro-  
bacion

Parte tercera capitulo primero.

es para su cegamiento y condenacion. Mas en otros aquien Dios quiso castigar con misericordia esta arte los truxo ha mucho mal en este mundo. Que nuestro señor solto la rienda al diablo para que di chas aquellas palabras. Veni sante spiritus, &c. el touiesse poder de las verar y atormentar; y se q̄ ha algunos dellos q̄ el diablo los arreba

**Ejem -** to con vn toruellino enel ayrc y los iraxo despues arrastrando por la tierra y por el agua de manera que de alli quedaron con liston de enfermedad perpetua incurable para toda su vida: en que hiziesen penitencia luenga por tan grande pecado contra su Dios: y por ello fuese notorio a ellos y a otros muchos: quanta offensa se haze a dios por la arte notoria. Pues avn digo que libran pecor los otros en q̄ en a efecto aquella arte: y alcançan sciencia para ella. Porque segun la realidad dela verdad del diablo no ponen sciencia alguna dentro de sus entendimientos no lo puede hazer: mas perimite dios que el dia blo se enuista en su cuerpo dellos: y en ciertos dias y horas les mueua la lengua y la phantasia: dela manera que diximos en las Bruxas porgiminas: y en tonces el diablo habla endlos: y dizan muchos y grandes secretos de diuersas sciencias: y ansi paralcen grandes letrados. Que esto sea verdad paresce por esta espirienda: que quando el Demonio los dexa y se aparta dellos: no les queda sciencia alguna: ni avn se acuerdan delas cosas que dixeron. E si bien an querido mirar los españoles en cosas passadas en nuestros dias: en la esphisia an q̄ pa recido algunas personas desta manera tenidas por muy sabias: que o por la arte notoria: o por algun otro pacto que tenian con el diablo el en ciertas horas y dias entraua enellas y les mouia la lengua a decir tantas y tales cosas de que se maravillauan no solamente los legos y simples hombres: mas avn los prelados y grandes señores y muy letrados: no solos los juristas que desta materia saben poco: mas tan bien los grandes philosophos y theologos: aquien pertenesce resistir a estos tales maleficios: y se yuá tras ellas como bouos: a oyrlas cosas que dezian aquellas personas: y esto era por no saber: o por no aduertir podia auer personas endemoniadas de aquella manera: q̄les son las q̄ usan el arte notoria por la manera ya dciba: o por nigromancia pecuado de hablar coel demonio para oyrlas sus liciones como de **Lóscio** maestro que les enseñe los secretos de muchas sciencias como se solia hazer en Toledo y en salamanca. Denen luego los buenes cristianos con mucha atencion bulyr dela arte notoria: como de cosa diabolica: porque es toda supersticiosa y manera de tentar a dios: y la sciencia q̄ por ella se aprende no viene por curso natural del ingeni humano: ni por infusion sobre natural de dios: o del angel bue-

no luego viene por secreta operació del diablo que inspira en los ma-  
los hombres servidores suyos, y pruenase por esta razon: que esta ar *Jn. iii.*  
te manda aguardar ciertos dias y horas en que se an de rezar aquellas phisico  
oraciones y adorar aquellas figurass: que ni son de Dios ni ó sus san-  
ctos: ni tienen virtud natural para hazer saber tantas sciencias en ta-  
breve tiempo: quel ingenio natural ól hombre poco a poco: y por dis-  
curso de tiempo alcança la sciencia como dice Aristotil: pues querer  
demandar a Dios la sciencia sobre curso natural y por infusion: co-  
mo hizo a Salomon: a Daniel: y a los otros prophetas y Apostoles:  
qui sin ceremonias algunas: es peccado gravissimo de querer tentar a  
a Dios demandandole que haga milagro sin necessidad. Pues còlas  
ceremonias y obsernancias dela arte notoria: porque son vanas y ni  
guna virtud tienen: Dios no suele dar sciencia a los hombres: porque  
las vanidades son amigas del diablo: y aborrecibles a Dios: y suele  
Dios infundir su sciencia a los qu e quiere sin ceremonias algunas: y  
esta merced no la haze a muchos sino a muy pocos. Mas la arte no  
notoria promete sciencia a todos los que la quisiieren usar. Queda lue-  
go q esta manera ó adquirir sciencia no sea ó dios ni del bué angel sino  
ól diablo hallador de vanidades: mentiras: supersticiones: por pacto *Léclu-*  
que halla con los vanos hombres. Donde se concluye que los que sion del  
hazen aquellos ayunos y oraciones: y limosnas del arte notoria: son capi.  
penitentes del diablo y que hazen penitencia para ganar el infierno  
y perder el paraiso: y esta es estremada locura asfijir el hòbre su car-  
ne por ser nicio del diablo: y es peccado de blasphemia que el hòbre  
quita los psalmos y otras sanctas oraciones a los sacramentos de di-  
os confession y comunión y otras obras pias haga a honrra y ser-  
nicio del diablo su capital enemigo. y esto es lo que mucho desira el dia-  
blo auer de los hombres que le sirvan como a Dios y cò las mismas  
cosas con que se manda servir a Dios: porque siempre perseuera en  
aquella presumpcion que tuuo al principio del mundo: de querer ser se-  
mejante a Dios. Finalmente dezimos que las denoras oraciones en  
qualquier dia y hora se puede hazer: y las oyra dios assi en luna vieja  
como en luna nueva y assi ala tarde alponer ól sol como ala mañana  
al nascir del Sol. Mas de esta materia abajo enel Capitulo honze  
hablaremos mas largamente: quando reprovaremos las supersti-  
ciones que se hazen en las oraciones.

**C**apítulo segundo delas supersticiones: o vanidades que al-  
gunos hazen para auer riquezas: y honrras: y amores vicio-  
sos y para ser dichosos en sus cosas.

Ledu-  
las va-  
nas.



Lgunos mundanos hombres y mujeres con desorde  
nados deseos de auer bienes en este mundo hazen cier  
tas supersticiones vanas. Conviene a saber cedulas  
escriptas en no se que maniera de papel o en pargami  
no virgen o en otras materias, y estas cedulas ponen  
a gunos a los quiclos delas puertas de sus casas para  
que se hagan ricos en ellas y sean dichosos. Otros las ponen en las  
viñas: o tierras: huertos: y arboles para que den muchos fructos.  
Otros en el corral: o manada de sus ovejas: cabras: vacas: yeguas:  
en el colmenar delas Abejas porque multipliquen mucho: y asi de  
otras muchas liuidades de cosas vanas: que no tienen algua vir  
tud natural: para hazer los tales efectos: ni la lantia y glesia catholi  
ca sabe que tengan para ello virtud sobre natural milagrosa. Conclu  
ye se por el quarto principio o regla general q arrriba posimos: q las  
tales obras sean vanas supersticiosas hechas en offensa de dios: y a  
servicio y honra del diablo hallador y maestro de todas mentiras y  
vanidades. Abas de esta materia hablaremos aun mas largo en el ca  
pitulo tercero: de los enpsalmos que se hazen con solas palabras. O  
tros traen consigo cedulas pintadas de algunas figuras y carateres  
escriptos dela arte Magica o dela astrologia: para tener gracia o fa  
uor con algunos señores para medrar alli: y los carateres estan figu  
rados en pargamino virgen: o en oro o plata: o en otro metal hechos  
quando reyna uia la constelacion del signo o planeta aquien se atribui  
ye aquel metal: que dizan que el oro se atribuye al Sol: y la plata a la  
luna: el Plomo a Saturno. etc. y fingen que de aquella constellacion  
man los caracteres virtud natural para hazer aquellos efectos.

Rep-  
bació.

carate-  
res o fi  
guras.

Repro  
ba. ion

Cadas esta es muy vana opinion: porque la figura de algun cuerpo  
no es otra cosa que el misino cuerpo: i si es otra cosa no es forma q  
tenga action por si mas dela que puede tener el metal en que esta he  
cha: que el oro con aquella figura no tiene mas virud que sin ella: ni  
la constelacion en que se labro aquella figura o caracter: no le puede  
emprimir alguna virtud de nuevo mas dela que el tenia: de quando  
fue engendrado en el vientre dela tierra. La misma razòn es de las fi  
guras hechas en plata y en qualquier otro metal: o en pargamino: o  
papel: porque aquellos carateres no los figura la constellacio del cie  
lo: sino el maestro que por su libre voluntad lo quiso hazer de aquella  
manera y no de otra. Si se puede decir que la voluntad o la mano d  
que la labro o escrivo aquella figura: emprimio en el metal algua vir  
tud de nuevo: mas bello que el se tenia de su natural. Que luego que  
todas estas cosas no tienen virtud natural para hazer los efectos que

quieré los muidanos y ansi aplicarlas para ellos es vanidad y supersticio diabolica: y los todos q poné esperanca de enriquecer: oser dichosos por aquellas cosas: sepan de cierto quien en ello offendan a dios: y siruen al diablo: con quien tiene pacto secreto de amistad. De la qual se deue apartar y huir todo buen cristiano temeroso d dios y desu conciencia. Por estas razones quedan condenadas las cedulas o caracteres q otros hacen y traen consigo para tener dicha en caças: y en peñas: en juegos: en mercadurias: y en apuestas de venturas: y en amores: porq las tales cedulas o caracteres ninguna virtud natural ni sobre natural tienen para ello. y en querer las aplicar alo que no pueden hazer: es consentir la amistad del diablo: que es apostasia contra la religion christiana. y poco menos en que renegar dela fe.

conclu-  
sion del  
capitul

### C Capitulo tercero reprueva la supersticion de los comunes en psalmadores.

 Emos dicho delas supsticiones q entienden en alcançar algunos bienes: vengamos ya alas otras q se ordenan para se libear los hóbres de algunos males y peligros y en este capitulo tercero queremos disputar cótra los enpsalmos q algunos vanos hóbres y mugeres hacen para sanar las llagas: o heridas: apostemas: y otras cosas sobre q suelé enteder los cirujanos. En el capitulo siguiete hablaremos delas nominas q algunas personas traen para sanar delas calenturas: tercianas: quartanas: y de otras maneras de fiebres y dolencias en q entienden los medicos. **C**adas antes todas estas cosas quiero q poner vna regla muy necessaria q deue guardar todos los buenos Regla  
dih: istianos temerosos de dios y de sus conciencias: y es esta. Que en Christi  
qualquiera trabajo de enfermedad: de peligro de perder hórra: hazié ana. da: y otra qualquiera cosa de importancia: que suele venir a los hombres por sus peccados como açoite dela mano de dios: deue el siervo d dios hazer dos diligencias para se remediar: que son licitas y buenas La primera es q busque luego todos los remedios que son possibles por via natural del saber humano para salir y selibrar de aquél trabajo. La segunda es: encomendar a dios y a sus sanctos con deuoción su persona y familia y hacienda: y suplicarle que en aquel trabajo socorra con ayuda celestial enlo que no alcançan las fuerças naturales ni saber de los hombres. Declaro estas dos diligencias mas particularmente: quanto a la natural digo que deue el hombre hazer en aquel caso lo que el por su saber alcançare: o tomar el consejo de los que mas cia na saben: o maestros: o amigos: o ancianos experimentados. Ansi como tural.

D

### Parte tercera capitulo tercero

diligencia moral.

ecclesi. xxviiiij

Es almas dores.

nlas enfermedades tome el parecer de los sabios medicos y cirujanos: y boticarios. En los peligros de perdimento de heredades: ganados: y bestias: y otras qualesquier bienes suyos: deue seguir el consejo de los experimentados ancianos y procurar que sus amigos le ayuden como buenos. En los pleitos demande el consejo de los letrados juristas que sabe que son buenos hombres y buenos letrados en las leyes y fueros dela tierra donde vive: y asi en todos los otros trabajos y males deue el hombre cuerdo buscar los remedios que pudiere por diligencia humana. Quanto alg diligencia moral o espiritual deue el sacerdote de dios puesto en el trabajo recorrer a dios con misas: y oraciones: de personas religiosas deuotas que la encomienden a dios y a los sanctos: haga limosnas y ayunos o otras obras de caridad: poniendo su esperanza en dios q por su gracia de misericordia: y por los ruegos de su sanctissima madre y de los otros sanctos y sanctas: si quiera sean ya defunctos y habiten en el cielo: si quiera bina en este mundo: y este aca en la tierra: alcançara remedio de su trabajo y sera consolado. Mechas estas dos diligencias natural y moral el buen christiano se deue sollegar: y no porfiar en buscar otras algunas maneras de remedios: porque todas las otras son vanas y superstiosas con mucho cargo de conciencia: y que en lugar de remediar echan a perder al hombre primero quanto al anima: y despues quanto al cuerpo. Esta regla muy sancta y catolica pone la sancta escriptura en el libro llamado ecclesiastico de hablado especialmente en el trabajo dela enfermedad dice Que dios crió las buenas medicinas dela tierra: y el que es cuerdo no las deue derar. y las reuelo Dios a los medicos para que socorriesen a los enfermos en sus necessidades: y por esto deue qualquier enfermo socorrer al medico para que lo cure: esto dice quanto alla primera diligencia natural. De la segunda dice. En tu enfermedad recorre a dios y el te sanara: si con limpia conciencia y con puro corazon le presentares tus sacrificios. Pues luego hechas estas dos diligencias que dice esta regla: el buen christiano aparece pacienta. y confie en Dios que lo remediará si la sanidad conviene a su salvacion: porque es padre muy piadoso y medico muy sabio: que da a cada uno la purga que mas le apruechara. La misma razon es para en todos los otros males y trabajos deste mundo. Contra esta regla muy saludable pecan todos los supersticiosos: que buscan remedios fuera del curso natural y de las deuotas oraciones y sacrificios sanctos. y hablado especialmente en el trabajo de las enfermedades: q algunos que presumen de sanar a los enfermos con solas palabras sin medicinas naturales. y estos son los ensimadores: que en griego se llaman meibodicos:

y son ciertas palabras que ellos en tantos dias y a tales horas dize sobre la herida o llaga: o apostema: y con aquellas dizen q sanara qualquie ra que los llamare: por muy grande y peligrosa q sea la herida o llaga.

**C**adas para mayor declaracion desta materia dezimos: que ay dos maneras principales de ensalmos. Unos dellos son de solas palabras que ninguna otra cosa ponen al paciente: otros juntamente con las palab rias ponen algunas otras cosas sobre la herida o llaga. Cada una de estas maneras tiene otras dos: y assi seran qatro maneras de ensalmos.

El ensalmo o de solas palabras es en dos maneras: porque o las palabras del ensalmador son buenas y verdaderas: o son malas y falsas. Tambien las cosas que ponen juntamente con sus palabras son en dos maneras: q o son medicinas naturales y buenas: o son cosas y vanas q ninguna virtud natural tienen para sanar la dolencia. Agora examinemos cada una de las qattro maneras por si: para q veamos en que esta el peccado della y entiendo probar q todas ellas son malas y que uera.

pecca el q las vsa mayormente el ensalmador: reprovemos primero las mas claramente malas: y despues diremos de las otras q tienen al gñacolor b buenas. El ensalmo o solas palabras q so malas y falsas: as si como el de los tres monifrates y otros tales: creo que ninguno dudara en lo condenar por malo y peccador: porque si el ensalmador dice: que aquellas palabras tienen virtud de Dios para sanar sobre curso natural: es peccado de blasfemia en dar a entender que dios ha plazer con las mentiras y haze milagros conellas: antes es al reves que las mentiras aplazan al diablo enemigo de dios. y es padre de mentiras como dice christo en el euangelio: porque el d la primera mentira que se dixo en el mundo: y del salieron todas las otras: despues: y como las otras mentiras haze el diablo sus falsos milagros: quando sus amigos los ensalmadores sanan conellas. Luego la sanidad que con tal manera de ensalmo se cobra: no viene por mano de Dios: sino por secreta operacion del diablo: y es muy grande peccado que los hombres quieran sanar por mano del diablo. **E**Por q la misma razon se deue condenar la otra manera de ensalmos con las palabras pone cosas q no aprueban: ni tienen virtud natural para sanar: asis como si pusiesen vn poco de papel: o de licencio: o de otra cosa: por ay como se acierta por q esta manera de sanar no vapor curso natural: y se exerceita con cosas vanas: luego es supsticosa y diabolica: por q dice dauid en vn psalmo: q dios aborrece a todos los q visan de vanidades q son cosas vanas de virtud natural. Luego aquella sanidad no viene por mano de dios y pues q no es curso natural: qda q venga por secreta operacion del dia blo como la otra y assi es peccado de supsticion q qere desir hechizos.

quattro  
maeras  
de ensal  
mos.

Repro  
bacion

joa. viii

la segun  
da ma  
vera.

psalme  
xxx.

### Parte tercera. Capítulo tercero

la terce  
ra ma-  
nera.

repro-  
bacion

primera  
razon.

secunda  
razon.

ria diabolica. El ensalmo de buenas y verdaderas palabras: si se haze con solas palabras: o si con las palabras ponen cosas vanas que ninguna virtud natural tiene: tambien es peccado mortal: la razó es esta porq en las dolencias q se pueden remediar y curar co medicinas naturales: es obligado el christiano a guardar la orden natural: como diro la regla christiana arriba puesta: luego q el deriado el remedio natural quieren sanar sin medicinas con solas palabras: o con otras cosas vanas: es supersticioso y pecca mortalmente: porque aquella santidad ni viene por natura ni por mano de Dios: queda luego q venga por astucia secreta del diablo. Que no venga aquella santidad por virtud natural de las cosas q alli ponen: claro esta que ya dezimos q son cosas yazias de virtud natural: ni por virtud natural de las palabras porqie claramente dizé todos los sabios: ansi philosophos como theologos: que en las palabras de los hòbres ninguna virtud natural ay: porq la substancia dellas es yn poco de ayre q el hòbre echa d su boca: q no es medicina natural para sanar algua enfermedad: porq no tiene virtud pa purgar la colera como el ruybarbo: ni flemia como el agario. tc. pues el souido d la boz q se forma en aqil ayre ninguna virtud natural tiene: porq la boz no significa cosa algua: claro es q no tiene algua y tiene la significació dela boz q algo significa no le conviene por su natura sino por voluntad d los hòbres q se la quisiero dar qda luego q la santidad q se causa por el dicho ensalmo: no viene por curso natural. Que no venga por milagro de dios diciendo q en aquellas palabras ay virtud sobre natural divina para hazer milagros. tc. por dos razones se puede prouar. La primera: porq dios no suele hazer sus milagros ansi a cada hora y en cada casa q a los hòbres se les ayoje: sino en tiempos y lugares muy señalados de mucha importancia: y esto ha zc muy pocas vezes: pues el ensalmador con sus palabras sana a todos los q a el vienen: y en todas las casas cõde lo llaman: como quién tiene tienda abierta para todos los que a ella quisieren venir. La segundarazon es porque la yglesia catholica madre nuestra: de solas siete palabras sabe que tengan virtud sobre natural divina para hazer algunos efectos maravillosos: que son las palabras de los siete sacramentos de yglesia piana: ego te baptizo: ego te absoluio. tc. y de otras nin gunas palabras sabe la yglesia que tengâ virtud sobre natural para hazer algun efecto milagroso. Pues si la yglesia de Dios no lo sabe: por que osara decir el ensalmador: que sabe que sus palabras tienen virtud sobre natural para sanar fuera de curso natural por milagro sobre natural. Queda luego prouado que la santidad que haze el ensalmo de esta tercera manera que dezimos: no viene por virtud natu-

ral dí ensalmo ni por mano dí dios q alli haga milagro sobre natural pues  
cocluye se q viene por mano del diablo q alli obra secretamente; porq es el  
fanorecedor de todos los q obran vanidades: y esta psto pa las hazer ve-  
nir en efecto por sus maneras secretas q el sabe. Ay otra razó contra esta  
manera a dí psalmo: q avn q fuese xdad q aquellas palabras buenas y scias  
tuniesen xnd milagrosa pa sanar las enfermedades y llagas; peccá mor-  
taliamente quié por aquella manera querer sanar; porq demandar el hóbre a dios  
milagro sin necesidad es querer teñir a dios: como lo dclaro nro señor Jesu  
xpo respodiédo al diablo en vna de las tentaciones q le hizo. y sue qndo le  
dijo: q se echase dí pulpito dí templo abajo: q dios milagrosamente lo libra-  
ria q no se hiziese mal alguno. y xpo respodió q esto seria teñir a dios demá  
dádole milagro sin necesidad: porq aunq escalera por donde sin milagro  
podia bársarse dí pulpito. Pues la ley de dios por grande pecado vieda al hó-  
bre querer teñir a dios: diziédo. No teñaras a tu señor y a tu dios: pues la mis-  
ma manera peca el q podiédo sanar de su enfermedad o llaga por medicina-  
nas naturales y no querer usar ollas: sino q querer sanar por milagro. Cy ve-  
gamos ya a la otra qrtia manera d ensalmo: q es qndo dí palabras bue-  
nas y xddaderas pone sobre la herida: o llaga buenas medicinas natura-  
les ey dste ensalmo digo q puede auer pecado de supersticio en esta mane-  
ra: si el curujano: o el paciente pésassen q aquellas medicinas no tienen virtud  
ni approuechará sin las palabras: porq toda virtud pésa q esta en las palab-  
ras dí epalmo. Este psalmento es como esta ya puesta sobre la tercera rcpres-  
manera d ensalmos: mas qdado este pésamiento a pie: si el curujano: medi-  
co y aun el enfermo al tpo dí q curay qndo toma las medicinas: querer por  
su denoció rezar el pfr nr: y el ave maria: y otras algúas buenas oraciones:  
tienedo intención de suplicar a dios a q con xnd y gracia sobre natural ayu-  
de alas medicinas: q a tomado pa q mejor haga su operació natural. En este  
caso no ay pecado alguno: antes el hóbre haze obra de buen xpiano: porq jun-  
tamete coel remedio natural demandada a dios ayuda sobre natural: como  
mádo la regla xpiana puesta al principio dste capitulo. y d cierto todos los  
buenos medicos y curujanos tñen tener viso d rezar satisiguar: q qndo cura  
y da medicinas qlos enfermos: pa demandar a dios gracia co q se supla lo que  
ellos no alcacan y sus medicinas no abasta. CLe ciu y amos d todo lo q di-  
cho acuemos: q pues qlos ensalmos no sanan a los pacientes por xnd natu-  
ral dias palabras: ni por milagro de dios sobre natural: qda q la sanidad  
venga por mano del diablo q secretamente trae alli medicinas algúas: q no  
sabé aca los hóbres y cõellas sana la herida o llaga: o la oira enfermedad  
y pues qesta es la xdad: q qlqer hóbre o mujer q por estos ensalmos  
querer sanar: cosiente secretamente q querer auer la sanidad por mano dí diablo  
y ansi tiene pacto de amistad coel diablo enemigo de dios y dlos hóbres.  
Este es grausimo pecado y de la traiçón a el pñero maldadísimo. y es apo-

tercera  
razon.

mat.iiij

dcute-  
ro.vj.la quar-  
ta ma-  
ra.rcpro-  
bacionaproba-  
cion.conclu-  
sion de  
ste capi-  
tulo.

### Parte tercera capitulo tercero.

assia cōtra la religiō xpiana q̄ pincio enl baptismo: i incita la yra: o fasis de dios sobre su persona y su casa: y algū dia vera la mano del castigo de dios sobre si: q̄ sera mayor mal q̄ a ql d q̄ le curo el diablo por la boca y ma dí ensal no del ensalmador. Estos ensalmos de solas palabras dizē algūos q̄ se pudē escusar por exēplo de nro señor jesu xp̄o y de sus apostoles y d otros muchos sanctos q̄ lanarō a muchos enfermos y llagados cō solas palabras sin poner algūas medicinas naturales. Esta razō no escusa el pecado q̄ emos pnado enlos éslimos porq̄ algūas cosas puedē hacer los san tos sin pecado: q̄ nos estā vedadas a nosotros por la regla comū dada al pueblo de dios. y por esto no deuemos presumir nosotros de hazer como los santos fizierō: porq̄ somos obligados a guardar la regla xpiana: arriba puesta. Fizierō los santos p̄micos dela yglia de dios a q̄llas sani dades cō solas palabras y sin medicinas: porq̄ en aquilos t̄pos auia ncce ssidad de muchos milagros pa cōfirmar la fe católica q̄ predicauā pa cō uertir a los infieles gentiles y judios. Ahas despues q̄ ya fue cōuertido casi todo el mundo: cessarō los milagros: y ouo se de regir el puebilo de dios por las reglas dla doctrina católica dla santa madre yglia: por esto en estos nros t̄pos los buenos xpianos: no an de querer sanar por milagros sin medicinas cō solas palabras: porq̄ ya emos dclarado q̄ es manera imp̄sticosa y diabolica. Ahas abaro enl capitulo doze no desta tercera parte: respodiremos alas razōes de los sup̄sticiosos por esteiso: y allí se resp̄ dera a algunas razones dclos ensalmadores.

### C Capitul. quarto en que largamēte disputa dlas nominas.

**H**oras las razōes puestas cōtra los éslimos vanos no se pue de hazer cōtra la vanidad dlas comunes nominas. Este vocablo nomina qere dezir en latin nobres en nra lēguia de españa: porq̄ son vnas cedulas en q̄ estā escritos algūos nobres dellos buenos dellos malos: no solamēte nobres: mas a vn ofones algūas. Estas cedulas suelē traer colgadas al cuello algūos vanos hōbres y mugeres: pa sanar delas coleturas: siebres tercianas: o quartanas: o pa otras dolēcias algūas: no solamēte enlos hōbres mas a vn clás bestias y arbo les: viñas: y tābiē las ponē alas mugeres q̄ estā d parto: ales q̄ tienen mal quattro de boca: o almorranas y pa otras muchas cosas. Tābiē tātas maneras d maneras como dezimos dlos ensalmos: porq̄ assi como los éslimos son ras dñio palabaras escritas en las cedulas pues a y algūos q̄ querē sanar cō solas a minas: q̄llas palabaras allí escritas: otros juntamēte cōla nomina ponē otras cosas algūas como medicinas y elas palabaras escritas a y dos maneras: q̄ algūas dllas son ydaderas y buenas y otras son malas y fallas: o de nobres ignotos. Tābiē a y dos maneras de cesas q̄ se ponē cōlas nominas vnas só buenas medicinas otras só cosas vanas q̄ ninguna x̄ind natural tiene cōtra la enfermedad. Lado vna destas q̄tro maneras se puede era

minor por las razones arriba echas cōtraaqlla manera de ensalmos q  
es como ella:porq la iñima cueta sea ó hazer dlas palabras escritas q se  
hizo dlas palabras dichas por la boca:q ni las vnas ni las otras tiene x  
tud natural pa sanar las efermedades:y llagas;o heridas:ni sabé q tégá  
xitud sobre natural pasanar por milagro de dios:q daluego q aqlla lani  
dad venga por secreta operació d diablo. Ahas aun dezimos q el echo d  
las nominas es mas peligroso pa las cōciēcias q el dlos ensalmos:porq  
enllas se halla mas vanidades q en ellos.porq algunos dizē q la nomina a  
de estar escrita en pargamino x gē o en papel d tal o d tal cōfaciō : otros  
dizē q a dstar enbuelta en cédal o en seda d tal o de tal color:otros disen  
q a vestir cosida cō sirgo:o cō hilo d tal suerte:otros q la an de traer col  
gada al cuello : e collar d tal o tai manera:otros dizē q la nomina no seja  
d abrir ni leer:porq luego pierde la xitud y no a puecha. Y algunos q en  
las medicinas y otras cosas q ponē célos ensalmos y nominas hezē mu  
cha mēciō dlos numeros y figuras de aqllas cosas pa q a pue hē:comie  
ne saber q mirā si las cosas d ponē son pares o nones:si son redondas o ti  
ene esquinas de triángulo:o quadro o de otra algua figura : porq dizē q mu  
dada la figura:o el numero:se muda la xitud y la operacion dla medici  
na de bnenz é mala o al reves d buena é mejor : o menos buena d mala  
en peor o é menos mala:todas estas ymaginaciones son vanas y supsti  
ciosas halladas por astucia del diablo q éreda a los hóbrie en diu eric se  
rrores q los echar agder. Pues recogedoy sumado la razō pincipal por  
dō de le cēdenan los comunes ensalmos y noias por pecadores esta. El  
q qere sanar cō solas palabras o dichas por la boca o escritas éla cedu  
la:o sic dlas palabras pone otras cosas vanas q no son medicinas ni te  
nē xitud natural demádemos si pcura esta sanidad por su curso natural  
o fuera d curso natural. No puede dezir q por curso natural:pués q no  
tomā medicinas naturales pa sanar:nillas palabras dichas o escritas tie  
nē xitud natural pa hazer la sanidad como esta ya puido esl.cap. anter  
d este:luego este tal qere sanar fuerca del curso natural. Esto no puede ser  
sino en vna de dos maneras:porq o este qere dc mādar a dios por mila  
gro:o al diablo por maleficio:étre estas dos maneras no ay medio que  
por fuerça q de fer la vna o la otra dellas. Si dizē q qere sanar por secre  
ta operació del diablo por su boca se cēdena a ser mal xpiano y apostata  
porq tiene pacto y amistad conel diablo enemigo de dios cōtra el voto d  
religiō q pmerio enel baptismo.y por esto merece ser castigado por los p  
lado o inqsidores:o por los otros juezes seglares. Si dezce q por aqllas é  
salmos y nominas el entiēde de pcurar su salud por grā o milagros d di  
so y cō ayuda y auor de sus santos y santas:qda ya puido cōtra el que  
peca mortalmente por quer tētar a dios d mādado milagro sin necessidad otra ra  
digos si necessida élas efermedades q se puede curar por curso natural d zon.

vanida  
des de  
nomiaRepro  
bacionrazon  
muy  
buena:

### Parte tercera. Capítulo tercero.

las medicinas: este dexados los remedios naturales quiere q dios haga milagro cõ él. A y otra razó cõtra el: q ay q dice y píeia q procura su sa-  
nidad por mano de dios: mas no es así la verdad: porque dios no hace  
sus milagros así cada dia y hora: ni los hace con estas vanidades de  
ensalmos y nominas.

**C**Queda luego que la sanidad que viene por los ensalmos y nominas no viene por mano de dios: sino por secreta operació del diablo q se entremete en todas las vanidades dlos hóbrea. Verdad es q ay algúgs enfermedades incurables por natural q los medicos no las pueden curar por medicinas naturales: así como es la lepra: la pugre: la ceguedad: la sordez: y otras muchas: y despues q el hóbrea a echo sus diligencias no turales no les qda otro remedio: siu al-  
**L**Conse-  
jo salu-  
dable.  
**r**eglas  
muy x  
dañadas  
**p**rimera  
regla.

car sus ojos y el coraçõ a dios demádadole socorro y ayuda sobre natural milagrosa: mas esto no a de ser cõ ensalmos: o nominas: sino cõ deuo-  
laciones oraciões missas limosnas: y esta petició a d ser cõ temor y humildad  
cõ espresa códicilio: diziédo q le dedios sanidad: si ve q aquella sanidad le co-  
uicne pa la soluciõ de su aia: siu q sea echo su voluntad y suplicar le q le  
de gracia y esfuerço pa sufrir aquél trabajo cõ paciencia y pa purgar conel  
sus pecados eneste mundo. Por estas razões parece q todos los buenos xpianos q tienen temor a dios y desleâ la salvaciõ de sus aias: duen hu-  
y y apartarse destas vanidades de ensalmos y nominas: como de pesti-  
lencia y no denie dc pimir q cosa algúga destas se haga sobre sus personas  
ni de sus hijos: moços: familiares: ni sobre sus bestias: ganados: y uñas: he-  
redades: porq los iantos doctores tienen por cosa muy cierta q estos pecca-  
dos son cõtra el primer maldamieto: y tacâ en la hórra de dios: y la yra d  
dios anda sobre las psonas y calas y pueblos dôde se cometié estos pecca-  
dos. **C**Para mayor claridad y mejor informaciõ de los buenos xpianos  
quiero q poner algúgas reglas cerca dlas nominas y ensalmos: y será ta-  
y daderas y catholicas q ningü buen letrado las podra negar: y pues q  
los letrados las recibâ por ydaderas: es razó q los otros hóbres y mu-  
geres simples passen por ellas: porq en el pueblo de dios la se dlos meno-  
res y baros sea de regir por la de los mayores prelados y letrados. Sea  
luego la primera regla que qlqera oraciõ qlqera ensalmo y nomina en q  
ay error en la materia o en la forma o en la manera de visar della: es malo y  
peligro q enqiera q viso della pecc mortalmente cõtra los maldamietos d  
dios y dela sanciõ madre yglesia católica: declaro esta regla: Error éla ma-  
teria dela oraciõ es: qndo lo q se pide a dios no es bueno ni justo: y si ay  
en ella algúga eresia o mētira o blasfemia. Error en la forma es: qndo ay en  
ella vocablos ignotos: palabras q no queré decir nada: o son nobres bar-  
baros de otras lenguas peregrinas: o si ay figuras no visadas éla y glla d  
dios. Error en la manera de visar dellas: es qndo se ponen ceremonias ya-  
nas del diablo y dela ora en q ay de desir o tomar y todas las otras ceri-

monias vanas q̄ arribadeclaramos éles uominas. Esta regla es tan v-  
dadera y cierta q̄ en la negase: no solamente no sería letrado mas ni aun  
hōbre de buē seso. Segunda regla aun q̄ todas las palabras delas ofon:  
uomina y ensalmo sea buenas y ta claras q̄ todos las entiendā: o en loun  
o en lēguia comū d todos: si el q̄ lgs reza o trae cōsigo: los ordena pa mal  
fin: peca mortalmente por la mala intenció co q̄ la reza: o trae cōsigo: ansi  
como si la rezasse pa auer regaça de aqulos aq̄s mal queren: o si traxesse  
la uomina pa alcaçar el amor de q̄ ḡua muger: o ella d algū varo: o pa ho-  
zer abouar al señor co q̄ en buen: pa q̄ lo q̄era mucho: o pa tener dicha en  
juegos pa ganar lo ogeno y en mercaderias y en caçaz y en suertes: o si  
pelea q̄ trayedo aqula uomina no podris peligrar en agua o ē fuego: o ē  
pestilēcia o la muger enl parto. Porq̄ todas estas intēcicōs son malas y  
vanas y supsticioas: por esto peca en vsar dela tal oraciō: uomina: o en-  
salmo. Tercera regla aun q̄ sea buena la intēcicō del q̄ trae la uomina o  
buenas y santas palabras puede el hōbre pecar en traerla cōsigo por la  
demasiada cōfiança q̄ pone enella. Decí grome: pōgamos q̄ uno irac aqulla  
santa uomina por denocicō cuenc en aqullas santas palabras y por sangre  
de su enfermedad: o por se librar dc algū trabajo y fatiga q̄ le a venido:  
digo q̄ si la cōfiança q̄ tiene en su uomina es tal y ta grande q̄ piela q̄ co so  
la ella sera sanado y librado: sin hazer otra algū diligēcia humana de re-  
medios naturales: y por esso dixa de buscar los: claro esta q̄ peca mortal-  
mente cōtra la regla xpiana arriba puesta y si por dergar de hazer las dili-  
gēcias necessarias pa se remediar: el peligrasse: moriria como desesperado  
en pecado mortal: de ser omeida de si mismo y de tetar a dios q̄ rieudo  
milagro sin necessidad: y de cōfiança vana supsticiosa. Cuarta regla,  
vn q̄ juntamente co las palabras santas del ensalmo o dla uomina: el pa-  
ciēte tome las medicinas naturalea: mas si piela q̄ aqullas medicinas no  
le a puecharia ni termiñ xjud pa le sanar sin aqullas palabras: este pecca  
mortalmente en vsar de aqullas palabras y uomina co aqulla intēcicō: porq̄  
es vana y supsticiosa: pomeido xjud en los palabras y negādola élas me-  
dicinas naturales porq̄ este tra lo cierto y toma lodudoso. Quinta regla  
el paciēte q̄ echas las dos principales diligēcias q̄ māda la regla xpiana a  
rriba puesta toda via q̄cre enigmarse: o trae uomina de palabras santi-  
as palabras lctas. La vna q̄ es si la noia o ensalmo en quiē tiene deuociō  
tas: puede ser q̄ peque en determinarse a vnas palabras mas q̄ a otras: ieremi.  
sino ay mas razō d vsar dlas vnas mas q̄ dlas otras: o si ayuchos razō  
de vsar de aqullas q̄ vla a de otras palabras sanctas. Esta regla dice dos  
cosas dlas uominas o ensalmos en q̄en tiene deuociō: es de palabras sa-  
tas q̄ no hazē mas al pposito q̄ otras santas: porq̄ no queré aqullas dezir  
mas que las otras si tiene mas cōfiança de sanar co estas q̄ co las otras:  
peca porq̄ su cōfiança es vana y supsticiosa: así como si tu ensalmo o no-

Tercer-  
raregliaquarta  
regla.quinta  
regla.

### Parte tercera. Capitulo quarto.

mina dixesse. Saname dñe t sanabor: salu me sac: saluus ero: y otros le di  
xessen he aq otra nomina como essa. Absirere mei dñe quoniam insirmus  
sui: sana me dñe qm cõturbata sunt oia ossa mea. E no quer dñr mas las  
vnas q las otras: por que todas ellas dmada a dios que lo sane de su en-  
fermedad. Pues si este porfiasse en dñr q las pmeras q de sanar mas que  
cõ las segundas: seria opinio vana y supsticosa. La otra cosa q dice esta re-  
gla es q si las scias palabaras que su noia o del ensalmo hazen menos al p-  
posito q las otras scias: tener mas cõsciencia enellas q en las otras: es pedo  
de vanidad y supsticione: an si como si su ensalmo o noia dixerelle. Ego te bap-  
tizo: hoc est corpus meum. i.c. y no q otro le dixerelle q mejor noia seria algu-  
na de las dos ya puestas: si este porfiasse en dezir q mas cõsciencia tiene en su  
noia q en las otras peccaria como vano y supsticioso: porq menos razon  
ay de vsar dlasuya q delas otras. Entiende se esta quinta regla q pecca el  
hombre en este caso: sino lo escusasse la ignorancia: porq no entiende las pa-  
labras: mas al q es letrado: o es ya avisado por algñ letrado: no le escusa la  
ignorancia en pecar: en vsar de aqñ en psalmos de aqñla noia. **Sexta re-**  
**gla** q qlqera hombre e muger que trae la noia encerrada: o cosida: avnq  
sea de muy setas palabaras sino la trae pa leer la: o hazer la leer algñs di-  
as y horas pa su deuocion: sino q tiene cõsciencia y piensa q en solamente traer  
la cõsigo sanara y sera librado del mal y del peligro peccaria como vano y sup-  
sticioso. La razõ es porq pone cõsciencia de salud y bién en escritura muer-  
ta: q de si ningnha xitud tiene: como dice el apostol sant pablo: si el buen sp̄it  
no la abiuia y le da xitud: lo mismo dixo nro señor en el euágelio. El esp̄u es  
qda la vida q la escriptura: q la carne muerta poco apronecha. En el ppo-  
sito en q hablamos el esp̄u es la buena deuocion y el remedimiento de la escri-  
ptura: este esp̄u falta alla escriptura escrivida y cosida: porq mas incita a  
deuocion y atencion las palabaras buenas q las escripturas muertas como  
dice sant hieronimo al principio dela biblia en vn plogo: In ego causa mas  
segnra es pa las cõciencias dles buenos xp̄ionos: no traer estas noias an  
si cosidas y cerradas: as q sea d palabaras buenas y setas: q traer las en  
la manera q comunitate veemos q se traen: y seria cierto mesor aqllas setas  
palabaras hazer escribir en vn libro d pocas ojas abierto: y traer lo enel se-  
ñor: q este psto pa sacar lo y leerlo a cada ora y en cada lugar qndo la deuo-  
cion se incite en el hombre. y en esta manera aqllas setas palabaras hara mas  
fructo enel cuerpo y en el alma: q no estando encerradas y cosidas dnde nñ  
la noia ca parezca. y desta manera y cõ esto inficion ke mos en la historia de seta  
ceclia b ella traer a enel seno el scto euágelio de jesus xp̄o: y lo mismo hazia o  
tras muchas psonas setas d aqñ lpo: qndo los xp̄ianos pseguidos por los  
gentiles y dolatras no osan tener libros ni oras publicamente: ir a las en-  
cerradas enel seno pa rezar en secreto qndo tonicullen lugar y lpo y seta ceci-  
lia muy leyda y sabia el q mry aqllgo en libro: dnde estanala escriptura

Ixtare  
gl a.

ñ. ad cor  
iii.

oá. vi.

Hiero.

ra a todos q̄tro euēgelistas: y ciertas horas d̄l dia o d̄la noche en secreto  
 ella ley a y rezaua las palabras y milagros de su señor jesus xp̄o c̄o mucha  
 deuocion. ¶ Pues destramanta los que tienen deuocion en el Euange-  
 lio de sanct Juan y en el Syndolo. Quicunqz Ult. y en el Psalmo  
 Qui habitat. y en otras duotas ofones: trayâ las en el seno: mas no como  
 noias cerradas: sino como libros abiertos para rezar: y así no aura pecado  
 de supsticio vana: ates sera obra sc̄ia y dñota. Esta. vij. regla d̄las noias va  
 le tâbié pa las reliquias dlos sc̄tos q̄ algúcs traen c̄sigo: porq de cierto seria  
 cosa mas deuota y mas puechofa pa ellos q̄ pusiesen las reliquias en las  
 ygllas o en lugares honestos: y ellos tomassen deuocion de rezar cada dia  
 algúas deuociones a aquello s sc̄tos y sc̄tias cuyas reliquias dijen q̄ son: y esto  
 digo por tres razones. La yna es porq ya en este tiépo ay mucha duda y  
 poca certidumbre de las reliquias delos sc̄tos q̄ muchas dellas no son x̄dade-  
 ras: y acóresce algúas vezes lo q̄ dijeron dela raja o palo dla barca. La otra  
 razó es porq ya q̄ seá x̄daderas reliquias: no es razó q̄ ellas ande por aca  
 en casas y e otros lugares dsc nestos y psanos y suzios. La tercera razon  
 porq los mas dlos q̄ las traen: uené vana y imaginació de poner esperâcia  
 e cosas muertas: esta imaginació no a lugar d̄las duotas ofones q̄ por la  
 boca se rezâ c̄o aficion a los sc̄tos y sc̄tias de dios. y tēgo por cierto q̄ los  
 sc̄tos no favoreceran a los hōbres y mugeres q̄ desonestamente traen en  
 sus sc̄tias reliquias: antes se indinarâ contra ellos: y no recibirâ sus ofones.  
 ¶ Setena regla q̄ ansi como la yglesia pmite y dissimula algunos otros xe-  
 rros enel pueblo comù dlos vulgares: ansi tâbié dissimula enlos yerroos  
 q̄dicho auemos del uso de ensalmos y noias y en algúas ofones vanas  
 mas por eso no derâ de ser pecados y aunq los pmiten los juezes eccie-  
 sticos: y seglares dela yglesia de dios: mas no los hâ de pmittir los con-  
 fessores: la razó de esta regla es: porq los juezes esteriores dlas comunies  
 audiencias no an de estrechar mucho al pueblo comù: ni dené castigarlo  
 sobre todos las cosillas mal hechas: y ansi muchas dellas an de drar pa  
 la audiencia secreta delos confessores q̄ ellos las corrijâ y d̄ penitencias por  
 ellas: porq los confessores ninguna cosa mal hecha deuén dissimular ni dejar  
 sin reprehensió y penitencia saludable. y aun digo: q̄ en la audiencia secreta de  
 los confessores se deve hazer diferencia entr los q̄ an errado en la supsticion  
 de ensalmos y noias: porq alas psonas sin letras la ignorâcia las escusa o  
 aliuiana el pecado: esto es x̄dad ates q̄ ellos seá quisados y corregidos por  
 los sabios theologos y plados: porq despues de ser aliuados: si ay un porfiâ  
 en querer vsar de ensalmos y noias: no los escusara la ignorâcia a los hōbres  
 de letras q̄ saben o son obligados a saber lo q̄ conviene a su salvació: tâ poco  
 la ignorâcia les escusa el peccado. Es luego la setena regla: q̄ en todos los  
 casos en q̄ las seys reglas dichas ponâ peccado de supsticion a los q̄ usan  
 de ensalmos y noias: se deve enteder en aquellos a quien la ignorâcia no  
 los escusa: q̄ enlos otros mientra q̄ les dure la ignorâcia o no ay peccado:

de las re-  
 liquias  
 dlos la-  
 ctos.

cêtra e  
 llas tres  
 rezces.

Setena  
 regla.

### Parte tercera. Capítulo tercero.

o no es siuo venial: o si es mortal no es muy graue: y muchas cosas son  
 pecados enlos mayores: q enlos menores se escusan: o por falta de edad o d  
 seso: o de saber. **C** Octana regla es: q si bié se mira las reglas ya puestas  
 dillas se coñcluye: q todos los ensalmos y noias q comùnmente vsan en la  
 nra Espana: o son supersticiosas: o son sospechosas de superstició: porq coñllas  
 esta muy apejado el peligro pa caer en pecado de superstició ala simple gente.  
 La verdad desta regla facilmente se puara recorriédo a todas las reglas  
 passadas: porq entre ciēt mil noias y ensalmos a penas se hallara una q  
 no téga algunos delos yerros puestos en las dichas reglas. Porq o tiene  
 palabras ignotas: falsas: suizas y feas: como dixo la primera regla. **O** si tie  
 ne buenas palabras: el q las reza o trae la noia tiene mala intencion para  
 hazer algū mal o como declara la seguda regla. **O** si piësa q solas aquellas  
 palabras escritas o rezadas sin medicinas: y sin otras diligencias húchas  
 lo librara dela enfermedad: y de otro qlqer peligro: de q hablo la tercera  
 regla. **O** si piësa q las medicinas y las otras diligencias no apronecharan  
 sin aquellas palabras dichas por la bocao escritas en la noia como se diro:  
 en la quinta regla. **O** si las palabras del ensalmo y noia no hñez al pposito  
 o no hñez mas q otras: y este pone su cõfiança en aquellas solas: como pce  
 por la quinta regla. **O** si piësa q en solamente traer la noia cerrada o colida  
 sin leerla ni saber lo q ay enella: sera sanado y librado del peligro co aquella  
 escritura muerta: de q hablo la sexta regla. **O** si el q vsa el ensalmo y noia  
 no le escusa la ignoracia: porq es letrado: o porq esta ya avisado o corre  
 gido por los sabios: y el toda via porfa alo vsar: como lo declarala sete  
 na regla. En todas estas cosas ay peccado: y porq creo q casi todos o los  
 mas q vsan el ensalmos y noias tropicā en algunas ditas vanidades: co  
 cluyo q es cosa mas segura pa las cõciecias dlos buenos xpianos: no se  
 ensalmar ni traer cõsigo noias: q vsar destas vanidades: q no esté apro  
 uadas por la seta y gloria catholica madre nra. **C** Nonena regla: q si ay esté  
 mudó algū ensalmo y algúna noia licita y q sin pecado se pueda traer: es esta  
 q yo aqui escriuo. **P** Jesus xp̄s maria. virgo mater dei. lyrie eleysion. xpe  
 eleysion. lyrie eleysion. p̄f nf. aue maria. Lredo in dei. q se escriua todos  
 entero hasta el cabo. La razó desta regla es: porq el euágelio dixe q en el  
 nobre de jesu ay mucha virtud y gracia maravillosa. y leemos élas historias  
 delos sacerdotes antiguos q vinos co la ofon del p̄f nf: otros coel credo in dei  
 otros coel aue maria sanauan a muchos enfermos de muy graues enfer  
 medades: q es la principal infeció de los q vsan ensalmos y noias. y pues q  
 esta mi noia es muy breve: y las palabras della son muy scatas sacadas del  
 scito euágelio: y muy apronadas y vsas en toda la viuiente yglesia: seria  
 grande lumiñadad y scial de poca se enlos christianos: si de xados estas bus  
 cassen otras palabras ignotas: barbaras: q aun mas scatas: y son aquellas  
 nominas mas prolixas: o desconcertadas: y tambien q los sanctos doctos

nouea  
regla.

Abar.  
xvi.

res dela yglesia las reprechan por sospechosas de supersticion. **C**La dezena regla que esta nomina que tengo dicha sera muy mas licita y sera mas prouechosa a los buenos christianos: si la quisiere usar mas de palabras dichas por la boca: que ecriptos en la nomina: y q antes la usen como emplalmo que no como nomina. La razon esta ya dicha en la sexta regla: porque mas fructo hazen las palabras buenas que las ecripturas muertas. Poren de el que trae esta nomina: no la deue coser ni esconder: antes deue hazer la escriuir en vn libro abierto: que lo pueda sacar del seno a cada hora que quisiere leer lo: o hazer lo leer por su devocion: y este empsalmo deue rezar quotame te quando toma alguna medicina del medico y quando lo cato o cura el curujano y no solamente el enfermo la deue rezar: mas tambien el medico y los otros que se hallan alli siruiendo al doliente. y esto se prueua por las historias delos sanctos que deximos que con estas oraciones sanauan alos enfermos: porque ellos no davan Nominas ecriptas alos dolientes: sino de palabra rezauan sobre ellos: porque sabian que mas virtud ay en las palabras que en las ecripturas. y aun si bien miramos: la virtud de las palabras no estan en ellas: sino en la fe y devocion del corazon del que las dice: porque veemos ala experientia que con las mesmas palabras del pater noster: o de Jesus dichas por la boca: vno que las dice sana al enfermo: y otro no lo sana. Pues si la virtud estuviesse en las palabras: quien quiera que las diessse sanaria conellas al enfermo: como quien quiera que la medicina buena: sana al enfermo: porque la medicina tiene en si la virtud para sanar. **C**Ay otra manera mas comun de usar deste empsalmo o nomina: y hara mas fructo al que la usare: que todo buen christiano varon o mujer deue todos los dias del mundo rezar estas oraciones alo menos vna vez al dia. Desta manera: que luego por la mañana en leyantando se signe y se santigue con la señal dela cruz en la frente y en la boca y en el pecho: y luego comience a rezar su nomina: diciendo. Izyrie eleysion. Christe eleysion. Izyrie eleysio. Pater noster. Aue maria. Credo in dcum: y salve regina. y otro tanto deue hazer cada noche quando se fuere acostar: de manera que el hombre rezado se vista y rezando se desnude. Porque tiene esta nomina ansi platica: da tanta virtud: que puede confiar enella qual quiera q la rezare cada dia: que por ella sera sanado de toda la enfermedad. y librado de todo peligro y desastre y de todos los otros males y pecados: y si permittiere dios que por sus peccados le venga alguno destos males: el los templara de tal manera: que le hagan mucho bien para el alma. Esta es la verdadera y cierta nomina: y muy aprouada por los san-

los sanctos pascados no davan no minas.

Nomina  
muy  
sancta.

ctos doctores dela iglesia catholica. y los que buscan otras suerdes  
S otras se lechan a perder por vanas supersticiones. Por la doctrina de  
muchas stas dos capitulos tercero y quarto no solamente quedan reprobadas  
vanidad dos empsalmos y nominas: mas aun otras muchas especies y ma-  
des. neras de hechicerias que se hazen para sanar del mal de ojo. Para sa-  
car el sol de la cabeza: y otras que para sanar las fiebres escriven cier-  
tas palabras en vanas hostias: o en el pan de comer: otros miden la  
cinta del enfermo para lo mismo: y tambien la cinta dela muger que  
esta de parto: y otros sacan pedacos del prado para sanar del mal de  
baço: y casi de otras infinitas vanidades que no se podrian contar q  
todas ellas son peccados de supersticion y idolatria.

Capi. quinto de los aojamientos y de otros maleficios.



Q solamente se hazen supersticiones y hechicerias pa-  
alcancar bienes: y para se librar de los males: mas tan  
bien algunos perniciosos hóbres: y mugeres les hazen  
para dañar y hacer mal a otros sus proximos. Lo unie-  
ne a saber para que vna persona que quiere bié o mal  
a otra: para ligar ales casados: que el marido o la muger no se pue-  
da conoscer ni hazer generacion: o para tollir o bairdar a otro de al-  
braco o pierna: y avn de tredo en lado y de tredo el cuerpo: para le ha-  
zer caer en alguna grande enfermedad: y a este proposito viene lo q  
comunmente dizan que vnos aojan a otros: quicren decir que los da-  
fian con el ojo quando de hito los miran todos estos maleficios alle-  
de que son peccados contra la charidad q los hóbres se deuen a am-  
vnos a otros: son contra la Ley de natura: que dizan q no deue el hó-  
bre hazer contra su proximo lo que no querria que el otro hiziese co-  
ntra él: son tambien pecados de manifiestas supersticiones y obras dia-  
bolicas: porque las colas que estos hazen no tienen virtud natural:  
para causar aquellos daños en los hombres: ni los hacen por virtud  
divina: queda luego que los haze el diablo por complacer a sus ami-  
gos y servidores los nigromanticos y hechizeros. Haze el demonio  
aquejlos males trayendo innesiblemente cosas poneciosas y cóira-  
rias ala complejion de aquél aqnié quiere dañar q con solo el oler: o  
vapores altera y corroe los humores: y causa de enfermedad éla car-  
ne y enlos fieruos: de tal manera q los sabios medicos apenas saben  
conocer q mal es o como sea de curar. Desta manca leemos q el dia-  
blo co permission de dios daño y haze invisiblemente al sancto Job  
en todo su cuerpo: porque corría del tata postema: que la podia trae-  
con yn tiesto de Ollo: y ansi agora daña por rucgo de los suyos a un-

Repro-  
uacian  
de moi-  
ficios.  
Job. j.

eos hōbres de mayor en menor edad de tal manera q̄ muchos mu-  
 ré dello y mata a muchos niños . Pues si las leyes justas del re y no  
 por vn pequeño hurtio mādan ahorcar: o degollar al ladrō: porq̄ dize  
 q̄ todo ladrō se presume ser omeida: cō mucha mayor justicia duriā  
 mādar sētēciar amuerte a los hechizeros hōbres y mugeres: porq̄ no  
 solamente dasian a sus primos en la salud dla persona q̄ es mayor daño q̄  
 el ahazieda: mas avn mata a muchas personas grādes y peq̄sias: y assi cō clusi-  
 todo hechizero se a de presumir ser omeida y traydor en la república. on pri-  
 xil caso delos aojadores ay q̄ notar porq̄ dasia vna persona a otra cōla  
 vista delos ojos: pnedē ser en dos maneras: la vna es por curso natu-  
 ral: la otra es por hechicerías de maleficios diabolicos. Quāto a la p̄-  
 mera dejimos q̄ es x̄dad q̄ algunos hōbres o mugres dolientes y mal-  
 sanos: pnedē y suelē algunas veces infisionar a otros y dasiar los enlo-  
 salud de eō su vista y cōel aliēto dla boca. Assi esto comūmēte acaes  
 ce a los niños ternezcicos: y en algunos mayores d la flaca cōplexiō y deli-  
 cados q̄ facilmente los penetra la inficiō si de cercalos mira y hablan  
 las personas dolientes infisionadas: y esta dolēcia no solamente los a da-  
 siado por la vista y ojo: mas aun y mucho mas por el aliēto: de la bo-  
 ca: y narizes: y por el sudor: o vapor o baho q̄ sale de todo el cuerpo d  
 aquella persona infisionada: assi como es vn leproso: vn buno: vna mu-  
 ger sangrieta de su costiūbre: alguna vieja de mala cōplexiō. y de otras  
 muchas maneras. y en tal caso el remedio puede ser por diligēcian-  
 tural consejo dlos sabios medicos y en lo om̄as encomediarlo a dios  
 y a sus santos cō duotas ofones missas: limosnas y ayunos. Por esto  
 en ningūa manera llame a los hechizeros: o desaojadores: ni hggā al  
 doliente cosa alguna delas q̄ elllas mādaren: o quisiere hazer sino fueren  
 cosas naturales q̄ al parecer dlos sabios medicos tienen virtud natu-  
 ral para sanar aq̄l mal: porq̄ las mas veces las desaojadras hazē co-  
 sas vanas de supsticiones y pccā elllas q̄ las hazē: y tābiē los q̄ las cō-  
 siēten en sus casas assi como emos puado en el capitulo tercero sobre  
 las otras enfermedades. Quāto a la segūda manera de aojamiento d  
 zimios que si adoleciere alguna persona de mayor o menor edad: y se  
 pronare que no es por aojamiento natural: por que no ha allegado  
 de cercade persona infisionada: o doliente aun que sea verdad que  
 delitos lo aya mirado o dicho alguna palabra della en bien: o en  
 mal: este tal Doliente no crean que esta malo de Aojamiento natu-  
 ral: nle denen curar por tal: porque pnedē ser por accēcimiento que  
 aya adolecido por otra cosa alguna natural: o por mal regimiento y  
 desorden en sus cosas: al tiempo que la otra persona la miro o le ha-  
 blo: y en este tal caso los buenos cristianos guardan la regla arriba

Segun  
da icon  
clusiōn

### Parte tereera capitulo quinto.

puesta enel capitulo tercero : de las dos diligencias que deuen hazer en todas sus enfermedades: una natural de medicina: otra spiritual de denociones y guarden se como el fuego de querer sanar por vanas hechizerias. Abas si vuiere razon de sospechar : que aquel doliente a sido maleficado por maliciosas hechizerias: de Wigromanticos. de Bruras: o otras tales malditas personas: esto no es aojamiento por que de tan lejos no es posible aojamiento natural . Por esto para lo curar no han de llamar alas desfajaderas : ni a otras personas que digen que quitan y nos maleficios con oiros: o ynos maleficios con otros porque seria grande peccado contra dios : y contra la religion Christiana: querer sanar por mano y ayuda del diablo. Luego para todas maneras de maleficios que ayan hecho contra alguna persona: o le ayan dañado enla salud de su cuerpo: despues de quer hecho la diligencia natural dela medicina: y la espiritual de algunas deuaciones y misas y limosnas: hagan mas en este caso: porque es obra del diablo: que algun deuoto sacerdete diga sobre aquel doliente los Exorcismos dela sancta madre yglesia segun que abaxo mas largo diremos enel capitulo octavo delos endemoniados. Finalmente en este capitulo dezimos que ninguno crea que estan aojadas las bestias mas: cauallos: bueyes: aziemillas: perros: gatos: y otras animalias dicas: porque aun que las miren de cerca: o de lejos no les puede dafar la vista del hombre: o muger doliente: o sano naturalmente: porque la infision que dafia al hombre: no siempre haze mal al animal bruto: antes algunas veces le haze prouecho: y lo que mata avn animal: haze bien a otro: por la diversidad delas complexiones. y porque algunas veces el cauallero passando en su cauallo por la cibdad o villa: le acaesce algun desfastre o peligro de caer sele muerto el cauallo d subito o otra cosa semejable: dizen luego los supersticiosos que aquello fue porque le aojaron: y por ventura ouo para enello alguna causa natural: o fue por algun maleficio de hechizeros ellos o ellas. y permite dios q el diablo o sus ministros hagan esto: por los pecados delos hombres: que merecen ser engañados y cegados desta manera: porque deixada la verdadera y cierta doctrina dela yglesia catholica: se van tras las vanidades diabolicas: y quando en estas hechizerias sanan los hombres: o las bestias es por secreta operacion del diablo q quita d alli las cosas ponconosas con q le hizo adolecer: o trae otras medicinas buenas para lo sanar de presto como lo leemos en la historiia del apostol sant Bartholome q ansí lo hazia el ydolo Astarot.

### Capitulo sexto disputa contra la phantasia delos dias Aziagosz


 Entre las otras y muchas diligencias de los Prelados de este nuestro tiempo y: a yn de los otros tiempos passados es vna muy manifiesta: que en los sanctos libros dela yglesia briniarios: psalterios: y missales: permiten escribir o emprimir vnos versos que decian en cada mes del calendario: quales dias y horas son infortunados: desdichados y peligrosos y en q los hōbres se denē guarrdar de hazer cosas de importancia: en queles va algo de mal o d biē o de mal: y porque esta opinion es vana de gentiles y de latras: y t. o ay razon natural para ella: he deliberado entre las otras vanidades de escribir tambien contra ella: y aun que es error contra la sancta escriptura: que dice q el tiempo es criatura de Dios buena: y q el hizo el dia y la noche: la mañana: y tarde: la hora del medio dia: y q por mandamiento suyo persevera y permanesce el tiempo y no se acaba: por que todas las horas se sirven. Luego ni todo tiempo es malo: ni parte alguna del tiempo es asaber ni dia ni hora es mala: y decir lo contrario es manifiesta heregia: Ahas porque alguno defendiendo esta opinion podria decir que avn q todos los dias y horas son buenas en si mas algunos de los hacen mal a los hombres: y por esto los llaman malos y: o infortunados. Otra esta respuesta quiero y o pronunciar: que no av dia ni hora en todo el año que de si sea malo: ni que cada año el mismo dia y hora haga mal a los hombres: como lo determinan aquello versos diciendo que siempre tal dia de tal mes es malo en cada año. y lo mismo digen de alguna hora determinada. Que esto sea falsa: y o lo pruebo por esta razon. No se puede decir que alguna parte del tiempo sea mala desta manera: sino porq enella reyna alguna malacion constelacion de signos o de planetas que haze mal a los hombres. Lierito porque veemos que por esta causa algunos dias son serenos y aplazables: otros son muy enojosos y terribles: en que av grandes tempestades: truenos: relampagos: rayos: y terremotos muy espantables: mas esta razon no puede dar buena cuenta de los dias azagios: desdichados porque las malas constelaciones no acuden cada año en el mismo dia del mes: ni tampoco en la misma hora: porque el Sol y la luna y las otras planetas siēpre anda: y nunca estan paradas en vnos mismos lugares y signos del Cielo: ni tienen entre si los mismos aspectos o distancias cada dia y hora. por ende en el dia del mes que llama azago no av la misma constelacion este año que avia el Año passado: ni la avia el año venidero: luego no av cada año los mismos efectos en el ayre: o en la mar: o en la tierra: ni avn en los hōbres y otras animas

opinio  
fa la.:Psal-  
lxvi.  
Psal-  
cxiij.Repro-  
bacionEspirie-  
cia.

Parte tercera capitulo sexto.

lias y esto vemos claro a la espiriecia: que en el primer dia de Enero que lo publican por aziago en vn año haze tiépo sereno: en otro nublado en otro año es dia lluvioso: en otro seco. y assi delas otras difereicias de tiépos: y la causa es porque no ay cada año la misma constelacion en aqü dia q vn año es conjucion del Sol y dela Luna: en otro es quarto: o llena luna: y en otro año la luna en otra manera mira el sol a los otros planetas y no siépre en vnos signos. Mi se puede dezir q por causa del sol es cada año vna cōstellaciō en aqü dia: porq cada año el sol viene a juntarse cō las mismas estrellas fíras. Esta razon no abasta porq no viene a ellas el sol cada año ala mismo ora: de aqü dia sino seys o ras despues y acabo de quattro años: por causa del vñiesto viene el sol al mismo lugar no ala misma hora: sino tres quartos antes: en cien y. xxx. años el sol no viene a se ajuistar cō las mismas estrellas enel mismo dia sino vn dia antes. Demanera q desde el tiépo del nascimiento de nuestro señor jesu christo aca hallamos q el Sol no viene alas mismas estrellas fíras enel mesmo dia del mes q entóces venia: sino. xv. días antes. Pues luego no ay razó natural segú buena filosofia: pa que se diga q cada año el primer dia del mes de enero sea aziago y mal fortunada y la nouena hora del sea desdichada: como lo dice el verso del calendario. Prima dics nona sit ianuario scor plus hora. La misma razó q par qlquier otro dia de qlquier otra: mas de todo el año y aun q el sol cada año viniesse a aquellas estrellas fíras enel mismo dia y ala misma hora: no seria vna miseria la cōstelacion ni los mismos esterios: porq no auria los mismos aspectos dela Luna y dlos otros planetas cō el sol: como lo emos ya dicho por dō de cōcluye q el pmero dia d enero no a d ser cada año dia malo: sino vnos años bueno y otros malo pa los hōbres: porq vnos años ay e aqü dia buena constelaciō y otros mala. Allende desta razó que es buena y natural: ay otra mejor theologal cōtra esta vana opiniō: por que estos dijen q enlos dias y horas infortunados no deuen los hombres caminar o hazer las otras cosas qles cíulen. Lótra esto dice la theologia y aun la buena philosofia: q las obras delos hōbres echas por voluntad: y por libero arbitrio: no estan sujetas alas cōstelaciones delas estrellas y cielos: y por esto no les haze nada la buena o mala cōstelaciō: para q las obras por ella sean buenas o malas: y la buena obra: como es vna limosna: o vna deuota oraciō no la hara mala la cōstelacion mala: ni ala mala obra: como es vn hurto: vn homecido: no la hara buena la constelaciō buena. y de esto ya deriximos al go enel capitulo tercero dela segunda parte cōtra la falsa astrologia. Luego assi como es peccado de vanidad y supersticio deixar el hom

otra re  
proba-  
cion.

otra re  
proba-  
cion.

bre de hazer las obras q le convienen por miedo dela mala constella-  
cion: an sitabien es pecado d vanidad: y supersticio quererlo por mie-  
do del dia o hora q disen q es aziago o mal fortunado. Por ende ca-  
tar los hóbres en esos agueros es pecado de y dolairia: como emos  
dicho al reves: q poner los hóbres esperanza en la vanidad de las no-  
minas o cedulas para se librar de peligros dela mar o dela guerra: o  
dela pestilencia es peccado de supersticion: y mientras q las traen co a-  
qila esperanza biné en peccado: y ami parecer es mas peligro para  
el hóbre llevar la tal nomina a la guerra o en la pestilencia: q no llevar  
la: o yr sin ella: porq es cierto q algunos de los q la llevan mueren éla  
guerra o en la pestilencia: y aquello mueren en pecado mortal: por traer  
côsigo las nominas: lo q por verura no seria si murieran sin ellas. Tâ  
bien por las razones dichas se puede recordar las virtudes q algunos fin-  
se y ponen en los ensalmos del salterio: pa tener dicha en sus negocios  
o pa se librar de algunos peligros. y estas virtudes algunos de los las  
atribuyen al numero o a la cuenta: de cada psalmo diciendo: q el pri-  
mero psalmo beatus vir: es de mucha virtud porq la vanidad es cosa  
muy perfecta y el psalmo dezeno: In domino confido: es muy dichosa: por  
q la cuenta del diez es muy buena: y mucho mas q el psalmo ciéto: mise  
recordia y judicatz: porq la cuenta del ciento es diez veces diez: q re-  
dobra la perfecion del diez. y asi de otras muchas cuentas q son bu-  
enas y dichosas. Lôtra esta phâta se puede arguir porq los hebre-  
os dan otras cuentas a los salmos q nosotros: y mas q segû sus reglas  
destos vanos algunos psalmos serán malos y desdichados: porq la cuen-  
ta de los es mala: ansi como el psalmo segundo: quare tremuerunt: porq  
el numero del dos es tenido por malo. y el psalmo enzeno: saluum  
me fac: porq el onze es figura del pecador: y asi de otros algunos. y de-  
cir esto es blasfemia y pecado grande. Todas estas yimaginaciones  
son fantasticas y locos sin fundamētos de razon natural: ni dela san-  
cta escritura: y por eso los que por ellas se rigen son supersticiosos  
y hombres perdidos.

La sup  
sticion  
dlos sal  
mos.

Repro  
bacion

### Capitulo seteno en que disputa contra los comunes saludadores.



La manera de los vanos en psalmos y nominas se pue-  
de reducir el negocio de los saludadores y por las mis-  
mas razones se puede probar esto como se reprocha aquello  
porq todo lo q hacen los saludadores son palabras. y  
ceremonias vanas pa querer sanar algunas enfermedades  
fuera de curso natural d las medicinas mas porq las palabras y ceri-

beatus vir  
ynd domino  
confidio  
misericor  
dia iudicis.

Parte tercera capitulo sexto.

monias delos saludadores tienen alguna especialidad diferenciada  
dela de los salmadores; porq; estos dizen que sanan co su salina dela bo-  
ca y con su aliento; diciendo ciertas palabras; y veemos que mucha  
gente se va traz ellos a se saludar; para que sanan de aquella manera:  
o se preserven de caer en las enfermedades de que ellos sanan; ha me-  
parecido de hazer este capitulo especial contra los comunes saluda-  
el mal dores; y prouar que esta su manera es vana, y supersticiosa que tiene  
dela ra pacio secreto con el diablo tambiē como la manera delos empsalma-  
dores. El hecho delos saludadores principalmente se emplea en querer  
sanar o perseucutar a los hombres y bestias y ganados del mal de la rauia:  
que es una inficion; o ponzoña; que se causa por la mordedura del  
can o perro rauioso; que tiene la salina ponzoñosa como la culebra;  
y luego q ella llega a la sangre la inficiona; y tira luego la pōsona alco-  
raçō y aze vascas de rauia; yes dla manera dela yerua del vallestero  
vn que ella es mas rezia ponzoña que la del perro rauioso; que esta  
no mata al hombre tan presto como la yerua. Esta ponzoña delos pe-  
rro es caliente colerica; y causase en ellos de mucha sed porq; el perro  
es animal colerico de su natural; y con la demasiada sed enciende sele-  
la colera ha ser caliente; y seca en tanto grado casi como la dela cule-  
bra; o binora; porque los perros que andan cōlos ganados por montes  
y campos desiertos; no hallan siēpre agua para beuer; en los dias  
de mucha calor se encienden y rauian contra sed; y si co aquell encendi-  
miento muerden a los pastores o alas reyes del ganado los infaciona  
y hazen los rauiar. Para esta enfermedad: porque viene por causa  
natural; es cierto q puede auer remedio por su curso natural de medicinas;  
como abaro declaramos; y porq; las medicinas no sanan psto  
como los enfermos q riyan; los buenos xpianos sūtamēte cōlas medi-  
cinas hazen la segūdad diligencia de oracion deuota a dios y a sus san-  
ctos. y en unas enfermedades se encomiendan a vnos sanctos y eno-  
tras a otros; segū dier las ḡas q dios a repuido a sus santos; y ellos  
las an mostrado a sus deuotos q acellos se encomiēdan; assi como san  
Sebastian en el trabajo dela pestileancia; sancta Barbara en las ten-  
pestades q truenos; rayos; y ansí de otros muchos sanctos y sanctas.  
En este mal dela rauia comunmente se dice que tienen especial gra-  
cia sancta Catalina; y sancta Quiteria; y encomendando se a ellas  
con missas; ofrendas; limosnas; y oraciones; deuotas y muchas per-  
sonas an sanado dela rauia y si los christianos no se quisiesen conte-  
tar con estas dos diligencias de medicinas y deuociones a estas san-  
ctas no auria pecado alguno; y Dios remediar sus trabajos. Asas  
ay muchos vanos que no contentos con estas diligencias por sanar

mas presto buscan los hechizeros y el diablo acudiendo a sus vanos d-  
 ficios a enschando alos hombres muchas supersticiones vanas. y en-  
 tre ellas es muy notable esta dlos saludadores. y pa encubrir la mal-  
 dad fingen ellos que son familiares de sancta Cathalina: o de sancta pñero.  
**Quiteria:** y q estas sanctas le han dado virtud para sanar dela rania  
 y para hazer lo creer qla sim ple gente an se hecho emprimir en algua  
 parte de su cuerpo la rueda de sancta Cathalina : o la señal de sancta  
**Quiteria** y q asi con esta singida santidad traen ala simple gente enga-  
 ñada tras si. y saludan con su saliva y aliento no solamente alos enfer-  
 mos: mas tambiē alos sanos: y saludan el pan y lo mandan guardar  
 por reliquias: con mas devocion que el pan bendito delos sacerdotes  
 dela yglesia enlos domingos: saludan alas bestias y gansos con pa-  
 labras y cōla vista de leros: y estos muchas vezes adeninan algunas  
 cosas secretas delo que esta ausente en otro lugar y tā bien dlos aca-  
 cimientos ya passados sobre algunas personas: y avn de cosas que  
 les an de acaescer. Algunos saudadores toman vn carbon o hierro  
 encendido enla mano lo tienen por vn rato. Otros le lauan las ma-  
 nos en agua o azeyte hirviendo. Otros miden a pies descalços vna quarto  
 barra de hierro ardiendo y andan sobre ella. Otros entrā en vn hor-  
 no encendido y fuerte: y ansí de otros muchos embaymientos que ha-  
 zē delante delas gentes simples: para que los tengan por sanctos: y  
 piensen que ellos tienen virtud espiritual para los sanar de sus enfer-  
 medades: o para los guardar que no cayan en otros. **C**adas segun repua-  
 estas obras los saludadores se muestran de cierto supersticiosos: he-  
 chizeros: y ministros del diablo. Por seys razones. La primera por seys ra-  
 que en dezir los secretos delos acaescimientos dlos hombres: que no zones.  
 se pucden saber por arte o ciencia alguna de philosophos: ni elios son pñmera.  
 prophetas que hablen por inspiraciō divina: sigue sc que ellos hablā  
 por inspiracion del espiritu malo: que es el diablo: que por el pacto q  
 tiene conellos les inuen la phantasia y les representa enella todo lo  
 q dizen por la boca: como mas largamente hemos puado arriba enel  
 capitulo quarto dela geomancia. La segunda razō: porque avn que  
 para tomar el hierro encendido enlas manos: o pies: o lauarse en a-  
 gua o en azeyte hirviendo: o entrar enel horno de fuego. **c.** Ellos se  
 pucden ayudar de vnos cuemos de yeruas y de algunos vnguentos  
 muy frios que por algun tiempo resisten ala calor del fuego: mas si  
 mucho tardassen en aquellas experiencias de cierto se quemarian co-  
 mo se a prouado muchas veces enellos: a quien algunos caballeros  
 y otros hombres mas baros los han hecho detener se enel fuego: y  
 harlo hasta q bramaus se asauan: y ansí paresce q estos embaymien-

segundo

tercero

quarto

segunda

Parte tercera capitulo sexto.

tos no los hacen por virtud ni gracia que ellos tengan de Dios ni de sus sanctos: sino porque son mentirosos y engañadores con santidad fingida. La tercera razon: porque al pan que ellos saludan y mandan guardar segùn verdadera regla de philosophia y de theologia no le queda alguna virtud natural ni sobre natural que antes de su salu-  
damiento el no tenia: y por ende es manifiesta supersticion dezir que  
comiendo de aquel pan sanen los hombres de la rauia y de las otras  
enfermedades: y por ello los christianos con buena conciencia no pue-  
den guardar aquel pan ni usar dellos para aquel officio: y los que lo  
hacen pecan mortalmente contra el primero mandamiento por usar  
quarta. de cosa vana que no tienen virtud para lo que se aplica. La quarta  
razon porque no es verdad que su saliuia y su aliento dello tenga vir-  
tud natural ni sobre natural para sanar las enfermedades q; ellos di-  
zen. Luego si con ella sanan es por secreta operacion del diablo que  
les ayuda por el pacto que tienen hecho con el: que no tenga virtud  
natural allende que ellos lo confiesan que dicen que es gracia de dios  
y de aquellas sanctas: la razon esta clara porque toda cosa que obra  
por virtud natural tarda algun tiempo en hazer su efecto y no lo ha-  
ze de subito: como estos dezen que luego que una persona esta saluda-  
da queda sana del todo: y la medicina que por virtud natural sana una  
enfermedad: no vale para otra: antes le daña: porque es contraria:  
y la medicina que es buena para los de una complepcion: daña a los de  
otra: y la medicina que es buena para el hombre no vale para otra  
bestia: y contra que sana un animal bruto muere otro. Mas estos con-  
sola su saliuia y aliento dicen que sanan ainsi a hombres como a bestias  
y ganados: y que sanan en los hombres todas las mueras de enfer-  
medades calientes: y frias: colericas: fleumaticas: luego grande nece-  
dad es dezir que esta saliuia tiene virtud natural como una medicina  
quinta. La quinta razon prueva que no téga virtud sobre natural por gra-  
cia de Dios y de aquellas sanctas que ellos dicen que son sus familia-  
res: porque Dios ni sus sanctos no son amigos de hombres supersticio-  
sos y mentirosos: fingidos que tienen pacto de amistad con el dia-  
blo enemigo de Dios y de sus santos: ni tales hombres dan sus gra-  
cias: y pues hemos ya declarado: que los saludadores en algunas de  
sus cosas son supersticiosos: en otras son fingidos y mentirosos: co-  
yamos que ellos no tienen gracia de dios ni de sancta cathalina ni de  
sancta quiteria: para sanar del mal de la rauia ni de otros males: si-  
no que son ministros del diablo con cuyo sauz y ayuda ellos hacen  
esta razòn. todas sus cosas en este officio. La sexta razon es contra estos  
malditos engañadores del mundo: es que quando ellos saludan los

ganados y bestias de todo vn pueblo o consejo: no llegan a todos e<sup>z</sup> llos con la mano ni con su aliento ni les ponen a todos de su salina: si no de lexos los miran y santiq[ua]n: diziendo les ciertas palabras: luego sanan los co<sup>s</sup> ciertas palabras a manera de ensalm odores. y esta ya prouado que toda sanidad que se procura de hacer con solas palabras en pecado de supersticion: y a vn peccado de tentar a Dios en las enfermedades que se pueden curar por medicinas naturales. Excepto quando esto hazen hombres sanctos siervos de dios: de quien se cree que tienen virtud y gracia especial de dios para ello: y node los horrachones viciosos que andan por el mundo en nombre de saludadores y destos se entiende todo lo que en este capitulo hemos escrito contra los comunes saludadores: no de otros hombres simples y buenos que por ventura tienen alguna gracia especial de Dios para sanar con buena deuocion: poniendo la mano: y rezando buenas oraciones. Ihas destos ay muy pocos en el mundo: y por eso los prelados y Juezes los deuen bien examinar para ver quales son delos vnos y quales delos otros. y no dejar ainsi andar a quienquiera saluando y ensalmendo.

De todo lo que hemos dicho en este capitulo se concluye: que todos los que llaman a los saludadores y todos los que se deixan sanar dellos en sus personas y de sus familiares de casa: y de sus bestias y ganados y todas las otras cosas luyas peccan moralmente contra el primer mandamiento de Dios: por que consienten en los maleficios delos hechizeros y quieren ser sanos y librasdos del mal por manos del diablo: como hemos prouado arriba en muchos capitulos: y mas dezimos que todos los prelados y Juezes que permiten en sus diocesis que anden estos publicos saludadores saludando: peccan moralmente sino los castigan y hechan dela tierra: como a supersticiosos y engañadores dela simple gente: que les roban sus haciendas y les infiernan las animas. Y enda luego que los buenos christianos en este mal dela rauia: ainsi como en todos los otros males guarden la regla christiana ya dicha de hacer las diligencias natural y espiritual. y porque la segunda diligencia espiritual la saben todos ainsi los simples como los sabios ricos: y pobres: que dios a todos oye en sus peticiones: mas la primera de las medicinas no lo saben los simples: y los pobres avn que la sepan no pueden quer las medicinas: especialmente si mora lexos de las cidades: y villas y donde suelen estar los sabios medicos. Por esto quiero aqui poner los remedios naturales ó algunas medicinas para las infiaciones peçonosas ó mordedura ó cauioso ó picadura ó alacra ó lagarto ó culebra: o bivaora y ó oiro qlq[ue]ra animal veninoso: y

conclu  
sion de  
ste capí  
tulo.

cosejo.

estos remedios serán cosas q̄ facilmente se puede hallar en todos lugares y laa puede querer tñbién los pobres como los ricos: y valen para remediar el perro. y so sacados de plinio:diascorides: y otros sabios. a. que chara este regimiento medicinal a los buenos xpianos: pa q̄ viendo este remedio es licito y honesto sin peccado: no van a los salvadores. curiosos remedios hemos declarado q̄ son supsticosas y con pecado.

**C** Remedios naturales contra la rania: y ponçona.

**sangre d'perro** **C** El primero y mas natural es q̄ maten al perro rauioso que mordio al hombre: y con la sangre del vuten la mordedura: y asi se quita la ponçona. y este mismo remedio vale para la herida de la cebolla de yerba de ballesteros.

**los del perro.** **C** Si no pudieren auer la sangre del perro: tomen de sus pelos del y quemelos: y de aquellos polvos echen en la mordedura miel.

**máteca** **C** Item la miel caliente beuida es muy buena para remediar la rania y ponçona del coraçon: que se causa del perro rauioso.

**queso fresco.** **C** Item la manteca de gallina comida luego de presto aprobechada como atriaca contra la ponçona: que desiente el coraçon.

**Aue muerta Linianos.** **C** Item el queso fresco rezien hecho puesto sobre la mordedura de perro: o de alacran: o de otra mala bestia apruecha mucho: porque saca a fuera la ponçona: y la señal es que luego se pera cardena.

**tocino crudo.** **C** Item es bueno matar de presto una ave de casa capon: o gallina: o gallo: y asi caliente pongala sobre la mordedura mudando la muchas veces: q̄ atrae la ponçona hacia fuera. Esto mismo se puede hazer con los lumanos dela assadura del carnero o macho o buey: an los de poncer calientes como salen dela res.

**Ajos Clino.** **C** Quando algñn ouiere comido o beuido algñna cosa pôçosa: acorri le pôsto co máteca del puerco: o co el lardo de su tocino: y coma loansí crudo: y es muy buen remedio. Los ajos majados: y puestos sobre la mordedura ponçonosa apruechâ bien: y asi beneficié el paciente el cu- mo dñlos co vino le hara puecho: por q̄ derrama la ponçona q̄ novaya al coraçon: y esta beuida tñbién apruecha al q̄ estaherido de pestilencia.

**Lebo llas.** **C** Las cebollas de presto majadas con la sal y ruda: puestas por emplasto sobre la mordedura del can rauioso: son muy saludables.

**Coles.** **C** Las coles majadas sin los tronchos: sino solas las hojas majadas puestas por emplasto sobre la mordedura ponçonosa la sanan.

**pereril.** **C** El hinojo verde: o sus rayzes majado y hecho emplasto sobre la mordedura apruechara mucho: y junto con este beuiendo en vino la grana del mismo hinojo es buen remedio contra toda ponçona.

**C** Lo mismo haze el pereril haziendo del emplasto majado co sal puesto sobre la mordedura del perro rauioso: y la grana del beuendo en vino

no apronecha contra la mordedura delos alacranes. Ponce  
salutis.  
**C**El poleo majado y ruciado con vinores buen emplasto sobre las mordeduras de animaltas ponçónosas.

**C**La salvia majada y puesta sobre las mordeduras pōçónosas quita el dolor d'ellas. **C**La yerua buena es cosa muy singular cōtra la mordedura del can rauoso: y aun contra la del alacran: an la de majar con la sal y azezte y un poco de vinagre: y ponerlo sobre la llaga: y aun aprobecha el cimo della bendito para el corazón.

Los puerros crudos majados y puestos sobre toda mordedura ponçónosa: la sanan y lo mismo hazen los rauanos majados y echos emplasto sobre la mordedura.

**D**izien tambien algunos medicos que los granos de trigo tostado y majados: o mascados puestos sobre la mordedura del perro rauoso a prouecha mucho. **C**Abien dizien q los saluados del trigo cozidos el cimo de ruda: y puestos sobre las mordeduras de binoras o de otros animales ponçónosos: son muy buenas.

**C**Haunas paridas por medio en luégo puestas sobre la herida reciéte restan la sangre: y dela misma manera puestas aprobechan en la mordedura del perro rauoso o de alacran.

**C**Lenzia de parras o vides es muy buena para hazer ólla emplasto con cimo de ruda y azezte para las mordeduras ponçónosas.

**C**El vinagre es cosa medicinal: puesto por desuera en el cuerpo entre el corazón y la mordedura ponçónosa de perro: o alacra: o de arasia: y ha se de hazer este lavatorio a menudo.

**C**Auellanas o nuezes comidas en ayunas con higos passos y cō hojas de ruda: ansi como es buena medicina en tiempo de pestilencia: ansi tambien aprobecha a los que estan empóçónados.

**C**Las hojas del cipres majadas es buen emplasto para todas las mordeduras ponçónosas de perro y de otros animales venenosos.

**C**El cimo de las hojas del fresno bendito es bueno contra la ponçónia de las culebras y aun ellas huyen de su sombra.

**C**La leche dela higuera es buena para vntar las picaduras delos alacranes: y si majan sus higos verdes por madurar cō las hojas y cō vinagre: es buen éplasto pa sobre la mordedura del perro rauoso.

**C**Si con el azezte del laurel vntan las mordeduras o picaduras pōçónosas aprobecha mucho para las desenconar.

**C**Las hojas d'l moral majadas son buen éplasto pa poner sobre toda mordedura o picadura pōçónosa: y si no las ay verdes: cueza las secas y majen las y bagá éplasto dellas. **C**Los mēbrillos xdes son cérarios a toda ponçónia: luego ellos mascados: o machacados: y aun el cí-

Ponce  
salutis.

yerua  
buena.

Raua-  
nos.

trigo.  
Saluas  
dos.

baras.

seniza.

Eli-  
gre.

Auelle-  
nas.

cipres.

fresno.  
Higue-  
ra.

Laurel

moral.

Abébri-  
llos.

Lidra.

modellos puestos sobre la mordedura ponçosa a puecha bié.

**Lidra.** La semiente dela cidra beuida con vino y miel y agua que este tibio es bueno contra toda ponçona: y avn vntar concilio apruecha bien para la beuer: abasta peso de vn real dela simiente.

**sus co-  
stras.  
enebro** Item el çumo dela cascara o corteza dela cidra beuido apruecha contra la picadura dela buuora: y ella majada y echa emplasto sobre la picadura es buena: digo la corteza de la misma cidra.

**nuezes** El azeyte de uebro es muy bueno para beuerlo y para vntar con el las heridas ponçonosas: y en tiempo de pestilencia.

**a zeyte.** Las nuezes majadas con sal: y ruda: y ajos: y miel es buen emplasto para la mordedura del perro rauioso: y avn solas nuezes mascas en ayunas: y conellas vntada la mordedura apruechabien: por que la saliuia del hombre ayuno es cosa medicinal.

El azeyte olio de oliua es cosa muy prouada para contra qualq-  
ra ponçona que ayan dado al hombre: si luego lo beuen sobre ella.  
Otras muchas medicinas daran los sabios medicos contra la pon-  
çona dela mordedura del perro rauioso: y para las otras ponçonas: y  
algunas dellas son muy costosas y pertenecen a grandes señores y ri-  
cos hombres. Ahas estas que yo aqui he escrito son de cosas bana-  
tas para la gente comun y pobres hombres: que facilmente las pue-  
den auer en todo lugar: y deue cada uno en su tierra mirar quales de  
estas se pueden hallar alli de presto y tomarlas enls memoria: para q  
si acaesciere el tal caso puedan luego socorer al q fuere mordido: o he-  
rido: antes que la ponçona tégá lugar de allegar al coraçō o se pueda  
estender por todo el cuerpo del hombre: y han de proueer juntamente  
de emplasto para la herida y de beuida para defender el coraçón: por  
que consta diligencia natural: y con deuotas oraciones encomendá-  
do se a Dios y a la virgen madre suya: y a otros sanctos y sanctas de  
Dios: especialmente alas gloriosas virgines sancta Læthalina: y sancta  
Quiteria seran remedados y libra dos del mal dela rauia: y no  
sera menester llamar a los supsticiosos ensalmadores: ni saludadores.

Capitulo octavo de los sacadores de spiritus malos  
en las personas que estan endemoniadas.



Alhos disputado largamente contra dos maneras pri-  
cipales de supersticiones pestiferas y muy dañosas en  
pueblo de los christianos. La una era de los nigromani-  
cos que tiene pacto espresso coel diablo: que lo llaman  
y viene a ellos y le hablan como con amigo: para ba-

zer las cosas que ellos le pidieren: sean buenas o sean malas. La otra era de los adeudos y hechizeros que tienen pacto secreto con el diablo haziendo cosas y diciendo palabras que ninguna virtud tiene para hacer saber secretos: para sanar enfermedades: y para los otros efectos a que se aplican: y hemos persuadido a todos los buenos cristianos que con toda atencion y diligencia se guarden y aparten de las supersticiones como de pestilencia. Queda nos agora que disparamos y reproducimos otra manera de supersticiones mezcladas das dos passadas: que tiene parte de nigremancia y parte de hechiceria: esta es la manera de los sacadores de espíritus de las personas que dicen que están espirituadas o endemoniadas: y que entrado enellas el diablo y concuerdan con estos los conjuradores de nublados q traen piedra o granizo sobre la tierra: y dicen que vienen diablos en las nubes para hacer daño a los frutos de la tierra y que es necesario conjurarlos y hechar los delos terminos de cada lugar: otros dicen que saben conjurar contra la langosta y oruga y otras saudías que destruyen los fructos dela tierra. Entendemos luego de repasar a todos estos supersticiosos diabolicos y engañadores y robadores dela simple gente. y lo que mas es q hechan a perder las animas de los cristianos: las cuales nro señor jesu rpo redimio con su preciosissima passion y sangre: y entre estos hablamos primero en este capitulo de los sacadores de espíritus: porque estos son los peores y que mas peligro traen alas almas rpias: pa hablar d estos tomemos vn principio cierto: porque es articulo dela fe: y es que nuestro señor Jesu christo dio potestad o poder a sus sacerdotes dela iglesia christiana sobre todos los diablos para que en su nombre los conjurassen y los hechassen d los cuerpos de los hombres: desto estan palabras claras en el euangilio: que luego el primero año de su predicacion embio a los apostoles y a otros discípulos por las villas y aldeas aque predicasen: y les dio gracias muchas para curar diuersas enfermedades en los hombres: y entre las otras les diro. yo os doy poderio sobre toda virtud del enemigo que es el diablo y en el dia de su sanctissima ascension les diro. yd por esse mundo a predicar la doctrina euangelica. E para la confirmar hareys milagros: que en nombre mio hechareys los demonios y sanareys las enfermedades en los hombres: y asi lo hicieron ellos que en Judea tornando de predicar decian al señor: como en su nombre subjetauan a los diablos: y otro tanto hicieron despues en la gentalidad como parece por las historias d los apostoles san pedro y san pablo y san bartolome y santiago. esta misma gfa credaro despues los obispos y otros sacerdotes q sucederó a los apostoles y a los menores

Regla muy cierta.

Luc.x.

mg. xv

cójuros  
diaygle  
sia.

discípulos de Christo: porque este officio vsan de contíno en la yglesia en el sacramento del baptismo: que conjuran al demonio satanás sobre el que sea de bautizar: y le mandan se aparte de aquella criatura de Dios y no tenga que hacer con ella. y las mismas palabras di-  
zen contra el demonio al bendecir dela agua del baptismo en el saba-  
do sancto: y el agua de los domingos y no solamente los sacerdotes ó  
missa tienen poder espiritual sobre los demonios: mas aun los de en-  
golio y de Epistola: y tambien los de grados: porque uno de los qua-  
tro grados se dice exorciste que quiere decir conjurador. Aun que en  
este ejercicio de conjurar se ha de guardar cortesia: que en presencia  
del sacerdote no a de conjurar el menor clérigo: y por esto veemos: q  
los publicos exorcismos en la yglesia los hacen solos los sacerdotes.  
Esta potestad sobre los demonios se da a los clérigos quando el obis-  
po les da las ordenes. E por ende los puros legos no la tienen de co-  
mún ley de dios o dela yglesia. y entre los sacerdotes de missa uno de-  
llos no tienen mayor potestad que el otro sobre los demonios. Deste  
principio claramente se sigue: que quando alguno puro lego: avn q  
sea de prima corona: y no de grados: se muestra por sacador de espi-  
ritus malos de los hombres endemoniados y vía este officio publica-  
mente: ay grande sospecha de el que deue ser nigromantico hechize-  
ro: y que lo haga por pacto de amistad que tiene con el diablo o clara-  
mente o solapada y encubierta. La misma sospecha avn que no tan  
grande ay del clérigo o fraile que exercita este officio como suyo mas  
q de otro clérigo: diziédo q en este caso el tiene mas virtud natural: o so-  
bre natural q los otros q son de las mismas ordenes como el q dc cier-  
to son nigrománticos estos como los otros: y el diablo pa mas les enga-  
nar ha les enseñado ciertos cójuros: casi semejables a los q se usan en la  
scia yglesia católica contra lo demonios para los cópelos que salgan  
Conju qn q no quieran de los cuerpos de los hombres. Estos cójuros diabo-  
ros de licos con algunas palabras sciás y buenas: estás mezcladas otras ma-  
negro-  
laz: y tambien a gunas vanas supersticiones y aun que los tales con-  
máticos juros no tengan virtud para compeler al diablo aque lalga de los ho-  
bres: contra su voluntad: mas estos malos conjuradores singen que  
hazē fuerza al diablo y lo cópelen a salir. y esto es por eócierto secreto  
que ay entre ellos dos: como entre dos malos hombres que singen  
que riñen y se amenazan: y entre ellos se entienden: porque quando el  
uno diga esto: el otro responda lo otro. tc. Esta arte horde-  
no el Diablo: para tener mucha platica de palabras con los hom-  
bres: porque por oír las razones que dice el Nigromantico: co-  
mo le responde el Diablo: allega se mucha gente a los oír: y esto

dessea mucho el diablo tener grande auditorio: para con sus razones: sembrar algunos errores contra la fe: y contra la religion christiana: y para mädar q hagan algunas obras vanas y supersticiosas: so color de sanctas y deuotas. Alli percura de diffamar algunas personas de honrra descubrir hurtos y peccados secretos: procura de hazer a los oyentes que caygan en pecados de pensamientos. Porque a vnos d ellos finge que les ha miedo como a santos por los hazer caer en pensamientos de vana gloria. A otros procura dlos encender en amores carnales. A otros en cobdicias de pecados a q incita a los oyentes co sus palabras y razones. A este fin el diablo dessea mucho hablar y predicar en publico delante dlas gentes: porq alli como Dragon gemitia mucha poncion en los corazones delos q le oyen: y hecha a perder muchas animas. Este grande auditorio le traen estos malditos conjuradores amigos suyos: avn que parece que le fuerzan a hablar y responder: demädando le señal: mandädole salir y tornar a ciertos dias y horas: para que comparezca de lennte dellos a juzzio: y responda alas demandas q le ponen. Hazen grande proceso por demädas: y respuestas: y dir a esta causa tantos dias que quädo viene el conjurador ha dar sentencia contra el a que se vaya de aquell cmer po y no torne mas al: quedan ya sembrados muchos errores en el pueblo de dios: y quedan engañadas muchas animas q an concebido muchas malas afficiones: y peruersas intenciones para hazer muchos males. Este es el fructo que hazen los sermones del diablo procurados por los conjuradores q se hazen sacadores de spiritus. De todo lo qne hemos dicho en este capitulo paresce que ay dos maneras de conjuradores para sacar los spiritus malos delos cuerpos endemoniados. La primera es santa y buena: y es la q hazen los sacerdotes euangelicos de christo con potestad espiritual diuina q tienen sobre los demonios: y esta se muestra en los exorzmisos ordenados por la sancta y glessia catholica. La segunda es mala y diabolica: que hazen los supersticiosos nigromanticos: en vnos conjuros fingidos: por pacto o concierito que tienen con el diablo en secreto: por donde se entienden en demandas y respuestas. Estas dos maneras de conjuradores estand declaradas en el euangilio: quando nuestro señor Jesu Christo curó un endemoniado mundo: y por fuerza con su virtud diuina hecho de alli al Diablo: avn que el no queria: y contra su voluntad y los phariseos maliciosos dixerón que en Belcebud lo haziä: querian dezir que lo haziä como nigromantico por pacto sacreto q tiene con el Belcebud q es diablo: y aun q nro señor no niega q viuiese algunos sacadores de spus por aquella manera mala: mas prouoles por

dos maneras o conjuradores.

ma. xij.

Lu. xi.

quatro razones que el no sacana los demonios por pacto de amistad con el diablo: sino por virtud contraria al diablo: y como enemigo suyo: lo qual se demuestra por las obras del uno y del otro q crá entre si contrarias. Esta historia se lee y se predica en la iglesia católica en el tercero Domingo dela quaresma: cuyo euángelio es. Erat Iesus ciscens demonium. Luego por las palabras de Jesu xpó q allí dixo se saca que por las obras se puede conocer q̄l es bueno y q̄l es el malo saqueador de spiritus: y pa mejor declararlas notaremos aqui tres principales diferencias q̄ a y entre las obras del bueno y del malo. La primera es q̄ el bueno pcede llana y senzillamente sincerimonias algunas por los exorcismos q tiene bordenado la universal iglesia católica: que estan en el libro manual dlos curas: rectores dclas parrochias. y así qlquier buen clérigo los saber: puede cōellos conjurar a los demonios licitamente y sin peccado. Adas el malo y supsticioso tiene otros conjuros secretos: q̄ los sabé pocos y no los quiere mostrar sino a sus amigos discípulos del diablo: y juntamente cōlas palabras q̄ dice: haze otras ceremonias de yeruas y sahumeros de muy malos olores. y avn en las palabras ay bocablos ygnatos: y tiene algunas dellas tan secretas q̄ no las dice sino al endemoniado ala oreja. La segúda differencia es q̄ el bueno y católico conjurador luego māda en nobre d Jesu xpó al demonio q̄ no able: y por esto no le p̄guta cosa alguna aq̄ el dia bllo aya de respoder. y solamente le dice aquellas palabras de Jesu xpó. Obmutesce immude spiritus et exi sb homine. y esto haze por q̄ el demonio cō sus palabras no inficie a los oyentes delas maneras q̄ dicho auemos. y pa mejor puar en este daño haze apartar d alli a toda la gente simple: porq̄ no oyā las palabras del diablo: por el peligro q̄ ay en ellās. Por el contrario el malo conjurador trata muchas razones cō el diablo: y gasta mucho tiepo en demádas y respuestas: y esto en publica audiencia de mucha gente: y demāda la señal de alguna moneda ygnota de otra tierra: pregunta le q̄ le diga q̄en es y como se llama y aq̄ vino alli: y hazele otras muchas preguntas pa allegar alli mucho gēte: y multiplica palabras q̄ oyān todos: y se esté alli abonados. La tercera diferencia entre estos conjuradores: es q̄ el buen exorcista o conjurador de la primera vez luego māda al demonio: por la potestad y virtud espiritual q̄ tiene de nro señor jesu xpó q̄ la recibe cōlas ordenes: q̄ salga de aquél cuerpo y no torné mas a el. E si por ventura p̄mitiendo lo dios tornare otra vez: no muda las palabras: sino haze lo mismo. y tātas quātas veces torna el demonio: le dice las mismas palabras: de māda mēto: hasta q̄ por ventura de dios d todo le echa de alli. El malo

pm̄a  
diferen  
cia.

segúda

luc.iii.

diferen  
cia.

y supersticioso cójurador: despues q en la pmera vez tuvo muchas pláticas cõ el diablo: y lo despidio mñdale q torne a tal dia: y a tal hora al mismo cuerpo: pa q cõpadezca a su audiencia: y qndo sale la primera vez mñdale q al salir aga estruendo o otra algúna señal q la veá y oyá todos los q allí están: y qdan maravillados y descosos de venir a la otra audiencia: por ver las cosas q allí passarán: y esto haze el nigromantico muchas veces a manera de proceso y de pleito en juzgio. Porq como ya emos dicho: este cócierto tiene cõ el diablo: d allegar le mucha gente: y grande auditorio: pa q le oyá hablar: y en esto hazé estos malditos cójuradores mucho seruicio al diablo: y por este seruicio el los fauoresce y haze mucho por ellos. quarta  
diferen-  
cia:

**C**y desta tercera differencia pcede otro: q en la tierra dñde esta el bueno sancto cójurador no se halla hombres: o son muy pocos endemoniados: porq allí el diablo no halla ganacia. Por el contrario dñde anda vno destos malditos conjuradores ministros del Diablo: luego pñrescen muchos endemoniados: para que aya que hazer el diablo y pueda hablar cõlos hombres en muchos lugares: o pueblos dñde pueda en gñsar y hechar a perder muchas animas. Esto es a mucho cargo de las conciencias de los prelados y de sus jueces eclesiasticos: y ayn otras justicias reales seglares: q no hacen diligencias en castigar: y desterrar a estos malditos cójuradores: q hñzen en las tierras donde andá mayor daño: q vna muy braua pestilencia: porq aquello mata los cuerpos: y estos matá las almas. Luego pa que los Prelados y Jueces hagan lo que deuen en este caso: y para que los buenos Christianos estén avisados: de todo lo que hemos dicho en este Capítulo: sacaremos algunas reglas. doctri-  
nos.

**C**La primera sea esta que los buenos Prelados y Jueces ansí Ecclesiasticos como seglares: no deuen de permitir que en sus Diocesis: o tierras aya personas determinadas: q tengan por oficio propio conjurar a los endemoniados. pmera  
doctrina

**C**La razon desta regla esta ya dicha: que por los Conjuradores buenos y licitos se fundan en la potestad espiritual: que Dios quiso dar a los hombres: sobre los Demonios: y esta comunmente se les da quando reciben las hordeñes dela iglesia. Luego no la tienen comunmente los Legos sin hordeñes: ni la tiene mas vn Clerigo que otro. y ansí no es razon que vn Clerigo se tome para si este oficio mas que otro Clerigo: ni Lego: y si alguno lo toma: por suyo propio: ay grande sospecha contra el que no es bueno: sino malo y supersticioso Conjurador. Por

**P**erde no se ha de permitir que aya persona determinada que exerce este oficio de sacar espíritus malos dclos hombres. que

**P**or que este es Oficio comun es de los Luras: o Rectores de las pa-

Porque este es officio comun es de los curas o rectores: de las perro chias: como el baptizar o administrar los otros sacramentos dela ygle sia: y no hallando se allí el cura o su teniente: qualquier a otro clérigo o frayle que hallaren lo puede y deve hazer. **E**s para confundir al q toma esto por officio propio: ha se le de demandar si el haze esto por virtud natural que tiene pa compeler al demonio a que salga de allí aun que no quiera: o lo haze por virtud diuina sobre natural que di os le dio: o haze por nigromancia y por pacto q tiene con el Diablo. Si responde que lo haze por nigromancia o supersticion: queda cō uencido que no se deve permitir y se deuen castigar como mal chris tiano apostata: y que en su officio offende mucho a Dios. No puede con verdad dezir que tiene virtud natural sobre los demonios: por que el angel ansi malo como bueno: es de mas alta naturaleza q los hombres: y ansi es demayor fuerça y virtud natural que el mas fure te de todos los puros hombres: y aun la sagrada escritura lo deze claro: que no ay sobre la tierra potesta que se pueda q gualar con el dia bilo: y mucho menos que le pueda sobre pujar. Si tapoco puede responder quel tenga mas que los otros virtud diuina sobre natural cō tra los demonios: porq esta no la tienen sino algunos hóbres santos a quien Dios a dado especial gracia: y potestad sobre los demonios: y de estos ay muy pocos enel mundo: y comumente esta potestad no se da a los hombres sino en las ordenes dela yglesia: y estas son ygna les en todos los que las reciben. Queda luego q el que se apropia a si mas que alos otros este officio de cōjurar alos demonios: sea ma lo supersticioso conjurador ministro del diablo: que no se deve sūffrir. **S**egunda regla o doctrina lera para los menores del pueblo de dios siquiera sean letrados siquiera simples ecclesiasticos o legla res: que quando vieren que por negligencia de sus prelados o de sus juezes: se permite andar por la tierra algunos destos malos conjuradores sacando espiritus: y haze hablar al demonio y le demanda festal y haze tocas las otras cosas ya dichas: de parte de Dios les aviso q son obligados de le apartar de allí so pena de peccado mortal: de allí digo donde el conjurador esta hablando y platicando cō el endemoniado: porque ya hemos dicho en las reglas generales: q tienen muy espresso mandamiento dios muy estrecho y dela santa madre yglesia o que huyan y se aparten del diablo con toda diligencia: de manera q ni le hablen ni le oyā hablar: y los que lo contrario hazen: sepan que caen en grande peccado de apostasia contra Dios: porque hazen cō tra el voto dela religion que votaron enel baptisimo. Esta es senten cia del grande doctor sanct Juan chrysostomo: que declaran aquella

segunda  
dotria.

mat. j.

palabra Jesu christo dixo al demonio quando sanó avn endemoniado. Obmutesce et exi ab omni: dize chrysostomo. A huy saludable doctrina hemos de tomar de aqui: que no oyamos al demonio avn que veamos que dice algunas vezes la verdad. Concienda coel Atanasia otr o grande doctor theologo: declarando otra palabria del mismo Christo que dixo a otro demonio. Et increpatum illum Jesus. tc. que avn que el diablo dezía verdad: mas christo le mando callar: porque juntamente con las verdades no hablase algunas maldades: et quiso el señor abezar nos a huir de oyr las palabras del demonio: aun que nos pareca que dice verdades: porque es cosa muy nefaria: o mala q donde tenemos la sancta escriptura y la doctrina dela yglesia catholica: querámos aprender del diablo: y así paresce que estos sanctos doctores nos avisian: que no denemos oyr las palabras del demonio q que siempre direse verdad: quanto mas que en sus hablas siempre entre las verdades mezcla mentiras: y es cosa muy peligrosa a los christianos oyr las razones que el demonio dice por la boca del hombre endemoniado. y la ley de Dios manda q no vamos a oyr a los phitones que son los endemoniados. Luego peccan todos los que van a hablar o a oyr hablar a los endemoniados. Tercera doctrina sera para todos mayores y menores: que ninguno osse hazer cosa alguna de aquellas que el diablo alli dice que hagan aun que al parecer de todos se han santa y buenas. Escriuo aqui este aviso: porque muchas veces el diablo padre de mentiras: finge que es vna anima de tal hōbre: o muger que anda e penas: y dice que viene a reueral a los suyos las penas en que esta: para q cumplan las missas y treynita anarios q mando en su testamento: o aun que no las aya mandado: dizen quele digan tantas missas: y de tales officios: y con tales ceremonias: para que salgan de penas. y otras algunas cosas dice so color de sanctidad por engañar alas gentes simples. Contra esto engaño digo que todos los buenos christianos tengan por cierta sentencia: que nunca anima de persona defunta torna a se en vestir en cuerpo de persona blua: porque avn que alguna vez y muy tarde Dios permita q alguna anima dela otra vida venga aca ha se aparecer a los brios: aqullo no es entrando en cuerpo de alguna persona desta vida: sino tomando el cuerpo phantastico del ayre: ala manera como lo hazen los angeles buenos o malos quando se aparecen por aca. Luego el espíritu que que habla enel que esta endemoniado: o espirituado: no ensalma el hōbre antes es verdaderamente diablo engañador. y si dice que es el alma: miente como ma'dito falso engañador: y sobre aquella mentira ya fundado todo lo que despues dice.

tercera doctrina

sentencia  
ciacato  
lica.

**quarta doctrina** De donde se concluye que ay n que manden que le digan missas y hagan limosnas y ay n los y otras obras pias lo dice a mal fin: q es por engañar a los hombre e: haciendo les que le siruan el con las mismas cosas con que siruan a Dios: y ainsi queda verdadera esta tercera doctrina: que no deuen los buenos christianos hazer cosa alguna delas que el demonio habla por lo boca del endemoniado : y el que tal cosa haze peca grauissimamente contra dios: porque las obras sanctas ordena a seruicio del diablo y quanto mas santas y deuotas son las cosas q r el manda hazer: tanto es mayor el peccado contra Dios y es peccado de apostasia y idolatria : en atribuyr al suzio y maldito espíritu las cosas muy sanctas: que dios tiene mandadas que hagan los hombres asu seruicio. **C** Pongamos otra quarta doctrina para todos: que peca mortalmente qualquiera que al endemoniado pregunta alguna cosa sea buena sea mala que la diga y lo enseñe: ay n que sea la cosa mas honesta del mundo. **L** a razones porque tenemos muy estrecho mandamiento de dios : que no tengamos que hazer bueno ni malo con el diablo que es su enemigo: ni queramos en nuestras manos ser en señado del: ni en nuestras necesidades ser ayudados: o socorridos del: y pues que ya hemos dicho que es peccado querer oyr las palabras que dice el demonio: mucho mas peccado sera hablar con el en demandarle dudas: porque essa manera ó platica es hazer pacto de amistad con el diablo. **N** o sera luego licita cosa de le demandar que diga que virtud tiene tal yerba o tal piedra preciosa: ni ó mandar le secreto alguno de philosophia: de medicina: de astrologia: o de otra alguna sciencia: quanto menos licito sera lo que hacen los hombres mundanos que le demandan secretos de hurtos: de adulterios: y de otros peccados secretos de los hombres. Por ende esta claro el peligro en que vienen los alquimistas: y otros que hacen las experien- cias dela mingia natural: porque al mejor tiempo les falta el saber de lo que deuen hazer a su proposito: y tienen necesidad ó preguntar al diablo. **C** La quinta doctrina sera para auxiliar a los buenos y deuotos conjuradores sacerdotes dela yglesia xpiana y catolica: y es esta: que quando les dixeré q ay algúno endemoniado q tiene spu: hagá luego lla mar al cura de aquella parrochia: o a su teniente capellán. **E** si estos no estuviere presentes llame a qlqera otro sacerdote: clerigo o frayle: q pa esto todos ellos tienen y qual poder de nro señor jesu xpº: como ya hemos dicho: y el sacerdote ante todas cosas procure de saber si aql mal es demonio: o si es otra dolencia alguna de coraçon: o de celebro. Porq algúnas vizes parece demonio y no lo es: y pa esto tomen informacion del sabio medico y tâbié por las cosas q vieré en el pacieiepo

dran barruntar si es demonio: porq si el habla palabras de otra lengua q aq̄l hōbre no sabia de antes: señal es que es demonio: y tābien si dice q es algūa ania de tal hombre o muger ya defunctos. y por otras algūas señales: y sabido q es demonio: luego el sacerdote se vista la sobrepelliz: o alua con su estola y tome la cruz y la agua bendita en las manos y haga q le trayan aqlla persona ala yglesia o a otro lugar onesto. y mande apertar de alli toda la gente: porq ningnō pueda oyz las palabras del diablo si hablare algo antes que le pueda cōjurar. y por el libro manual delos curas: digale luego cchandole agau bendita los exorzismos q se dizē al bēdezir dla agua los domigos: y despues poniendo el cabo de la estola sobre aqlla persona lea los exorzismos q se suelen dezir enel baptismo ala puerta dela yglesia sobre los q se vienen a baptizar: porq en aqlllos manda el sacerdote al demonio en nōbre de jesu christo nazareno que se vaya y se aparte de aquella criatura de dios y diga los tres veces. Despues lea sobre el los quatros euāgelios comunes de sanct Atheo: sanct Adarco: sanct Lucas: y d san Juan: notando en cada vno dellos las palabras q mas hazen al proposito contra el demonio. Porque enel euāngelio de sanct Adarcos: que se canta enla fiesta dela Ascension dize chreste. In nomine meo demonia eiſcient: y tras ello lea el euāngelio luce.iii. Decendens Jeſus Lapharnaum. Donde estan las palabras sanctas que jesu xp̄o dio aun endemoniado. Obmitere immūndeſpiritus et exi ab eo. Despues delos euāgelios lea algunos salmos del psaltero: así como el psalmo. xxviii. Judica domine nocentes me. y el psalmo. lvii. Eripe me de inimicis meis deus meus: y el psalmo. x. Qui habitat in aedium altissimi. Ala sin puede poner algunas delas deuotas colletas y oraciones dela yglesia que estan enel libro missal. y no cure dlas otras oraciones hechizas que algunos han hordenado de sus phantasias. Hechas estas diligencias el sacerdote bueno guarde se no haga ceremonias algunas de otras cosas allende delas deuotas oraciones que dicho hemos: y dela Cruz y dela agua bendita: porque la Cruz es al Diablo señal muy espantable: porque cōella fue vencido de nuestro señor Jesu Christo. Sera muy bueno que el sacerdote antes que haga estos conjuros se confiese o reconcilie si ay lugar para ello. y con ducas oraciones se encomiende a Dios sup. icádole que no pare miētes a sus peccados: y que por su misericordia le fauoresca en aquella batalla que emprende contra el diablo y armese dela señal dela cruz y del Credo In deum. E si puede ser venga ahaizer estos Exorcismos: o Conjurios: en acabando de dezir missa: porque alli se haze memoria dela Passion de Jesu Christo con que vencio al Dia-

blo. Estos conjuros el sacerdote los deue hazer sobre el endemoniado cada dia vna vez o mas si viere que es menester; hasta que al hecho de alli al maligno spiritu. y no solamente los haga en las horas que estan alli el demonio: mas tambien en otras horas y dias: deue mandar venir la persona ala yglesia y dezir sobre ella los exorzmios y otras deuotas oraciones. y tambien haga que rezen por aquella persona los otros fieles cristianos que alli se hallar en rogando a dios con humildad que por su misericordia quiera librarr a aquella persona del poderio del Demonio: y este exorcicio de los exorzmios sobre aquella persona se deue continuar tantos dias quantos pareciere al sacerdote catholico que es menester: porque no due taxar el numero de dias quantos han de ser: sino hazer lo que deue de continuo hasta que ya por la misericordia de dios la persona esta libre y solegada porque es muy cierto: que pues que estos conjuros se hazen contra el diablo en nombre de nuestro señor Jesu christo: y sin ceremonias vanas de supersticiones: el viiendo la fe y deuocion en que persevera sus catholicos xpianos: y que la peticion es muy sancta y justa: el en fin visara de su misericordia y echara de alli aquel maldito spiritu: y sangra aquella persona de aquella passion. En todo el tiempo que durare aquel trabajo hagan dezir missas por aquella persona y limosnas: ayunos de personas deuotas: como fizieran si estuvierra doliente de otra alguna grande enfermedad y tengan siempre esperanca en dios muy cierta que perseverando en este sancto exercicio: que el mal se remediará y la persona quedara libre: y despues que ya fuere sana regala dar las gracias a dios y a su sancta yglesia con algunas missas: y oraciones deuotas. Et esta es la verdadera doctrina dela santa yglesia catholica cueste caso: y quien della saliere poniendo otras algunas ceremonias vanas en sus conjuros: sepan de cierto que peccan gravemente contra dios por el pacto secreto de amistad que hazen con el diablo su enemigo: y no solamente pecca el conjurador malo: mas tambien el que lo llama y lo consiente que haga sus conjuros en su casa.

**C**apitulo noueno disputa contra los comunes conjuradores de los nublados en tiempo dela tempestad.


 Os sabios philosophos naturales sabé las razones y causas naturales de donde procede y se causan las nubes en el ayre: as luumas: y nieves y las otras imprecisiones de que largamente escruto Aristoteles en los melbauros: y en especial haze ya el capitulo de las causas delos truenos; relápagos y rayos y el granizo: y del pedrisco q cae d las nubes quando qy tempestad: porque estás cosas vienen por curio natural y tienen cosas corporales de dō de proceden: y por esto los buenos teologos consintiendo en las razones delos philosophos: dijen q para el negocio destas tempestades no es menester dezir que los hagan los buenos o malos: porq ellos no tienen potestad sobre los cuerpos naturales para los engendar: o corromper ga los aumentar: o alterar solamente pueden mudar los cuerpos de un lugar a otro. dijo de la muerte y vida As los nigromanticos hacen creer a la simple gente que los diablos engendran el nublado: el granizo: o pedrisco: y toda la tempestad: de truenos relápagos y rayos: y en aquellas nubes vienen los diablos: y q es menester conjurarlos para hechar los de sobre la cibdad y lugar y d sus terminos. y q son Pues para eneste caso ellos han ordenado ciertos conjuros: y dijen q co ellos haran huir de alli a los diablos con sus nublados y les haran hechar el granizo: y piedra a otro cabo donde ellos quisieren. y en sus conjuros juntamente con las palabras hacen otras cosas vanas: que ni ellas ni sus palabras no tienen virtud alguna natural ni sobre natural para hacer lo que dijen: y pues que veemos que así lo hacen como lo dijen: manifiestamente se concluye que ellos lo hacen por secreta operacion del diablo: porque tienen pacto de amistad con el: dela manera como ya bemos dicho en el capitulo mas cerca pasado contra los sacerdotes d espíritus: y pues que estos conjuradores no tienen virtud natural sobre los diablos: y si por ser clérigos tienen virtud divina sobre natural contra los demonios: ellos no tienen mas esta virtud que los otros clérigos tambien ordenados como ellos: no es razon que ellos tomen para si este officio como propio suyo mas que delos otros sacerdotes. y q son Luego aqui aura lugar la primera de las doctrinas puestas contra los sacerdotes de espíritus: y es. y q son Quelos buenos prelados: y justicias del pueblo christiano: no deuen sufferir que en las tierras subjetas a su gouernacion: a ra determinados conjuradores delos nublados que este officio usen publicamente ellos mas que los otros. La razón es muy clara: porq ellos no tienen mas virtud sobre los demonios a quien conjuran q los otros. y por esto los tales hēbreos deuen ser temidos por muy sospechosos como nigromanticos y ministros del diaño. y q son Sea tambien la segunda doctrina pa los menores del pueblo doctrina y q son

de dios y es. Que cllos no pueden con buena conciencia y sin pecado llamar a estos conjuradores y dar les salario para q̄ hagan este oficio o conjurar las nubes en sus terminos: y todos los que lo hazē de cierto incitan y procurā la ira o dios sobre sus pueblos. La razō es porq̄ como emos pronado estos son ministros del diablo y por mano suya hazen este oficio. Luego peccan los q̄ los llamā. porq̄ quieren ser ayudados y librados de los nublados malos coñ sanor del diablo: enemigo de dios. Porende nose ingravillen si por este pecado les viene despues el castigo de dios: en robos y saqueamientos: en guerras: en pestilencias: habres: y malas bestias: como leemos en las historias antiguas o otras tierras y de las infas. Antes q̄ pogramos la tercera doctrina y las otras q̄remos avisar a todos los hombres de buen seso y buenos r̄pianos que tengā porcierto: q̄ de cien mil nublados q̄ vean venir sobre su tierra: apenas en uno de los vienen diablos: porq̄ todos ello o viene por curso natural de sus causas corporales: q̄ engendran aquellas nubes: y aguas y granizos en el ayre de los vapores que subē de la tierra y de la mar y de los rios: y los angeles buenos y malos no tienen virtud natural pa los engendrar. y aun q̄ despues q̄ son engendrados los nublados tengan los demonios poder para los lieuar de vn cabo a otro por los ayres: mas aq̄llos no lo permite dios sinomu y poquissimas veces: porq̄ quiere q̄ sus criaturas hagan sus mouimientos comunitē y por regla ordinaria: pues los nublados por esta regla hazen su curso natural passando en el ayre de una tierra pa otra segū q̄ los viejos se leuātā y las lienan o aca a alla o al reves. y pues esto va por esta regla casi siempre: no deuen los cuerdos tener pensando q̄ cielos nublados vengan diablos: y q̄sea uenester conjurar los como quādo estā en los hombres espirituados. Luego para los nublados no ay necesidad de llamar a los conjuradores supersticiosos. mas q̄ para los aguaduchos quādo crecen mucho y hazē daño en la tierra quādo ay demasiadas lluvias: mienes vientos. &c. Que todas estas cosas comunitē vienen por curso natural de sus causas corporales y no porq̄ los demonios las trayan: y dado caso q̄ por nos peccados algū vez a cabo de muchos años permita dios q̄ los diablos trayā nublados y tempestades a nra tierra: aq̄lllo es por maleficio de algū magico q̄ hace cerco: inuoca a los diablos pa hacer mal y daño en algū lugar. y aun algūas veces lo hacen los diablos por mandado de dios q̄esta ayrado contra algū pueblo y ébia sobre el aq̄llos alguaziles del infierno galos castigar en los frutos dela tierra: porq̄ le an ofendido en grandes pecados: especialmente en los pecados contra el primer mandamiento: q̄ tocan a dios en la honra. Esto claramente dice David

Causas  
natural  
les dios  
nubla-  
dos y  
truenos.

dition  
nuntio

psalm.  
lxvij.

en vn psalmo. Embia dios su yra sobre algunos por mano de angeles malos. Desta manera leemos q embio sobre Egipto contra el rey Sa raon: granizo: y tempestad q les destruyo los fructos dela tierra. y sobre Sodoma y Gomorra hizo q hechassen fuego y aquire. y ansi en otros casos semejates. Fuera destos la regla general es q los nublados de tempestades vienen por curso natural de sus causas corporales: y la cier ta señal desto es q los nublados communíquese se engédran en el verano: y Estio: no en el invierno: porq en el invierno no ay causas naturales para los engédrar como las ay en el verano: y Estio: y si los diablos las engendrassen y traxessen: podrian lo hacer assí en vn tiempo como en otro: q en todos tiempos ellos procuran de hacer sus malas obras. Sabido este punto de buena philosophia natural: q concuerda con la santa doctrina de la theologia: sea esta la tercera regla. Que quando vieniere en algun lugar tempestad de nublados: Truenos: y Relampagos: porque comuníquese vienen por curso natural y no por operacion de diablos: no ay necessidad q los clérigos catholicos hagá conjuros contra ellos. La razón es manifiesta: porq aquellos conjuros no van contra los demonios: pues q allí no los ay: ni tan poco contra las lluvias y agua q cae dellas: porq son buenas criaturas de Dios: son sin sentido q no entiendan cosa alguna delas q les dizan en aquelloz conjuros. Luego hazer conjuros allí paresce cosa vana: y si es vana es supersticion: y se inclina hacia las obras diabolicas de pacto secreto con el diablo. Por esto no los deuen hazer los buenos clérigos religiosos: pues q tienen grande sospecha de supersticion endiablada: y deuen se guardar q no hagá cosa tan mala: y pensando seruir a Dios seria posible seruir al diablo. Luego no hagá estos conjuros sino qndo tuviere muy sufficiēte razó para pensar q vienen diablos en los nublados: y por qguna de las dos maneras q hemos ya declarado: y entonces sus conjuros an de ser sanctos y onestos: tales qualcs emos declarado en el capitulo octavo en el caso de los endemoniados. Quarta doctrina se pone para informar a los buenos clérigos q tienen curas de alías y rigen parrochias y pueblos: y desean hacer bien sus oficios a descargo de sus conciencias: y es q en el dia y ora dela tempestad de los nublados se hagan dos diligencias principales las que haran otros grandes peligros de crecientes de agua que entrassen por el lugar poblado o de una gran de furia de fuego que ardiesse por las casas y calles principales: o de bestias fieras Lobos Leonas: Dragones que matassen a los hombres y a los ganados y animales de servicio de casa: &c.

La primera diligencia es natural de hazer los hombres todos los remedios que por industria: y fuerzas humanas son possibles en

quarta  
doctrina.

son possibles en aquel caso. La segûda es moral de oraciones: missas ayunos; y limosnas innocado a Dios y a los santos: para que envie a suya sobre natural del cielo por mano de sus sanctos angeles: y esta regla muy xpiana fue ya puesta arriba en el capitulo tercero contra los ensalmos. En este caso dela tempestad de nublados el remedio natural es: que se hagan los mayores estruendos y movimientos que pudieren en el ayre: conviene a saber que hagan tamien en torno y a soga las mayores campanas que ay en las torres de las yglesias: y las que mas recio sonido hagan en el ayre y junto con esto hagan soltar los mas rezios tiros de artilleria que se pudieren armar: en el alcazar: o fortaleza dela ciudad: y los tiren contra la mala nube: la razon de esto es porque ella es vna espesura o congelacion hecha por frio. y haciendo aquil grande movimiento en el ayre con las campanas y Bonbardas: desparzese y calientase algo el ayre: y aussi la nube se dissueve: o derrite en agua limpia sin granizo o pidra. y tambien hazen mover de alli la nube a otro lugar con el grande movimiento del ayre. El remedio moral y espiritual es: que luego q vean venir la mala nube al tñer las campanas se venga los crerigos alas yglesias y se vistan sus sobrepeñiles y estolas: y acudan luego todos los principales hombres: y mugeres de cada parrochia con candelas benditas encendidas: y se junten en la naue y Capilla dela yglesia delante el altar donde esta el santissimo sacramento. y abierto el altar pongan el libro missal alla parte del euangelio abierto por las ymagines de teygitur: y abran co mucha reverencia el tabernaculo del sanctissimo sacramento: de manera q se pareza la custodia: o la arca del corpus xpi: mas no la saquen fuera de su tabernaculo. Esten las hachas o cirios todos encendidos: y principalemente el cirio pascual benditor: y si ay rejas de sanctos en la yglesia tray au las todas puestas a los lados del sancro sacramento. Puestan todas estas cosas en orden: los sacerdotes esten de rodillas en las gradas del altar: y toda la gente con deuocion se humillen a tierra de mandando a Dios misericordia y socorro en tanto trabajo y peligro: y suplicandole que por su infinita potencia haga desolver aquella mala nube: y libre su familia y los terminos de aquel lugar del daño que podria hacer aquella tempestad. y los clerigos a medio tono canten los psalmos del Lancum grado. y Adscrerenti deus. y Qui habitat in adiutorio. y Deus misereatur infi. y Liberame de inimicis de us meus. y otros algunos psalmos que hagan al propósito. Tras los psalmos digan los cuatro euangelios: y despues comiencen deuotamente la letania de los sanctos: y hagan su procesion por la claustro por el cuerpo dela yglesia: y en fin dia letania dig alas coletas y ora-

Remedios naturales

Remedios naturales

los sacerdotes.

ciones mas apropiadas al caso: y las oraciones de aquellos sanctos: cuyas reliquias o ymagines tiene en los altares: y capillas dela yglesia. Adientra que esto hacen y dijen los clérigos: la otra gente deue se cretamente rezar sus deuociones por las horas: o por las cuentas y rosarios segun q supiere: teniendo intencion de rogar a Dios y a sus sanctos que por su misericordia cambie socorro y ayuda del Lielo contra aquella tempestad. Y mi parecer es que los sacerdotes no salgan fuera dela yglesia: para hablar con la nuue mala: ni saquen las sanctas reliquias: ni menos el santissimo sacramento fuera ala tempestad: por que con mas deuocion hablaran con dios dentro dela yglesia: queno defuera y mas presto sera oyda su oracion en el cielo delante de Dios. Hechas estas diligencias corporales y spiritual no deuen poner mas ceremonias los buenos sacerdotes y los otros siervos de dios: porq todo lo demas es malo y supersticioso: como ya hemos declarado en la regla christiana q dicho auemas. Concluyendo la sentencia dste capitulo dezimos: que en las tempestades delos nublados no deuen los buenos christianos permitir que los publicos conjuradores vengan a hablar con las nunes: ni colos diablos: porq es cosa vana. Hagan los buenos y catholicos siervos de dios con mucha humildad: y deuocion a dios y a sus santos por la forma y manera ya dicha y alcançaran misericordia de dios. Si por sus pecados no le socorre dios aparen paciencia y suffran con humildad el azote de dios como de buen padre. Los que de esta regla salen: es señal que no tienen firmeza en la fe: ni tienen temor de dios: pues que menosprecia la regla christiana dela yglesia catolica. Esta doctrina platica la yglesia cada año en los tres dias de las ledanias antes dela ascension. Para muy claramente confundir a los publicos conjuradores: podra vn hóbre cuerdo aun q no sea letrado: hazer les algunas preguntas razonables: y viendo q no saben ni pueden responder a ellas: conoceira quā vanos son. La primera pregunta sea si ellos saben arte: y tienen poder para hechar las nuues malas y las tempestades: por que no tienen arte: ni poder de conjuros pa hazer venir las buenas nuues de agua limpia: en tiempo de vna grande sequedad q ha menester agua la tierra. La segunda porq no tienen conjuros pa contra los anduchos: y diuinios que vienen por las terras: y distruyen los fructos de las heredades: y derriban casas: cercas: y abogan muchos hombres: y otras animalias para q con sus conjuros las hagan yr por otras partes fuera de nos terminos. La tercera pregunta porq no tienen arte de conjurar la furia de los grandes fuegos que encienden y toman todo vn pueblo o algias calles principales del pa hacer huyr por los ayres:

### Parte tercera. Capítulo noueno.

y q̄ no se ostan abrar ala tierra. La razó de estas dudas es : por q̄ así como ellos dizē q̄ los diñonios traé alas malas nubes: así tâbi leemos en las santas historias que los diablos traen las furias ó aguas: y fuegos en q̄ se hazen muy grádes daños y estragos alas gêtes: y como p̄ce en la historia del sancio Job y de otros algunos santos: y pueq̄ ellos no tienen respuesta q̄ sea razonable ha estas dudas : es señal q̄ todo su echo es vano supersticio: y diabolico. **C**has la manerâ licita y honesta q̄ hemos q̄uidado pa cótra los nublados malos esta misma es la q̄ vsl a la yglesia cathólica: y esta vale y se deve guardar cótra los fuegos: y cótra los aguaduchos y se suelen usar en tiempos de sequedad. y pueq̄ ella sola apruecha pa en todos los trabajos y aduer-  
**quinta  
dorria.** sidades de fortuna: es a sober de venir al sancio téplo de Dios: y en-  
**abrilio  
hac no** comé larse a el y a sus sanctos cō devotas oraciones: p̄cessiones: ayu-  
nos: y disciplinas y otras obras sanctas: de mucha devoció. **C**o por  
mas cum elimiento ponemos otra quinta doctrina: q̄ en los meses de  
Abril: Mayo: y Junio: q̄ndo suelen venir naturalmēte: y se engédrā  
los malos nublados cada yn año: los clérigos q̄ tienen curas de alas  
o rigen sus parrochias cada mañana suban ala torre dela yglesia: de  
donde se parecen los terminos de todo el lugar: y digâ no conjuros si  
no bendiciones de dios sobre sus eredades: cōviene saber psalmos: y  
Evangeliós y otras oraciones sanctas cō su agua bēdita hacia todos  
cabos: y es muy buena la costûbre de algunas tierras: q̄ en estos me-  
ses despues del medio dia tasien la campana aque vēga la gente a ha-  
cer oracion ala yglesia y el preste digala passiō de nro señor jesu: p̄o re-  
zada: y los tres hazen oracion rogando a Dios que guarde los fru-  
tos dela tierra.

**C**apítulo dezeno dispulta contra los que descomulgán la Lâ-  
gosta y el pulgon y las otras saurandijas delas heredades.

 Así como las personas simples ponen cōfiança en los  
conjuradores de los nublados: pa guardar los fructos  
delas eredades del granizo: o pedrisco delas nubes: ó  
azre: dela misima manera llamâ a otros vanos hòbres  
q̄ dizén q̄ saben arte y tienen virtud pa hechar la Lâ-  
gosta: el pulgon: y las otras saurandijas: q̄se engédrâ  
en la tierra y hazen mucho dabo culos panes verdes: y en las viñas:  
y arboles de fructa q̄ los roen y cōsumen del todo. Por ende a estos  
engañadores les dan salario: para q̄ cada año végan a sus pueblos y  
hagâ ciertas ceremonias de cosas: y de palabras sobre sus terminos.  
La comú manera destos engañadores es q̄ el cōjurador se haze juez  
y de oficio de su audiencia compadezen dos procuradores el uno por ar-

te del pueblo q demanda justia contra la langosta: el otro pone el vicario del obispo: o la justicia del rey por parte dela langosta: o la oruga: despues de muchas acusaciones q pone el procurador del pueblo: y respuestas q hace el procurador dela langosta: y dados sus terminos de pruebas dela vna parte y de la otra: hace se luégo pcceso: y ala fin el maldito juez da su sentencia contra la langosta: en q dentro de tantos dias se vaya de todo el termino de aquél lugar so pena descomunion: la te sentencia. E acontesce muchas veces q el diablo por cegar y engañar a los pueblos q tales cosas cōsienten: haga venir en efecto lo que promete el conjurador: y por sus secretas operaciones cō cesas naturales hace huir de allí las lágostas y las otras saudijas. Mas los sanos doctores todos conformes sin contradicció de alguno de ellos di  
zen q esta manera de hechar la langosta es supersticiosa y mala: por dos razones. La vna es porq se armu pleyto y causa cōtra criaturas brutas q no tienen senso ni razon pa enteder las cosas q les dizé: y así es operacion de vanidad. y juntamente es peccado de blasfemia en hacer burla y escarnio dela escomunion q ysala yglesia católica cōtra los malos hombres contumaces y rebeldes a la obediencia q deuen a los prelados dela yglesia. La segúndia razou es: porq las langostas y las otras saudijas dela tierra son cosas q se engendran en la tierra: por causas naturales: como diximos delas lluvias: y granizos: y no por operaciones del diablo. Luego los conjuros y amonestaciones canonicas dela yglesia q el juez nigromántico les hace son en vano: y la sentencia de escomunion contra ellas no es justa: porque ellas no tienen culpa algúna mortal ni venial en lo q hacen: ni tienen libre voluntad pa cumplir el mandamiento que les hace: y es cosa de burla: como quie mandasse so pena de escomunion a los perros que no ladran a los lobos que no aullassen. Como quien baptizasse avna piedre: o absoluiese a la raposa de los males q hace: porq son cosas de burla escarnio: y blasfemia en los misterios dela sancta madre yglesia católica: y mas que no tienen virtud algúna natural ni sobre natural pa lo q se aplican: luego son ceremonias vanas y supersticiosas diabólicas: q los buenos prelados y jueces las deuen vedar y castigar. El remedio licito y honesto para este peligro: ha de ser por la regla Christiana ya muchas veces puesta: q se hagan dos diligencias spiritual y natural. La espiritual es la misma que diximos ala fin del capitulo mas cerca pasado pa enel peligro de los nublados: q élos meses de marzo y abril Mayo: los Clerigos: cada mañana suban a Bendezir los Terminos del Lugar y con los Euangelios: y Psalmos: y Oraciones dela yglesia católica: con la cruz y agua bendita: y algunas veces degan

reproba-  
bucionReme-  
dios li-  
citos

Parte tercera capitulo dezeno.

a letania delos sanctos y sancias. Mas en este caso ay especial deuoción de vn sacerdote y obispo de Ostia ciudad de y talia: cuyo nombre es Gregorio obispo de Ostia. En su lugar de Mauarra. Es vino en España por mandado del papa sobre este peligro y trabajo dela langosta y pulgon: que por muchos años vnos tras otros consumian los fructos dela tierra mayormente en los obispados de Logrono: Pamplona: Tarazona: Zaragoza. No sabien do que remedio se buscasse: que fuese licito qriédo se escusar de lo supersticioso como buenos cristianos: deliberaron de consultar este caso con el papa de Roma vicario de Jesu christo en todo el mundo: suplicando a su santidad que les mandase lo que deseian hacer en este caso. El santo padre tomado consejo con los cardenales y con los otros prelados y letrados de su corte de Roma: de libro de enviar a España por legado suyo a un gregorio obispo de Ostia hombre sancto. El viendo aca primero con sus predicaciones hizo corregir los peccados publicos: hizo hazer procesiones de disciplinas: hizo que se hiziesen ayunos: limosnas: y deuotas oraciones por algunos dias: ala fin vestido de sus ornamentos pontificales dixo algunas missas en el campo sobre los terminos delos lugares en qrenaua aquella pestilencia de langosta: pulgon: y oruga. Por la gracia de Dios: y por la santidad de aquel buen obispo y por la autoridad apostolica que tenia como legado del papa: delante de su presencia se yhan huyedo todas aquellas malas saudades y ansí deixaron limpia la tierra de las y de su simiente por muchos años. y en estos santos exercicios y en otros muchos acabo sus dias: y quedo aca su cuerpo santo.

En todas aquellae tierras tienen los Christianos mucha devoción en aquel santo: y recoren a el en el trabajo dela Langosta: pulgon: y otras malas saudades: y aun lloran sus santos huesos en agua limpia: y hechan de aquella agua con sopos por las viñas y panes: y huertas. &c.

Reime  
dio mo  
ral. Sobre esta devota historia se puede fundar este remedio espiritual que en los dichos meses de Abril: y Mayo: los buenos cleros algunos dias luego ala mañana digan algunas missas en memoria de este santo Gregorio: o si son del officio dela virgen Maria: o de los angeles: o de oiros algunos sanctos. Pongan vna oracion de este santo Gregorio: y despues dela misa salgan en procesion a algun otro de donde se parecan los terminos del lugar: de alli bendigan los terminos del lugar y de alli bendigan los terminos con su cruz y agua bendita: y si tiene dia agua deste santo juntela con agua bendita de la iglesia y de alli echen agua contra todos los cabos: y esta es licita manera contra las malas saudades de qiera especie q sea. El remedio natural sacado de los

que saben a gricultura y heruolarios y phlosophos: es dela manera  
 siguiente en especial para las viñas y arboles: que ante todas cosas  
 hagan limpiar el suelo dela yerua y broça q̄ q̄da muy raso t̄ sin yrcua p̄ micro  
 luego al principio del verano antes que hechen las viñas: porque en-  
 tre aquella yerua se engendra y cria y se multiplica el pulgon. Item  
 si de vn año para otro quedare en las cepas la semiente del pulgon que  
 es como queresa de moscardas: sera bueno:antes que las viñas bro-  
 ten:descortezar las cepas donde hallaren aquella semiente:porque alli  
 se conserua y torna hacer de alli el pulgon. Item al tiempo del podar  
 la viña o los arboles es bueno vntar la boz podadera:co vnto o scuo  
 de osso: que desiente que no se engendre ni se crie el pulgon y oruga.  
 E si este vnto no pudiere auer vnten la podadera con ajos mazados  
 y desechos en aze yte que sea rezio y fuerte el aze yte: y con qualquier  
 destas dos cosas deuen vntar las muchas vezes: porq̄ ella no pierda  
 aquel olor que es muy contrario alas sauandijas y no las dexa criar tercero  
**C**adas silas viñas y arboles estan ya echadas y tienen el pulgon des-  
 caruajuelo: puede se coger a mano en vnas taleguillas de lienzo que  
 tengan las bocas mas anchas que lo bigo: y puestas debaxo las ce-  
 pas: o arboles sacudā el pulgon y cayra dentro delas: y asi lo matara.  
 E sera grande remedio si lo hazen antes que el pulgon haga la simien-  
 te ya dicha: que la suelen dejar en las hojas delos arboles i vides: y  
 en tal caso sera bueno quitarles aquellas hojas y quemar lo fuera d̄  
 la viña o huerta. Asi mismo quando en los pápanos dela viña el pul-  
 gon o oruga estauiere ya en capullo es mas facil de cogerlo a mano y  
 quemar lo fuera dela viña o huerta. Desta simiente del pulgo si luego  
 no la quitan se engēdran vnos gusanillos de muchos pies: y se rebue-  
 uen en las hojas: y se comen y roen las hojas t̄ pampanos y todo lo  
 tierno y verde: delas vides y arboles. Dízen algunos que la rayz de  
 la higuera: moyormente si es higuera loca: puesta en la vid y en el ar-  
 bol con su olor y virtud mata el pulgon y oruga y las otras malas  
 sauandijas. Otros dízen que es bueno sahumir las vides y arboles  
 que tienen pulgon con Lera y piedra cufre: y pongan el sahumirio debaxo  
 delos arboles: o parras. y en la viña lo pongan ala parte do vie-  
 ne el viento: porque se estienda el sahumirio por toda lo viña y huer-  
 ta: y aquel sahumirio mata el pulgon y la Oruga: y otras maneras  
 de gusanos y avn las hormigas que suben alos arboles. Otros dízen  
 que sera mejor este sahumirio que tomē alpechin: que es vna aguaza  
 que se corre delas Azeytunas o Olinas: y este coziendo lo se espesso:  
 despues hechen le dentro otro tanto Alcreuile: y cueca todo. y con  
 esto sahumen las viñas y arboles delos huertos: dos o tres veces

segundo  
remed-  
dio.

quarto  
medio.

muy bien: y moriran todos estos malos gusanos. Otros dizen que sexto re es bueno en medio dela villa: o huerta: y en dos o tres lugares della medio. soterrar vientres de carnero o de otras reses ansi llenos como se está con tanto que quede algo óllos cescuberto: y en pocos diasse allegaran a ellos todas las saundijas dela heredad: Dulgon: Langosta: Druga y otros gusanos: y alli juntos los pueden matar y quemar: y seteno reme- en dos otres veces que esto haga los consumira todos: si hazé esta diligencia antes que mucho los deje multiplicar. En especial para las di- hormigas que suben a los arboles a comer los cogollitos verdes: pa- dio. vedar esto y hazer que no suban: vnos hazen vn cerco de calbiua: otros de ceniza fuerte al rededor del arbol: otros vna canal redonda llena de agua que sea ancha como vna mano y otras de otras maneras. Asas el mejor remedio y mas facil es tomar vna sogu ó cañamo o de estopa que sea algo gruesa: y vntar la en betun: que es la liga con que toman los pájaros o con otra vntura semejable a esta. y ceñida esta sogu enel tronco del arbol: defendera las hormigas que no subá co- de alli arriba enel arbol. E avn que enesta materia podriamos mas clus- on del largo creer por agora baste lo que hemos dicho: porque nuestra intencion era solamente mostrar algunos remedios naturales a los buenos cristianos: è aquellos males y trabajos en q se suelé emplar los superstitiosos hechizeros ministros del diablo: para engañar a la simple gente y les robar sus hazié das: y les infernar las animas: porque en todas sus opacidades iteruiene la mano del diablo q secretamente obra allí Capitulo enzeno de las oraciones que se hacen con ceremonias vanas y supersticiosas.



Elchas veces haze la astucia del diablo: juntada con la curiosidad: y con la desordenada cobdicia de los hombres mudanos que ellos usan mal de las cosas sanctas y buenas: y donde anian de servir a dios conellas y ganar meritos en el cielo: por alli pecan muy gravemente y sirue al diablo: y esto acon en muchas maneras. La primera es por la mala intencion: porque ordenan lo que hacen a mal fin: porque sabemos que algunos dizen el psalmo. Deus lauden meam. para que Dios les de vengança ó sus enemigos. Otros hacen maleficios y hechizos contra los que mal quieren con pedacos dela Ara consagrada del altar: y con otras reliquias sanctas y candelas o yruas bendizidas. Otros dizen algunas missas y psalmos: y otras deuotas oraciones dela yglesia: y han ayunos para alcançar algunas cosas malas y suizas del mundo. La segunda manera quado en las oraciones buenas y sanctas y avn hechas a buen fin: se poné ceremonias vanas y poné tanta fe enellas.

que piensan que sin aquellas ceremonias las oraciones no valen: ni  
aprovechará para alcanzar cõella de dios lo q̄ pide: así como q̄ndo  
en las missas y otras deuotas oraciones determinan las oras y veces  
en q̄ se an de dezir: y tantos dias ni mas ni menos: y q̄ ande ser conti-  
nus sin dejar algun dia en medio. La tercera manera es q̄ndo pone  
en la misa la ropa delos niños: o de otros enfermos debaxo los pies:  
del sacerdote: o algunos paños de lienzo en el altar debaxo delos cor-  
porales donde esta la sancta ostia y el caliz consagrado: y otras tales  
cosas ordenadas por personas simples sin letras con deuociones nes-  
cias. La otra manera es de las oraciones dela arte notoria pa alcáçar  
scienzia sin la aprender de maestros: como ya declaramos arriba en  
el capitulo pñmero desta tercera parte. Otra manera es la dñas muge-  
res casadas para auer hijos de sus maridos: y la de las dñozellas para  
casar cõ q̄en ellas deseá: y ansi de otras muchas q̄seríâ luégas de cõ-  
tar: y todas ellas son diabolicas: y sospechosas d pato secreto cõ el dia-  
blo: y el las a ordenado q̄le sirvâ como a dios cõ las cosas san-  
tas cõ q̄ inle seruir a su ydadero dios: y las ofones d estas maneras  
echas q̄nto son mas santas y deuotas tanto es mayor el pecado d q̄en  
las haze por q̄ es blasfemia cõtra dios: en burlar d sus cosas y offrecer  
las al diablo su enemigo: por dñde le cõcluye q̄ los q̄ estas supersticiones  
y maldades dizien: o hazen dezir algunas missas cometan grauissimo  
peccado de blasfemia contra dios: porque aplican el sanctissimo sacra-  
mento en que dios mas se sirue de los hombres: a seruicio y honra  
del diablo muy suzio y maldito spiritu enemigo suyo. Abas para ma-  
yor declaracion desta doctrina notaremos aqui en quâtas maneras  
pueden los hombres pecar en las oraciones que hazen a dios y a los  
sanctos y de que especie es el peccado en cada vna dellas: y luego pa-  
recera en qual de aquellas maneras ay pecado de supersticion cõtra la  
verdadera religiõ christiana. Ay tres maneras principales de herro-  
res que se pueden hazer las oraciones. La primera es quando ay he-  
rro en la materia de aquella habla. La segunda en la forma como ya  
compresta. La tercera en la manera que tienen los que la rezan. Pe-  
ca el hombre primero en la manera de la oracion quando por ella pide  
a dios: o a su gloriola madre: o a otro qlquieras sancto: cosa que no es oraciõ.  
fusta y es contra la honra de dios y de sus sanctos: o que es contra el a ma-  
la caridad y amor q̄ deue tener a los primos o q̄ndo es muy impor-  
tuno en pedir cosas vanas deste mundo: riqzas: horas: y deleytes q̄  
que son cosas que pueden ser buenas y malas al que las pide. En este  
caso el hombre pecca: porque comete blasfemia contra dios: en pedir  
la cosa q̄ no conviene a la nobleza d dios hazer la como si le pidiese q̄

Parte tercera capitulo hózeno.

no guardasse justicia en sus obras: o que no hiziese bien a todos los hombres buenos y malos: y no llouiese sobre las heredades d todos assi juntos como injustos. Seria tambien peccado dc malicia y de embidia si el hombre rogasse adios que hiziese mal a sus enemigos y no les diesse su gracia ni los otros bienes assi espirituales como corporales. Pecaria como presuntuoso y desuergonçado pedidor en suplicar que dios le diesse lo que es cierto que no le seria bueno si lo alcançase o es dubioso: si le estaria bien querlo: y en esto fuese el hombre muy importuno porque dice sant Gregorio: que algunas veces dios no quedar a los hombres lo que piden: porque no les conviene: y esto es por les hazer misericordia. E si muchos le importunaran les dara con en la for yra lo q sabe que les esta muy mal. En la forma dela oracion pecca el ma ña hombre quando en las palabras della ay mentiras: o falsedades de oració. cosas contra la fe o contra la razon natural: y quando ay nobres barbaros y otras algunas burlirias y liuiandades: porque tales oraciones mas son blasfemias y injurias contra dios: que deuociones: porq Dios es soberana verdad y muy cierta sabiduria: y el que haze las tales oraciones parece que quiere mostrar que dios se deleita y a plazzer con las mentiras y liuiandades: que es muy grande blasfemia contra Dios y contra su honrra. La tercera manera de peccados en las oraciones: contece por hazer se co algunas ceremonias vanas: y pescando que sin ellas la oració no apruecha ni vale para alcançar las mercedes q en ella se piden a dios y a sus santos. Llano ceremonias vanas que no estan aprobadas: ni acostumbradas por los buenos cristianos en la yglesia cathólica. Esto digo: porque ay algunas que se usan comunmente entre los xpianos: como cosas que incitan a los hombres a tener mas devoción en las oraciones que dize. Assi como poner las rodillas en tierra. alçar los ojos al cielo: juntar las manos: herir los pechos: descubrir las cabeças y otras algunas. Ay n q estas ceremonias no los hacen los catholicos pensando que son tan necessarias: que sin ellas no apruecharian sus oraciones: porque los dolientes enfermos en la cama y los caminantes caian ligando y los presos aberrojados: otras tales mujeres d personas sin hazer estas ceremonias rezan sus deuotas oraciones y las oye dios y los sanctos. Ademas allende estas comunes ceremonias: an hallado otras muchas los hombres yanos y mujeres. y ponen tanta confiança en ellas que piensan que toda la virtud de la oracion esta en ellas para auer de dios y d los sanctos las gracias q pidien en su oracion: y que sin ellas la oració no apruechara y con ellas sin duda al cançaran lo que deseian. Dezen algios q la oració se ade hazer estando la persona derecha en pie y se

ha de dezir tantos dias ni mas ni menos: y sin faltar dia en medio: otros dizé q a d tener la psona los braços abiertos en cruz: y no a d mudar los ojos acabo alguno: sino mirar de hito en vna cosa. Otros di-  
zen q se diga cō tantas cādeles y de tal color. y otros ponen otras va-  
nas ceremonias de muchas maneras. El pecc. . . o de esta tercera ma-  
nera en la oracion es ppiamēte supersticō d y dolatrica y d hechizeria:  
porq pone el hōbre espriāça en ceremonia vana: q de si no tiene xtud  
alguna pa hazer qql efecto: y es vn artificio q hallo el diablo pa enre-  
dar a los malos xpianos en vanas ceremonias muy abominables ha  
Dios y a sus sanctos. E si algūas veces cō aqllas ceremonias vanas  
alcançan ellos lo q deseian: es cierto qno viene por mano d dios: q es  
enemigo de vanidades y mentiras: viene luego por secreta operaciō  
del diablo: y permite lo dios pa acabar d cegar alas psonas vanas q  
dan perdidas tras las vanidades diabolicas: y se aparta dela regla d  
la doctrina de dios y d la sancta madre y glesia catholica. ¶ Pues pa  
informar a los buenos y deuotos xpianos: pogramos aquí algūas re-  
glas q deuen guardas. La primera sea: q el verdadero sieruo de Dios  
tenga formado vn pposito muy firme en su coraçon: de no quer auer  
ni posseer algun biē en este mudo cō pecado y acargo de su cōciencia: pīmera  
cōviene asaber haziēdo pa los auer algo contra los mandamētos de regla.  
Dios. y ainsi como el buen xpiano: aborresce de auer haziēda mal ga-  
nada por hurtos por usuras y por otros malos tratos: ainsi tābiē due  
aborrecer d auer algū bien por supsticiones y echizerias diabolicas:  
porq son pecados muy abominables a Dios: son cōtra el primer mā  
damēto q zela mucho la hōrra d Dios: por no guardar muchos esta  
regla y teniendo desordenada cobdiacia dlos bienes dste mudo: caen  
en muchos lhzos del diablo: como dice el apostol san Pablo. E no po-  
diēdo auerlos por buenas maneres buscā otras malas: y vna delas  
peores es por las supsticiones y hechizerias diabolicas: vedadas por  
la ley de Dios y por los sanctos Lanones dela y glesia: y aun por las  
leyes delos catholicos emperadores y príncipes. ¶ Segūda regla q  
despues q el sieruo de dios en sus trabajos y necesidad a hecho su di-  
ligēcia buscādo los remedios naturales y humanos: y se tornādo a di-  
os y a los sanctos cō deuotas oraciones: pōga firme esperāça en dios  
como en padre muy piadoso q oyra su oraciō algun dia y le dara lo q  
pide: o algū otra cosa q le sea mejor q la q demāda: y por esto deue li-  
bremēie derar en la mano de Dios todas sus cosas: suplicādole q por  
su mucha clemēcia quiera tener cuýdado d y de sus cosas: como de  
verdadero sieruo suo: y echo esto tēga por cierto q lo q dios le pue-  
ra respondiēdo por la obra a su oraciō: qollo es lo q a el mas le cōnie-

segūda  
regla.

Parte tercera. Capítulo honzeno;

ne : y aquello q de recibir por muy grande merced: y le q de dar gfas como buen señor q tiene cuidado delos suyos : q se confian en el con puro coraçō y le suplicā en sus oraciones lúpias z sin vanidades o he chizerias: porq la santa escritura dice q dios es tan lcal señor q nunca falta a los suyos q ponen su esperança en el. ¶ Tercera regla es q tenga por cierto el sieruo de dios: q quando dios no le da lo q le pide en su oració: q lo haze con piedad y misericordia: porq veo q aqullo no le cō uiene ni le estaria biē alcanzar lo. Ansí como buē medico algunas vez no quiere dar al doliente lo q le demanda: por q le haria mal: y sa be mejor el medico lo q conviene al enfermo q no el q lo demanda: y ansí dios veo q no siépre es bueno pa su servicio lo q el pide en su ora cion. Quiero dezir q no siépre conviene al pobre alcáçar riquezas: ni al enfermo sanar de su dolencia: ni al que esta en algún peligro escapar del. y ansí delos otros males y trabajos: porq sabe dios q alguna vez al hōbre le conviene mas la enfermedad q la sanidad: mas la pobreza que la riqueza: mas la muerte q la vida. Rogo el sancto Job a dios: no le dio lo que pedia: ni al apostol sant Pablo sobre su enfermedad

Job. i.  
Rogo a nro señor Jesu xpo al padre que lo librasse dela passion: y no lo alcáço como parece enl psalmo. xxj. Luego el deuoto sieruo d Dios hecha su limpia oració a dios: aparje su voluntad arcebir de Dios lo q viniere y aqullo tenga por mejor avn q sea al reves delo q el demandó y cō aquello se deue cōtentar y guardar se no sea importuno en demādar a Dios estas cosas corporales absilutamente y sin condició: porq el demasiado deseo delas tales cosas no es bueno: porq es occasiō de venir el hombre a muchos males: y el que es muy importuno enlas pedir a Dios: ala fin para en uno de dos peligros: o que procura de las auer por vanas supersticiones: o si mucho las quiere auer por la mano de Dios: auer las ha por su dasio: como en muchos casos lo ha mostrado la espiriencia. En solas las cosas espirituales deue el hombre mucho perseverar enlas pedir muchas veces a Dios: y cada dia y cada hora como Christo diro enel Euanglio: porque aquellas siē

Lu. xj.  
pre son buenas y no pueden ser malas al que las pide a Dios. Conviene a saber demandar perdon delos peccados. La gracia y las virtudes: y ala fin la gloria celestial: y todas las peticiones que estan en la oracion del Pater noster. Quien desta regla se desvia de cierto ya perido. y porque no se pierda ponemos otra quarta regla y sea esta Que el deuoto sieruo de dios todas las missas: y oferas qualesquier oraciones buenas qnsi enla materia como enla forma: y ordenadas a

buen: sin as diga: o las haga d<sup>r</sup>ir muy y senzillamente sin ceremonias no acostumbradas ni aprouadas por la santidad madre y glesia catolica: quarta ansi como son las que determinan: y tassan quantas vezes se han de regla. dezir: y quantos dias: y horas: y que se digan continuas sin faltar dia alguno: con tantas candelas: y de tales colores. *rc.* Porque el que pone mucha confiança en estas ceremonias: pensando que sin ellas no apruecharia su oracion: ni la oyra dios: pecca mortalmente: y es hechizero yano supersticioso. Luego el bueno y duoto siervo de dios diga o haga dezir las missas y las otras buenas oraciones: quando la deuocion o la necesidad le combidare para ello: y tantas vezes quanto viere que le conviene segun su deuocion pocas: muchas: y aun que no las diga todos los dios: sino quando mas aparesado se hallare para hablar con dios y con sus sanctos. *C*Por estas reglas condenan los sanctos doctores algunas oraciones por peccado: aun que ellas sean buenas y sanctas: porque se hacen con ceremonias vanas. Primeramente algunas missas artificiosamente ordenadas por clericos o Frayles cobdiciosos: y nescios. *Q*uales sou los treyntana rios reuelados y cerrados. Las missas que dizan del conde. Las missas de sant Amador: y otras que dizan destas maneras: porque no ay necesidad ni va mucho aun que sean treynta missas mas q<sup>r</sup> veintyanas. *missas*  
*te y cinco: o quarenta: o en otra cuenta mas o menos.* Si se pierde el fructo dellas aun que no se digan todas seguidas sin faltar dia en medio. Si es razon de vedar al sacerdote que las dice que no salga dela yglesia para cosas necessarias y honestas y a obras d<sup>r</sup> charidad. Si se determine quantas candelas: ni deque color an de ser en cada una de quellas missas. Ansi lo determina el sancto predicador sant Gilcente en vn sermon del aduiento que haze contra estas vanidades. Luego el buen christiano que honra su testamento: no haga tanta firmeza en la cuenta delas missas que mandan que se digan por el: sino las que su deuocion le combidare pocas: o muchas con toda denicion.

*C*Segundamente se condenan muchas Oraciones: en cuyos titulos al principio dellas se determina la cuenta delos dias: y vezes que se han de dezir: para alcançar de dios tales y tales gracias. Que dizan ansi: quien rezare: o hiziere rezar esta oracion treynta dias continuos. *rc. valverde* Al cabo dellos aura tal o tal cosa de dios. La raz<sup>r</sup>on de las condensar esta clara: porque en las gracias y mercedes que dios ha de hazer a los hombres no ay tiepo determinado quando las ha de hazer: sino que se ade dejar a su libre voluntad y misericordia: q<sup>r</sup>ndo el las q<sup>r</sup>iere hazer y q<sup>r</sup>ndo viere q<sup>r</sup> mas conviene a los hombres. y

Parte tercera capitulo hōzeno.

es grāde peccado q̄ los hōbres le tassē el termino algūo algūo cuya mīa  
indich. no tiene termino. Este peccado reprueua la sancta escritura muy clara  
enel libro d' *Judich*: dōde dice. Quiē soys vosotros q̄ assi q̄ reys  
tentar a dios poniédo termino de tiēpo a la mīa de *Dios*: y a vfo ar-  
bitrio le determinays el dia quādo lo a de hazer . y dice mas alli q̄ tal  
oraciō como esta no es pa inclinar a nosotros la mīa de *Dios*: antes  
es pa puocar y encéder la ira de dios sobre los hōbres . Luego avn  
q̄ aqllas oraciones de si fuesen sanctas y buenas : mas los q̄ las hazē  
cō aqlla vana intēcion pecan mortalmente: porq̄ ponē esperanza enla  
cuēta dlos dias y vezes q̄ se an de dezir : la ql cuenta no tiene alguna  
x̄tud uatural ni avn diuina pa hazer biē alguno. Terceramente se re-  
prueua otras oraciones q̄ pidē a jesu xp̄o o a la virgē maria su madre  
o alos otros sanctos o sanctas q̄ les aparezca enla vida o a la ora de su  
muerte: porq̄ tales petições sō muy re puadas: y avn muy peligro-  
sas alos q̄ las hazē por muchas razōes. Primera porq̄ señal tienen pocase  
enla doctrina de *Dios*: y bla sancta madre yglesia: como declaro *Jesu*  
*xp̄o* enel etāngelio del rīo auariēto: q̄ demāda q̄ el santo lazaro se apa-  
reciesse aca a sus hermanos: y fue le respōdido: q̄ harto bastana alos  
biuos catolicos la doctrina bla santa escritura: y bla santa madre yglesia  
y q̄ no era menester q̄ los sanctos del otro mundo les apareciessen aca  
pa los hazer biē creer las cosas de la fe. La segūda porq̄ es muy grāde  
presunció q̄rer los hōbres q̄ los sanctos del cielo les vengan a seruir  
aca a sus necios aperitos: y por esto es peccado de tētar a dios y a sus  
sanctos. La tercera razon es q̄ por este peccado permite dios q̄ los ta-  
les hōbres sean engañados del diablo: q̄ dice el apostol sant Pablo: q̄  
muchas veces satanas se transfigura y aparece como angel bueno: y  
avn en figura do *Jesu* xp̄o y dela virgen maria y de otros algūos san-  
ctos: y so vcllo de sanctidad engañá alos simples q̄ no saben hazer dise-  
recia entre los spiritus buenos y malos: y este engaño acontesce mas  
enel articulo de la muerte q̄ en otro tiēpo algūc. y entonces pēsando el  
hōbre q̄ le aparece aq̄l santo o sancta aq̄en el aña rogado q̄le apare-  
ciesse sera possible permitir dios q̄ sea el diablo: y le diga cosas q̄ seā cō  
tra la fe catholica y muy dañolas a su aña para q̄ se pierda pa siēpre ja-  
mas. Luego el buen xp̄iano no cure de pedir en sus oraciones q̄le a-  
parezca jesu xp̄o a la ora de su muerte: ni avn enla vida: y otro tal es d'  
la virgē sancta maria madre sua: y de q̄quiero otro sancto: o sancta  
del cielo: ni avn a su amigo o pariente quādo esta pa morir: semo le rue-  
gue q̄le aparezca y le reuele en q̄ estado esta enel otro mundo como le  
va porq̄ ay el mismo peligro de aparecer se le el diablo pa lo engañar  
y hechar aperder. Tambien es pecado demādar a jesu xp̄o y a su santa

apare-  
cimien-  
tos pelli-  
groſos.

luc. xvij

¶.Lor.

madre que le reuele el dia: y la hora de su muerte: porque ay el mismo peligro que quemos. **C**antes por el contrario deue el sieruo de dios humilmente suplicarle que le quiera guardar de toda vision delas cosas del otro mundo: porq es cosa muy peligrosa: y los q son muy enteros en la fe catholica estan sobre aviso: q quando les a parecese alguna tal cosa cierran o atapan los ojos por no ver la temiede q no sea alguna ilusion del diablo pa los engañar y disen: abasta me bié creer la doctrina dela sancta escritura y dela santa madre y glesia: y no es menester pa mi veer las cosas del otro mundo enesta vida: y confio en la misa de dios quado yo vaya alla me las mostrera muy cupidamente: y sin recelo de engaño diabolico . y avn q en las historias d algunos santos y sanctas se lea q les aparecio Jesu xp̄o o la virgē Maria. **A**n si como asanta Agueda le aparecio el apostol sant pedro. **c.** Aquelle fue por una gfa especial q a muy pocos se hazer: y la misma vision les certifica su verdad q es de parte de dios. **A**basla regla general delos buenos xpianos es q ninguno presunia de ser tan santo q merezca q le deua aparecer jesu christo: ni su gloriosa madre: ni otro qualquiera santo ni es licito que lo pida. Por todas las cosas queemos aqui dicho contra las oraciones supersticiosas: podra ver qualqera xpiano de q manera deuen hazer sus oraciones a dios y a los santos para q seá aceptas y como se a de guardar delos hierros q hemos declarado: y de otros muchos q serian muy largos a contar.

**C**apitnlo dozeno responde alas razones cō q se consuelan los supersticiosos pensando q no pecan enellas.

**M**a qualquiera doctrina o sciencia para declarar una verdad por muy cierta: piensan los doctores della que no basta pronar la derechamente por sus razones mas avn es menester responder a los argumētos q los contrarios hazen para la reprouar: y para defender la cōtraria falsedad . Porq con las respuestas delos sabios se destruye la falacia en q se engañan los que poco saben. y pues q cō la ayuda dela divina gracia enesta nra obrezilla hemos prouado con muchas razones y auctoridades las verdades dela sancta doctrina catholica: reprouando las supersticiones: y vanas hechizerias delos nigromanticos: delos adeuinos y aguceros: enpsalmadores: soludadores: y de otros muchos engañadores. Queremos aqui ala fin de este libro poner los argumētos: y razones delos cōtrarios supersticiosos con que ellos piensan favorecerse para defender sus heresies y obras diabolicas q responderemos a ellas pa a mayor claridad: y firmeza de nuestras verdades: y procederemos en los argumētos por la hor-

### Parte tercera capitulo dozeno.

den delos capitulos en que especialmente houimos hablado contra las supersticiones: es a saber desde el principio dela segunda parte: porque los tres capitulos dela primera parte digen verdades tan cier tas y tan claras que no se deve escuchar razon alguna contra ellos: y seria herege quié las negasse. **C**El capitulo primero dela segunda parte disputa contra los nigromanticos: que tienen pacto y córcero ma nifiesto con los demonios y los llaman: y les hablan y les responden cos. La razon principal de ellos es esta. Parsed que sea cosa licita al xpicio no seruisse del diablo como de un moço: o esclavo mandar le hazer algunas cosas que vienen en pronecho del pueblo de Dios: ansi como hazer que descubra: y reuele los secretos consejos delos contrarios en la guerra: las virtudes o propiedades delas yerbas y piedras y de otras medicinas para sanar muy facilmente algunas enfermedades qno las saben curar los medicos: y para saber hazer perfectamente las obras dela alquimia: ciò que se conuicta el Azogue y el estano en verdadero oro o plata: y para que entiempo dela tempestad delos nublados mande al diablo con sus conjuros que eche las malas nubes de nros terminos: porque la piedra y granizo no nos destruya los fructos dela tierra. y para sacar los malos spiritus delos hóbres tormentados dellos: y para descubrir tesoros debaxo dela tierra: y para otras muchas cosas buenas. y confirmán esta razon por auctoridad del euangelio: que dice que los christianos principalmente los sacerdotes tienen gracia y poderio de jesus christo sobre los demonios. Esta virtud mostraron por obra los Apostoles de Jesus xpicio y otros muchos sanctos: que llamaron a los diablos y les mandaron hazer algunas cosas buenas: como parece en las historias del apostol sanctiago sant Bartholome. tc. Luego porque a los otros buenos christianos sera pecado hablar colos diablos: y mandarles hazer algunas cosas en sus servicios. **C**A esta razon esta muy clara la respuesta por el segundo principio o regla general que se puso en la primera parte dste libro: que es licito al christiano hazer lo que dios le tiene vedado con mandamiento muy encarecido: y pues que alli fue declarado por auctoridad de la sancta escriptura en el viejo y en el nuevo testamento y por auctoridad de la sancta madre yglesia que Dios tiene vedada muy encarecida y estrechamente al hombre: que ni en bueno ni en malo tenga platica con el diablo: so pena de peccado mortal muy gravissimo. que es aleuosa: y tracyon contra dios: y es apostasia contra la religion christiana no puede ser licito al christiano hablar coel dia blos ni mandarle hazer cosa alguna por buena que parezca: antes se deve apartar del como de enemigo y muy falso engañador: porque

respu  
sta pme

no es verdad que el se deje mandar por el nigromantico: aun si nge  
que se manda por el en hazer lo que el nigromancico le dice.  
Antes es al reves que el demonio trae engañado al nigromantico: y  
se sirue del en todo lo que quiere como de vna azemila: o bestia suya segûda  
Mi quiere dios que los siervos suyos por mano del diablo ay an algû respue  
bién ansi particular para vna persona: como general para toda la re-  
publica: o comunidad: porque dice el apostol sant Pablo que el xpia  
no no deue hazer mal para sacar de alli algun bien: porque no es bié  
hurtar para dar limosna: ni es lícito jurar falso para librarsela muer  
te al amigo: y ansi de otros muchos casos. Luego por ningun buen  
fin sera lícito al christiano platicar conel diablo: y mádarle que haga  
tal o tal cosa. Esta verdad se cõfirma por el dicho vnuestro señor Jesu  
xpó enel euangelio. Poco aprocha al hombre ganar todo el mundo:  
con obra en que el pierde su anima. **C**Alo que dijen dela potestad es-  
piritual que jesu christo dio a los sacerdotes de su iglesia católica so-  
bre los demonios. &c. Digo que aquella potestad no es para seruir se  
ñillos por la manera que dijen los nigromanticos: antes es para los  
hechar de los siervos de dios a fin que no los dejen corporalmente: y  
la manera que an de tener los catolicos sacerdotes en hechar los ma-  
los espíritus de los hombres: ya fue declarada arriba enel capitulo octava tercera  
uo desta tercera parte. **C**Alo que alegan de las historias de los santos  
apostoles q hablarô cõ los demonios y les mádarô hazer y dezir algu-  
nas cosas. &c. La respuesta es que aquello fizieron aquellos sanctos  
por especial privilegio y permission de dios: que les quiso dar fuera d  
la regla comun dela religion christiana dada para todos: por donde  
se deuen regir los buenos siervos de dios: y esta regla general es la q  
aqui declaramos. Abs los privilegios y garcias especiales de algu-  
nos santos quando los leyeron: hemnos de maravillar dellos: y  
no deuemos presumir hazer como ellos a mayormente en cosa tan pe-  
ligrosa co. no es la platica de amistad conel demonio nuestro capital  
enemigo.

**C**En los Capitulos tercero y quarto: dela tercera parte deste Libro  
se hablo de los Escriptos y Salmos: reproizando los por la ma-  
yor parte: como cosas supersticiosas: vanas y diabolicas. **C**On-  
tra esto dijen ellos que son cosas licitas por esta razon: Dios qnan-  
do crío el mundo: dio muchas Círculos alas yerbas y Piedras y  
palabras: y pues es lícito a los buenos christianos usar de las virtud-

quarta  
respu-  
sta.

des que tienen las yeruas y piedras: y otras medicinas: para sanar fiebres: calenturas: llagass: heridas: apostemas: y otras muchas enfermedades: como veemos que lo hazen los sabios medicos: curujanos y boticarios: pues dizen estos porque no seria lícito que algunas devotas personas hombres o mugeres: usen de palabras sanctas y buenas: o dichas por la boca: o escritas en las nominas para sanar muy facilmente a los dolientes y llagados o heridos. Arguyen tambien diciendo: que así como las virtudes delas yeruas y delas otras medicinas fueron conocidas por la experientia de los efectos que hacen en los enfermos y llagados: así tambien las virtudes delas palabras se conocen por los efectos: q. veemos comunmente q. con las palabras dichas en los encpsalmos: o escritas en las nominas sanan los enfermos: y llagados y pues que sanan conellas: es razon d. dezir que ay virtudes en las palabras tiene como en las yeruas y piedras: y en las otras medicinas naturales. A esta razon muy sofistica responden los sabios philosophos concuerdan conellos los santos theologos en la palabra no ay virtud natural para sanar enfermedades en los hombres: ni en las bestias. La razon esta muy clara: porque las palabras q. no significan cosa alguna asi como bus: bus: chifris: nafris: y otras tales ninguno dice que tienen virtud para cosa alguna: porque la virtud delas palabras los q. la ponen dizen q. se funda en la significació dellas. Luego en las palabras singidas que no quieren dezir nada: ni los sabios: ni los Encpsalmadores dizen que ay Virtud alguna: mas en las palabras que tienen significacion y son de alguna lengua del atin: o griego: o hebreo: o español: o frances o morisco. &c. Los supersticiosos ponen xstudnatural pa sanar o hazer enfermar: cótra esto dize los verdaderos sabios que las tales palabras ninguna virtud tienen para aquelloos efectos porque la significació delas palabras de qlquiera lengua fue puesta por voluntad de los hombres q. hallaron aquella lengua: y ellas no tenian de su natural: asi como estas palabras: dies: angel: cielo: hombre: piedra: y todas las otras d. nra lengua desp. si no significan sino aquellas cosas que quisiero darles los q. primero hallaron esta lengua: y ansi es delas otras lenguas: pues luego si la significacion delas palabras dichas o escritas es voluntaria no natural: sobre ella no se puede fundar algúne virtud natural: que tengan las palabras para hazer algun efecto natural en los hombres: ni para los sanar: ni para los enfermar: que por esta razon que es muy perentoria: reprouamos arriba en el capitulo segundo de la tercera parte: las virtudes naturales que algunos dizen que ay en los caracteres: o figuraz que fueron hechas por libre voluntad de hombres y no les pudieren im-

madre que le reuele el dia: y la hora de su muerte: porque ay el mismo peligro que enemos. Antes por el contrario dene el sieruo de dios humilmente suplicarle que le quiera guardar de toda vision delas cosas del otro mundo: porq es cosa muy peligrosa: y los q son muy enteros en la fe catholica estan sobre aviso: q quando les a parecse alguna tal cosa cierran o atapan los ojos por no ver la temiede q no sea alguna ilusion del diablo pa los engañar y dizen: abasta me bié creer la doctrina dela sancta escritura y dela santa madre y glesia: y no es menester pa mi veer las cosas del otro mundo enesta vida: y confio en la misa de dios quado yo vaya alla me las mostrera muy cupidamente: y sin recelo de engaño diabolico. y avn q en las historias d algunos sanctos y sanctas se lea q les aparecio Jesu xp̄o o la virgē Maria. An si como a santa Agueda le aparecio el apostol sant pedro. t.c. Aquello fue por vna gfa especial q a muy pocos se haze: y la misma vision les certifica su verdad q es de parte de dios. Ahasla regla general delos buenos xpianos es q ningū presuma de ser tan santo q merezca q le deua aparecer jesu christo: ni su gloriosa madre: ni otro qualquiera santo ni es licito que lo pida. Por todas las cosas que emos aqui dicho contra las oraciones supersticiosas: podra ver qualqera xpiano de q manera de uehacer sus oraciones a dios y a los santos para q sea aceptas y como se a de guardar delos hierros q hemos declarado: y de otros muchos q serian muy largos a contar.

**C**apitnlo do; eno responde alas razones cō q se consuelan los supersticiosos pensando q no pecan enellas.

 Si qualquiera doctrina o sciencia para declarar vna verdad por muy cierta: piensan los doctores della que no basta prouar la derechamente por sus razones mas avn es menester responder a los argumētos q los contrarios hazen para la reprouar: y para defender la contraria falsedad. Porq con las respuestas delos sabios se destruye la falacia en q se engañan los que poco saben. y pues q cō la ayuda dela divina gracia enesta nra obrezilla hemos prouado con muchas razones y autoridades las verdades dela sancta doctrina catholica: reprouando las supersticiones: y vanas hechicerias delos nigromanticos: delos adecuinos y agucros: en psalmadores: soludadores: y de otros muchos engañadores. Queremos aqui ala fin de este libro poner los argumētos: y razones delos contrarios supersticiosos con que ellos piensan favorecerse para defender sus herretes y obras diabolicas q responderemos a ellas pa a mayor claridad: y firmezza de nuestras verdades: y procederemos en los argumētos por la hor-

### Parte tercera capitulo dozeno.

den delos capitulos en que especialmente houmos hablado contra las supersticiones: es a saber desde el principio dela segunda parte: porque los tres capitulos dela primera parte dizen verdades tan cier tas y tan claras que no se dene escuchar razon alguna contra ellas: y seria herege quié las negasse. **C**El capitulo primero dela segunda parte disputa contra los nigromanticos: que tienen pacto y córcero manifiesto con los demonios y los llaman: y les hablan y les responden. La razon principal de ellos es esta. Parsed que sea cosa licita al xpicio no servir del diablo como de yn moço: o esclavo mandar le hazer algunas cosas que vienen en provecho del pueblo de Dios: ansi como hazer que delcubra: y reuele los secretos consejos delos contrarios en la guerra: las virtudes o propiedades delas yerbas y piedras y de otras medicinas para sanar muy facilmente algunas enfermedades qno las saben curar los medicos: y para saber hazer perfectamente las obras dela alquimia: ciò que se convierta el Azogue y el estanio en verdadero oro o plata: y para que entiempo dela tempestad delos nublados mande al diablo con sus conjuros que eche las malas nubes de nros terminos: porque la piedra y granizo no nos destruya los fructos dela tierra. y para sacar los malos spiritus delos hóbres atormentados dellos: y para descubrir tesoros debaxo dela tierra: y para otras muchas cosas buenas. y cosifiman esta razon por auctoridad del evangelio: que dize que los christianos principalmente los sacerdotes tienen gracia y poderio de jesu christo sobre los demonios. Esta virtud mostraron por obra los Apostoles de Jesu xpio y otros muchos sanctos: que llamaron a los diablos y les mandaron hazer algunas cosas buenas: como parece en las historias del apostol sanctiago santi Bartholome. tc. Lnego porque a los otros buenos christianos sera pecado hablar ciò os diablos: y mandarles hazer algunas cosas en sus servicios. **A**Esta razon esta muy clara la respuest por el segundo principio o regla general que se puso en la primera parte dste libro: que es licito al christiano hazer lo que dios le tiene vedado con mandamiento muy encarecido: y pues que alli fue declarado por auctoridad de la sancta escriptura en el viejo y en el nuevo testamēto y por auctoridad de la sancta madre iglesia que dios tiene vedado muy encarecida y estrechamente al hombre: que ni en bueno ni en malo tenga platica con el diablo: so pena de peccado mortal muy gravissimo. que es alienoscia: y traycion contra dios: y es apostasia contra la religion christiana no puede ser licito al christiano hablar ciò dia blos ni mandarle hazer cosa alguna por buena que parezca: antes se dene apartar del como de enemigo y muy falso engañador: porque

respu-  
sta pime-

no es verdad que el se deye mandar por el nigromantico: aun finge que se manda por el en hazer lo que el nigromancico le dice. Antes es al reves que el demonio trae engañado al nigromantico: y se sirue del en todo lo que quiere como de vna azemila: o bestia suya segunda Mi quiere dios que los siervos suyos por mano del diablo ayan algú bien ansi particular para vna persona: como general para toda la re-respu-  
sta. publica: o comunidad: porque dice el apostol sant Pablo que el xpia no no deue hazer mal para sacar de alli algun bien: porque no es bié hurtar para dar limosna: ni es licito jurar falso para librardela muer-Ro.iiii. te al amigo: y ansi de otros muchos casos. Luego por ningun buen fin sera licito al christiano platicar conel diablo: y mädarle que haga tal o tal cosa. Esta verdad se cõfirma por el dicho dñuestro señor Jesu xpio enel enangilio. Poco aprocha al hombre ganar todo el mundo: con obra en que el pierde su anima. ma. xvij tercera Allo que dizan dela potestad espiritual que jesu christo dio a los sacerdotes de su iglesia católica so-  
bre los demonios. &c. Digo que aquella potestad no es para seruir se-  
ñillos por la manera que dizan los nigromanticos: antes es para los  
hechar de los siervos de dios a fin que no los dexen corporalmente: y  
la manera que an de tener los catolicos sacerdotes en hechar los ma-  
los espíritus de los hombres: ya fue declarada arriba enel capitulo octa-  
uo desta tercera parte. tercera Allo que alegan de las historias de los santos  
apostoles q̄ hablarão colos dñomios y les mädarão hazer y dezir algu-  
nas cosas. &c. La respuesta es que aquello fizieron aquellos sanctos  
por especial preuilegio y permission de dios: que les quiso dar fuera d̄  
la regla comun dela religion christiana dada para todos: por donde  
se deuen regir los buenos siervos de dios: y esta regla general es la q̄  
aqui declarimos. quarta respu-  
sta. Adss los preuilegios y grecias especiales de algu-  
nos santos quando los leyeremos: hemonos de marauillar dellos: y  
no deuemos presumir hazer como ellos: mas mayormente en cosa tan pe-  
ligrosa como es la platica de amistad conel demonio nuestro capital  
enemigo. enel capitulo tercero quarto Leemos de Sausion: que por inspiracion de Dios  
se mato asi mismo y no pecco enello: mas por esso no es licito a los  
otros siervos de Dios comunitete que alguno osse matar a si mismo.  
ni otro proximo de aquella manera o de otra alguna. Enlos Capitulos tercero y quarto: dela tercera parte deste Libro  
se hablo de los Epsalmos y Flominas: reprouando los por la ma-  
yor parte: como cosas supersticiosas: vanas y diabolicas. contra Esto disen ellos que son cosas lícitas por esta razon: Dios qnan-  
do crió el mundo: dio muchas Virtudes alas yeruas y piedras y  
palabras: y pues es licito a los buenos christianos usar delas virtus.

des que tienen las yeruas y piedras: y otras medicinas: para sanar fiebres: calenturas: llagadas: heridas: apostemas: y otras muchas enfermedades: como veemos que lo hacen los sabios medicos: curujanos y boticarios: pues dizen estos porque no seria licito que algunas de uotas personas hombres o mugeres: usen de palabras sanctas y buenas: o dichas por la boca: o escritas en las nominas para sanar muy facilmente a los dolientes y llagados o heridos. Arguyen tambien diciendo: que asi como las virtudes de las yeruas y de las otras medicinas fueron conocidas por la experientia de los efectos que hacen en los enfermos y llagados: asi tambien las virtudes de las palabras se conocen por los efectos: q ueemos comunmente q ue con las palabras dichas en los enpsalmos: o escritas en las nominas sanan los enfermos: y llagados y pues que sanan conellas: es razon d e decir que ay virtudes en las palabras tiene como en las yeruas y piedras: y en las otras medicinas naturales. A esta razon muy sofistica responden los sabios philosophos concuerdan conellos los santos theologos en la palabra no ay virtud natural para sanar enfermedades en los hombres: ni en las bestias. La razon esta muy clara: porque las palabras q ue no significan cosa alguna asii como bus: bus: chisris: nasris: y otras tales ninguno dice que tienen virtud para cosa alguna: porque la virtud de las palabras los q ue la ponen dizen q ue se funda en la significació dellas. Luego en las palabras singidas que no quieren decir nada: ni los sabios: ni los Enpsalmadores dizen que ay Virtud alguna: mas en las palabras que tienen significacion y son de alguna lengua del atin: o griego: o hebreo: o espasio: o frances o morisco. c. Los supersticiosos ponen virtud natural pa sanar o hacer enfermar: contra esto dice los verdaderos sabios que las tales palabras ninguna virtud tienen para aquellos efectos porque la significació de las palabras de q ualquier lengua fue puesta por voluntad de los hombres q ue hallaron aquella lengua: y ellas no tenian de su natural: asii como estas palabras: dies: angel: cielo: hombre: piedra: y todas las otras d e nta lengua de nia no significan sino aquellas cosas que quisieron darles los q ue primero hallaron esta lengua: y asi es de las otras lenguas: pues luego si la significacion de las palabras dichas o escritas es voluntaria no natural: sobre ella no se puede fundar algúe virtud natural: que tengan las palabras para hacer algun efecto natural en los hombres: ni para los sanar: ni para los enfermar: que por esta razon que es muy perentorio: reprovamos arriba en el capitulo segundo dela tercera parte: las virtudes naturales que algunos dizen que ay en los caracteres: o figuras que fueron hechas por libre voluntad de hombres y no les pudieren i

primer virtud natural alguna. Por esta razon parece quâ falsa es la comparacion de las yeruas y medicinas alas palabras: por que las yeruas y piedras: y otras cosas naturales fueron criadas a segûda principio del mundo: por sola la voluntad de Dios y no por voluntad repue del hombre alguno: mas las palabras de todas las lenguas fueron halladas mucho despues: por voluntades diueras de los hombres en deuersas tierras y tiempos: pues aun que la voluntad de Dios pue da emprimir en sus criaturas virtudes naturales: mas la voluntad del hombre no puede dar virtud natural a sus obras que el haze: por su libre voluntad.

Parece luego por estas razones que en ningunas palabras dichas por la boca: ni escriptas en la nomina: ay virtud natural para hacer algun efecto en los cuerpos de los hombres digo de aquellos efectos que los enpsalmadores hacen. Tan bien parece clara la respuesta a la otra razon que dizan dela experien- cia que veemos que comunmente los enpsalmadores sanan con pa- labras y nominas a los hombres y mugeres y a las otras bestias: de muchas lisiones y enfermedades: no vale esta razon: porque la espi- riencia es buena en las cosas que los verdaderos Sabios dizan que tienen virtud natural para hacer los efectos en los cuerpos huma- nos: porque la recibieron dela voluntad de Dios quando el las crio y por esto los Sabios medicos con las cosas calientes sanan las en- fermedades frias: y al reves con las cosas frias sanan las enfermedades calientes. y ansí de otras muchas virtudes y propiedades natu- rales que fueros conocidas por la experienzia de luengos tiempos en diuersas tierras mas en las cosas que ninguna virtud natural tienen para hacer los efectos aquellas aplican la experienzia es falsa y enga- niosa. y tales son las palabras como hemos ya prouado: por ende si por las palabras de los enpsalmadores y de las nominas: algunas per- sonas: o bestias sanaren: es cierto que no es aquel efecto por la vir- tud natural de las palabras: sino que es por alguna virtud secreta de Dios: o del angel bueno o del angel malo: que obra alli secretamente: y los hombres no lo veen: y por esto piensan aun que lo haze la vir- tud de las palabras alli dichas: o escriptas. Muestra se claramente la falsedad dela experienzia de los enpsalmos: y nominas: porque mu- chas veces acotece que sanan ellos con palabras dichas o escritas: que no significan cosa alguna: que son igrietas a los hombres: o que son palabras mentirosas y suizas: entonces claro esta que co aquella experienzia no se puede prouar la virtud natural de las palabras: por que es claro que no la tienen: luego tampoco esa experienzia abasta- ra a pruar la virtud natural de las otras palabras aun q sean claras: y

tercera  
repue-  
sto.

buenas porq todos los sabios claramente dize qen ningunas palabras ay virtud natural pa hazer los efectos dlos ensalmos nominas. Loco q por estas razones vencidos los ensalmadores concederan q sus ensalmos y nominas no haze aqllos efectos por virtud natural: sino por virtud y gfa de dios sobre natural y milagrosa q puso en aquellas palabras. A esta razon no tienen ya q responder los filosofos. Respondeon luego los sanctos doctores teologos. y dize por una regla de sant Dionisio discípulo de sant pablo: q en las gracias y virtudes sobre naturales: q dios milagrosamente obra colos hombres en este mundo:ninguno qd affirmar mas de aquellas q estan redactadas en la sagrada escritura dla biblia en el testamento nuevo o en el viejo: o si estan ya determinadas por la madre santa yglesia y quién fuera de estas dos maneras q puan: pone virtud o gfa sobre natural en alguna cosa merece castigo como hombre temerario y blasfemo. Pues las palabras dlos ensalmos y nominas: aun q todas sean santas palabras no se puede puan q tengan aquellas virtudes y gfas sobre naturales pa sanar de aquellas enfermedades corporales: porq ni lo dice las santas escrituras dla biblia: ni ay determinació dla yglesia q lo declare. Luego no es verdad q las palabras delos ensalmos y nominas tengan virtud sobre natural pa aquelllos efectos. y pues q emos pudiendo q no tienen virtud natural: queda q ninguna virtud tengá pa ellos. y asi concluyamos q los comunes ensalmos y nominas son vanidades: y supersticiones y si algunos santos en tiempos passados sanaron a los enfermos co solas palabras: fue por especial gfa y preuilegio q dios les q soliar: y nosotros en este tipo no emos de presumir de hazer lo mismo: porq somos obligados a guardar la común regla delos buenos xpianos: q es buyr de vanidades y hechicerias porq avn q supiésemos q aquellas palabras y nominas tienen virtud sobre natural divina pa hazer milagros conellas seria pecado mortal de tentar a dios qriendo sanar por milagro en las enfermedades q tienen remedios naturales como ya fue declarado: qnto mas q dios no haze su smilagros a petición de tales personas luyanas: luego la especie de como sanan tantas personas cada dia co ensalmos de nominas: es señal q no es por virtud de aquellas palabras dichas o escritas: sino por secreta operació del diablo: q luego ocude asuorecer a los q obran vanidades y los engaña so color de santidad. **C**Ahas aun q ayamos pudiendo q la sanidad q viene por los ensalmos y nominas viene por mano del diablo: y q los q d aquella manera queren señor pecan: apartando se de dios y sometiéndo se al diablo escusán se los que lo haze diciendo q ellos son verdaderos xpianos: y creen todo lo q manda creer la santa madre yglesia: y q su intencion no es de platicar co el diablo: ni de recibir la sanidad por su mano: ni

quinta  
respon-  
sta.

de entender con el cosa alguna: salvo que tienen devoción en aquellas santas palabras de los ensalmos y nominas. A esto se responde que en las cosas q̄ los buenos cristianos son obligos a saber pa la seguridad de sus cōciencias: la ignorancia no escusa el pecado del todo: así como en los artículos de la fe: en los mandamientos de dios y de la iglesia: y en los sacramentos: y es cierto q̄ los santos doctores de la iglesia an determinado q̄ en los ensalmos y nominas comunmente ay pecado de vanida y superstition: es a saber q̄ndo sin medicinas naturales cō solas palabras quererán sanar: por ende q̄lquiera xpiano en siédo avisado de esta verdad: es obligado a se guardar de estos pecados. y los q̄ no quisiéren guardar se y porfián en los hacer: secretamente consientes en hacer pacto de amistad con el diablo: y aun que por palabras digan que no tienen cōcierio con el: por las obras digen lo contrario: por q̄ la sanidad q̄ con aquellas vanidades alcācan les viene por secreta operación del diablo. Digen ay n̄ otra razó muchas personas simples: ya hemos hecho infas diligencias: q̄ hemos ydo a los medicos y curujanos: y hemos gastado tiépo y dinero con ellos: y en las medicinas: y nunca hemos hallado remedio en ellos: antes auemos empeorado. Despues con mucha devoción nos hemos encomendado a dios y a los santos: haciendo deuir missas: limosnas: ayunos: y otras obras piadosas y santas: y nunca hemos alcanzado remedio o sanidad en nuestras necesidades: y veemos que con ensalmos y nominas sanguinosis en pocos días muy facilmente y a poca costa: pues porque no sera lícito que busquemos otros qualesquiera remedios pa nuestros males: por donde quiera y como quiera que pudieremos auer los.

Esta razon es muy vana y necia: porque ya hemos dicho que el buen cristiano: se deve guardar de alcanzar los bienes de este mundo seta resido con cargo de su conciencia y offensa de dios: y sobre todo auer los puestos. por m̄yo del diablo su capital enemigo: y que antes deve perder todos los bienes deste mundo que pecar contra dios: mayormente en hacer pacto de amistad con el diablo: y pues que ya los santos doctores dela iglesia an declarado que en los ensalmos y nominas comunmente ay pacto secreto con el diablo: engrande offensa de dios: en ninguna manera deve el temeroso siervo de dios querer sanar de aquella manera aun q̄ sepa q̄ aya demorir: por q̄ no es razó q̄ el hōbre quera sanar q̄ndi dios no quera y muchas veces la voluntad de dios es q̄ el hōbre no sañe por q̄ no le conviene a su salvaciōn: por q̄ sabed dios q̄ cō aquella enfermedad purga los pecados q̄a echo: y escusa otros algiuos en q̄ndi viuiera cada uno si estuiera sano: y exercitarsé en la virtud de la paciencia por la ql merece mucho delante de dios: q̄ son mayores buenes q̄ la sanidad del

### Parte tercera capítulo dozeno.

cuerpo: y aū q todos los otros bienes de natura y de fortuna. Lierito es muy grāde yerro y necedad querer el hombre por sanar el cuerpo hazer enfermar el alma: y por saluar la vida dela carne: perder la vida del espíritu: y qen esta razō no alcança no tiene buē seso: ni tam poco temor de dios. Luego el buen xpiano hechas las dos primeras diligēcias: la natural deloa medicos y la espiritual delas denociones: si con aquellas no sanare no deue mas porfiar con Dios: q seria dezir Si tu no me quieres sanar: yr me he al diablo q me sane: q es palabra muy peligrosa y de hōbres desesperados. Deue pues humillarse oba yo del açote de dios con mucha paciēcia: pensando q pues que buscā do el los remedios licitos y honestos: el buen padre celestial no le qe re dar sanidad: q lo haze porque vee q no le esta biē la sanidad q pide E si mucho porfia cō dios: en todas maneras qriendo sanar: enojara a dios de tal manera: q ala fin para su daño le dara lo qle pide por maño del diablo: pues qansi lo uiuere: y vendratiēpo q conocera q le fuera mejor no auer sanado y avn quer iē muerto de aquella dolencia: Esta misma porfia de qrer en todas maneras sanar al enfermo: se rep hende enl medico: despues q ē su curaciō a echo sobre el paciēte todos los beneficios de medicinas naturales: y juntamente cōellas las de uocaciones: missas: oraciones dela yglesia catholica: y viēdo q no sana: si vsa cōel éfermo delas maneras q llaman methodicas y enpericas en griego quiere dezir enpsalmos y nominas y otras cosas colgadas al cuello del paciēte q ninguna virtud natural tiene cōtra aquella enfermedad porq de cierto son cosas vanas y supsticiosas. como dclara el grā de doctor de españa lanto ysidro diziēdo. Que Appollo y Esculapio su hijo por mas de quinientos años ante d ypocras: q começo la mediciina natural curarō alos enfermos cō methodicas y épericas fuera d curso natural: y como ellos fuesen ydolatrías gentiles: el diablo élas reuelo: las hazia venir en effeto secretamente obrādo en aquella supsticiones y assi las cōdena por malas: pues el medico como bi. no filosofo: ni como buē xpiano las deue vsar: pues q no tiene xpud natural pa sanar las enfermedades: ni tāpoco se escusa el pecado cōtra la respuesta q algunos medicos dizē q aquellas épericas tiene xpud intencionā pa hazer sanar al enfermo: porq causā enel vna rezia y imaginaciō pa vencer el mal dla éfermedad. Digo q esta intēcio no escusa al medico lo pmero porq la misma razō se diria d vna nomia falsa. segundo porq no es licito al bñ xpiano azer cosa vana y abominable a dios: por al gun fin avn qui sea bueno: que la sancta Escriptura dize que dios aborreces a tocos los que obran vanidades vazias de virtud natural. E aussi todos los buenos theologos condenan por pcc-

cados las empericas delos medicos. Luego el buen medico no por-  
fie en querer sanar al enfermo por todas maneras:antes dñe pésar q' psalm.  
despues q' el a hecho todo lo q'deue:por vía natural:q'sino sana el en-  
fermo es por q' dios vee q' no le conviene sanar por las razones ya di-  
cha:pa su saluació del aia. Enel capitulo quinto:o cinco dela terce-  
ra parte:sueró condenadas las supersticiones delas desojaderas.

Ahas algunos medicos phantastigos quieré defendellas diziéds q' es  
possible naturalmēte ynas personas aojar a otras:q' es infisionar las  
cōla vista:y por esto dízē q'no es supsticio lo q' hazē las desojaderas.

Sobre esta razon en aquel capitulo diximos dos cosas. Primero  
declaramos en q' manera es possible yna persona infisionar a otra na-  
turalmente:y en quales no es possible por natura: si no por hcezhie-  
ria maleficio de brujas y de nigrománticos perniciosos. Ahas en qlqe-  
rada aqllas dos maneras venga la dolécia q'dízē ser por aojamiento

la manera de sanar la q' tienen las desojaderas es muy illicita yana  
supersticiosa y viene por secreta operació d'l diablo: y es mucha razó  
q'los prelados y juezes las castiguen como a ministros del enemigo de  
Dios. Enel capitulo sexto delos dias aziagos:o desdichados pos-  
mos los argu. Estos y razones por dōde se podian auorescer los su-  
perstiosos:q' se guardá de aqllos dias:lo color delas costelaciones o si-  
gnos y planetas q' reynan en aquellos dias y oras:mas ya respondi-  
mos puando q'ni por parte del sol:ni dela luna:ni delas otras plane-  
tas o signos:vienen cada año en q'el dia: y ora yna misma costellacion  
mala o buena:y por esto aqlla phantasia es yana y supersticiosa:ma-  
yormēte que las obias humanas del libre arbitrio no estā subjetas a  
las costelaciones delos cielos y estrellas. Enel capitulo seteno de

los saludadores re. puamos todo artificio por dos cabos pñincipales.  
El primero por q' son embaydores y engañan la simple gente so color  
de hacer eō cūmos y azeuytes de cierta manera cōfacionados. El segñ  
do por q' adeninos q'dízē las cosas passadas y las q'han de venir  
por acuerdos mētos de caso y de fortuna:y por q' finge que tienen virtud  
en la luna:y aliēto y tocamiēto de sus manos:y q' enlos embaymē-  
tos y adeninaciones q' hazen y dezē: todos los letrados los reprueban  
por malos y supsticiosos:mas enlo q' dezen q' tienen virtud enel aliēto  
y saliuia. tc. Ay algunos medicos y theologos o no mucha sciēcia q'los  
quieren defender:y la razó dellos es esta. Los verdaderos doctores  
de medicina dazen q' assi como en diuersas especies de criaturas cor-  
porales: ay diuersas virtudes y propiedes: qllas manifiestas y alguiñas  
de ellas occultas:ansi en diuersas cōplexiones de hōbres ay diuersas  
virtudes y propiedes naturales pa hazer algunos effetos de curar en-

Argu-  
mēto  
las aoja-  
deras.

respue-  
sta.

Argu-  
mēto  
lossalud-  
dado-  
res.

### Parte tercera capitulo dozeno.

fermedades: y aun de hazer enfermar a los hóbres: y estas virtudes se muestra por la espiriencia delos efectos: y pues que muchas veces vemos q la espiriencia que los saludadores cō su saliuia y aliento: con su tocamiento sanan de algunas enfermedades especialmēte del mal dela rauia del coraçon: es señal que ellos tienen virtud natural en su saliuia y aliento: y tocamiento. **C**esta razón ya respóndimos en aq'l capitulo seteno: mas para mayor declaraciō dezimos aqui primero que esta manera de defender a los saludadores es al reves de lo que ellos dijen d si mismos. Que ellos no dijen que su virtud es natural sino q es gracia sobre natural de dios: y de sancta Cathalina y de sancta Quiteria: y para esto amuestran la rueda: o alguna otra señal figurada en su carne: luego esta razō no concuerda con lo q dijē los saludadores. **S**egunda dezimos q la espiriencia en este caso no abasta pronar la virtud natural delos saludadores: como hemos dicho cōtra los enpsalmos y nominas falsas. Porq si miramos a la espiriencia todas las supersticiones: y vanidades se prouarian ser naturales y licitas que es manifiesta mentira. **T**ercero dezimos q es falsa la comparaciō delas propiedades diuersas delas yeruas: y pidras: y de las otras animalias: alas diuersas complexiones delos hóbres. Por que en las otras criaturas las propiedades naturales son diuersas: por que ellas son de especies y naturas difirentes: así como el Ruybarbo y la Lalabaca: el Leon y el Lobo: y así delas otras criaturas naturales. **M**as los hóbres todos son de una especie nosolamēte quanto a las animas: mas tambien quanto a los cuerpos: y quanto a la principal cōplexion q los medicos dijen: que la natural cōplexion de toda la especie humana es caliente: y humida: sanguinea: avn q es en vnos hóbres mas q en otros menos. Luego la natural propiedad delos hombres en todos es una: avn q en vnos mas q en otros. y así la natural propiedad dela saliuia de un hombre es la misma que en la saliuia de otro qualquiera. Esto parece por sentencia delos sabios medicos que dijen: que la saliuia de qualquier hóbre ayuno es muy lana y medicina para contra las sarnillas y llagas: contra las ponçonias de culebras: y Alacranes: y d otros animales: avn q esta virtud natural dela Saliuia no se muestre igual en todos los hóbres. Luego cosa fingida es poner alguna virtud natural en el saludador: que no la tengan los otros hóbres. **Q**uarto dezimos: que avn q algūno concediese vir-  
tud natural secreta en los saludadores: mqs conella no se puede defender que ellos hagan todas las cosas q veemos q hacen: q adeuināmu chas cosas passadas: y otras q han de venir por acaescimientos de casos fortuitos; toman barra de fierro ardiēdo: entran en el horho:

otres cosas muchas y solida de lexos con la vista: y cō palabaras: lo ganados bestias: sin vntarles con la Salina. <sup>yc</sup> y es cierto que aco  
as tan diuerias no abasta una virtud natural. **C**Quinto es cierto  
que nin guna virtud natural puede hazer su operaciō de subito en  
vn momēto: porque ha menester algun tiēpo: en q poco a poco vaya  
alterrando y venciendo la mala calidad contraria: mas los saludado-  
res de subito dizan que sanan con su Salina: y tocamiento: y Aliento  
en sola una vez que llega a vn hōbre. Por estas razones y otras mu-  
chas q se p odrian hazer a este proposito: parece quan flaca es la razō  
que dizan los q quieren defender a los saludadores: es: por medicos o cu-  
rujanos naturales: como son los otros que son sabios: y aprendieron  
la sciencia dela medicia y curugia. **E**stas pocas razones y auctorida-  
dades creo bastaran pa declarar al pueblo comū: quan falsas: malas  
y peligrosas son las supersticiones: vanidades: y hechizerias entre los  
xpianos y quanto se deuen apartar dellas los buenos siervos d Dios:  
porque es cierto q enella se offende mucho Dios y son peccados q el  
castiga con mucho rigor y saña. **C**Los otros señores letrados: ansi  
theologos como Juristas: por esta mi obrezilla: tomaran motino: y  
occasion pa añadir otras muchas mas razones: y auctoridades cō q  
del todo se cōfundan y destierren estas malditas supersticiones de nra  
España: porq estas quitadas: ella seria la mas lñm pia y mas firme en  
las cosas dla fe: y dela religio xpiana q aya en toda la Europa: hablá-  
do si iuria dlos otros reynos y puicias por muy xpianissimas q ses.

**C**Deo gracias.

**A**qui se acaba el tratado: llamado reprouacion dlas supersticio-  
nes: y hechizerias. El q cōpuso el reverendo maestro Liruelo. Impre-  
sso en la noble cibdad de Salamanca: por Pierres touans. Acabose  
a veinte quattro dias de Hebrero. Ano. M.D.XXX.



*UVA. BHSC. IyR\_267*



24411

*UVA. BHSC. IyR\_267*

*UVA. BHSC. IyR\_267*

UVA. BHSC. IyR\_267

Biblioteca

lyR

UVA LIBRARY lyR 267

lloca de Santa

R 2

lloca de Santa

R 2